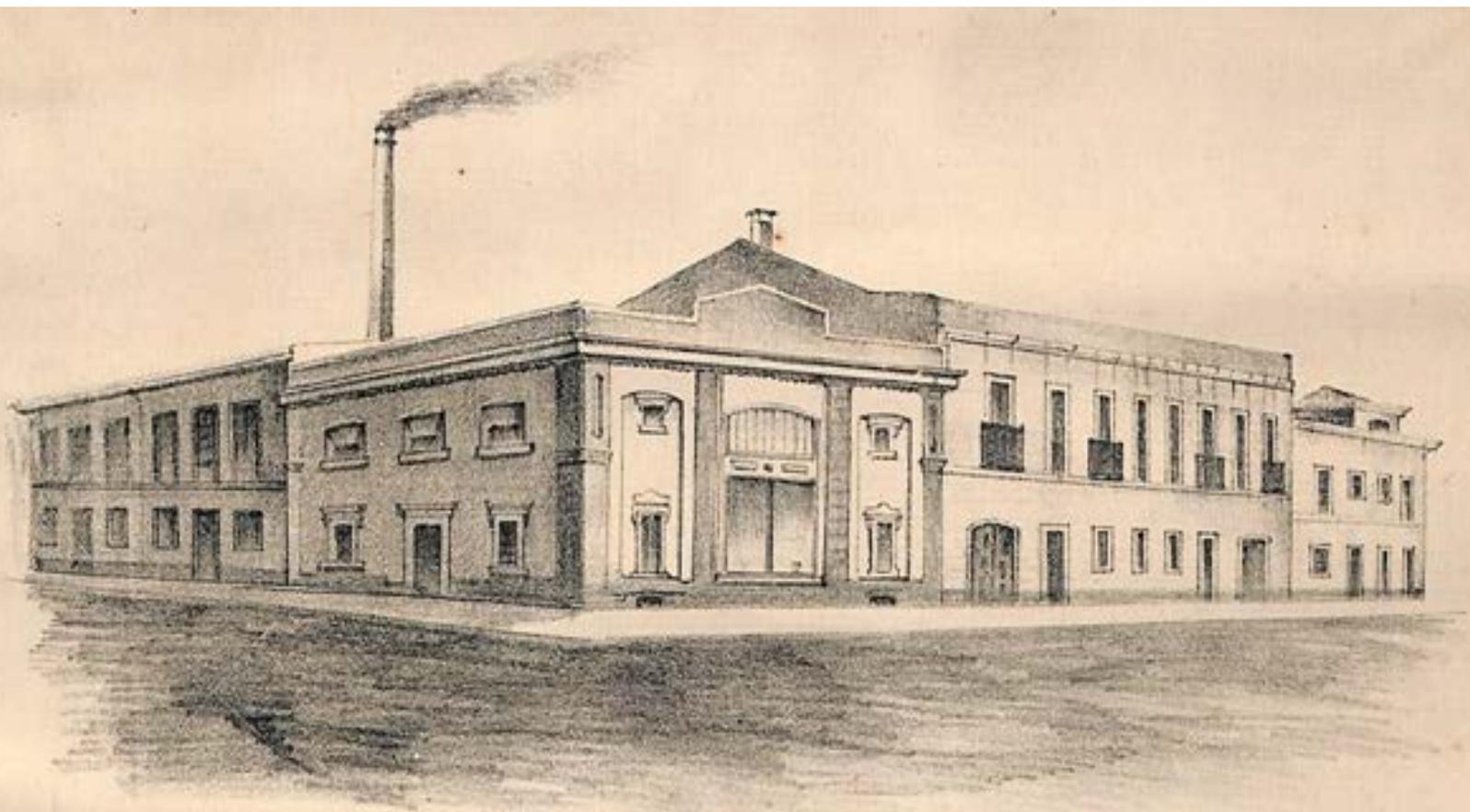


CHOCOLATE Y PUBLICIDAD EN ASTURIAS

Las fábricas de chocolate

Claudia Prieto Rodríguez

Introducción de
José Ramón Fernández-Tresguerres



INTRODUCCIÓN	1
CHOCOLATE Y PUBLICIDAD EN ASTURIAS. LAS FÁBRICAS DE CHOCOLATE	- 11 -
CHOCOLATES ADELAIDA MERIÑO	- 13 -
CHOCOLATES AGUIRRE	- 13 -
CHOCOLATES AGUSTINA	- 14 -
CHOCOLATES ALEJANDRO DE LA CUESTA GALBÁN	- 15 -
CHOCOLATES ALEJANDRO SIERRA	- 16 -
CHOCOLATES ALEJANDRO ZARAGOZA	- 16 -
CHOCOLATES ALEJOS	- 16 -
CHOCOLATES ÁLVARO	- 16 -
CHOCOLATES ANDRÉS MENÉNDEZ	- 17 -
CHOCOLATES ÁNGEL FERNÁNDEZ	- 17 -
CHOCOLATES ANSELMO FERNÁNDEZ	- 17 -
CHOCOLATES ANTONIO ACEVEDO SOTO	- 18 -
CHOCOLATES ANTONIO REGO	- 18 -
CHOCOLATES ANTONIO SUÁREZ COSTALES	- 18 -
CHOCOLATES ARZA	- 19 -
CHOCOLATES ATILA	- 19 -
CHOCOLATES AURELIA Y PÍO PÉREZ	- 19 -
CHOCOLATES AUSEVA	- 20 -
CHOCOLATES AVELINO DÍAZ ÁLVAREZ	- 20 -
CHOCOLATES BALDOMERO Y MANUEL URÍA	- 20 -
CHOCOLATES BALLINA	- 21 -
CHOCOLATES BENGOA	- 21 -
CHOCOLATES BENITO SUÁREZ	- 21 -
CHOCOLATES BENITO POLA	- 22 -
CHOCOLATES BRAGA	- 22 -
CHOCOLATES CAMILO DE BLAS HERAS	- 22 -
CHOCOLATES CAMPOMANES	- 23 -
CHOCOLATES CÁNDIDO SÁNCHEZ	- 23 -
CHOCOLATES CARDÍN	- 24 -
CHOCOLATES CARLOS VALDÉS	- 24 -
CHOCOLATES CARMEN	- 24 -
CHOCOLATES CASA EL CURRUTACO	- 25 -
CHOCOLATES CASA MARTÍNEZ	- 26 -
CHOCOLATES CASA TORIBIO	- 26 -
CHOCOLATES CASO	- 27 -
CHOCOLATES CASTRILLÓN	- 27 -
CHOCOLATES CAYETANO FERNÁNDEZ	- 27 -
CHOCOLATES CEFERINO LARIA	- 28 -
CHOCOLATES CELEDONIO GARCÍA VALDÉS	- 28 -

CHOCOLATES CELESTINO PÉREZ PORTAL	- 28 -
CHOCOLATES CELESTINO PÉREZ RODRÍGUEZ	- 29 -
CHOCOLATES CELESTINO PUMARIEGA	- 29 -
CHOCOLATES CELIA	- 29 -
CHOCOLATES CENERA	- 30 -
CHOCOLATES CÉSAR G. MORÁN	- 30 -
CHOCOLATES CIMADEVILLA	- 30 -
CHOCOLATES COLOMBINA	- 31 -
CHOCOLATES CONCEPCIÓN GONZÁLEZ PELÁEZ	- 31 -
CHOCOLATES CONCEPCIÓN SOTO	- 31 -
CHOCOLATES CONDE	- 31 -
CHOCOLATES CONSTANTINO BERNARDO	- 32 -
CHOCOLATES COOPERATIVA MILITAR	- 32 -
CHOCOLATES CORUJO	- 33 -
CHOCOLATES COTARELO	- 33 -
CHOCOLATES COTO	- 33 -
CHOCOLATES COVADONGA	- 33 -
CHOCOLATES CRESPO	- 34 -
CHOCOLATES DE FRESNEDO - ALLANDE	- 34 -
CHOCOLATES DE RIBERA DE ARRIBA	- 35 -
CHOCOLATES DINGAN	- 35 -
CHOCOLATES DOMINGO BUENO	- 35 -
CHOCOLATES DUCAL	- 36 -
CHOCOLATES EL BUENO	- 36 -
CHOCOLATES EL CHILU	- 37 -
CHOCOLATES EL GALLO	- 37 -
CHOCOLATES EL PELAYO	- 37 -
CHOCOLATES EL PUMA	- 38 -
CHOCOLATES EL QUIRINAL	- 38 -
CHOCOLATES EL REGINO	- 38 -
CHOCOLATES EL RELÁMPAGO	- 39 -
CHOCOLATES ELSA	- 39 -
CHOCOLATES EL SELLA	- 40 -
CHOCOLATES EL TRIUNFO	- 40 -
CHOCOLATES EMILIA NORIEGA	- 40 -
CHOCOLATES EMILIO GARCÍA CUERVO	- 40 -
CHOCOLATES ENGRACIA CAMPO	- 41 -
CHOCOLATES ESCUDERO	- 41 -
CHOCOLATES EVARISTA VILLAR	- 41 -
CHOCOLATES EVARISTO OTERO	- 41 -
CHOCOLATES FANO	- 42 -

CHOCOLATES F. GARCÍA	- 42 -
CHOCOLATES FAUSTO	- 42 -
CHOCOLATES FEDERICO MURGA	- 43 -
CHOCOLATES FÉLIX MARTÍNEZ	- 43 -
CHOCOLATES FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ	- 43 -
CHOCOLATES FERNANDO GONZÁLEZ DÍAZ	- 43 -
CHOCOLATES FERNANDO LLAVONA	- 44 -
CHOCOLATES FERNANDO SÁNCHEZ	- 44 -
CHOCOLATES FLÓREZ	- 45 -
CHOCOLATES FRAGUA	- 45 -
CHOCOLATES FRANCISCO CAMPORRO	- 46 -
CHOCOLATES FRANCISCO GONZÁLEZ	- 46 -
CHOCOLATES FRANCISCO MIRANDA	- 46 -
CHOCOLATES DE FRANCISCÓN	- 46 -
CHOCOLATES FRANCISCO ROBLEDO	- 47 -
CHOCOLATES FRUELA	- 47 -
CHOCOLATES FUENTES SECA	- 47 -
CHOCOLATES GABINO PEREIRA FERNÁNDEZ	- 48 -
CHOCOLATES GAYOSO	- 48 -
CHOCOLATES GIL	- 48 -
CHOCOLATES GONZÁLEZ VILLAMIL	- 48 -
CHOCOLATES GRANDA Y COMPAÑÍA	- 49 -
CHOCOLATES GREGORIO MIRANDA	- 49 -
CHOCOLATES HERMANOS GARCÍA ROVÉS	- 50 -
CHOCOLATES HIJAS DE JOSÉ MARÍA SÁNCHEZ	- 50 -
CHOCOLATES HIJOS DE M. MORÍ	- 50 -
CHOCOLATES HURTADO Y MATA	- 51 -
CHOCOLATES INDUSTRIAS LLAVONA	- 51 -
CHOCOLATES INOCENCIO PERELA	- 51 -
CHOCOLATES ISIDORO GONZÁLEZ GARCÍA	- 51 -
CHOCOLATES JESÚS ÁLVAREZ CAÑEDO	- 52 -
CHOCOLATES JESÚS CASTRO ÁLVAREZ	- 52 -
CHOCOLATES DE JOAQUÍN MAGDALENA ROCES	- 52 -
CHOCOLATES JOGLAR	- 52 -
CHOCOLATES JOSÉ ANTONIO LLAVONA	- 53 -
CHOCOLATES JOSÉ ANTONIO RÍOS FERNÁNDEZ	- 53 -
CHOCOLATES JOSÉ DÍAZ FERNÁNDEZ	- 54 -
CHOCOLATES JOSÉ FERNÁNDEZ	- 54 -
CHOCOLATES DE JOSÉ FERNÁNDEZ FLÓREZ	- 54 -
CHOCOLATES JOSÉ FERNÁNDEZ LASTRA	- 55 -
CHOCOLATES JOSÉ GONZÁLEZ	- 55 -

CHOCOLATES JOSÉ GONZÁLEZ VALDÉS	- 55 -
CHOCOLATES JOSÉ LASTRA	- 55 -
CHOCOLATES JOSÉ MANUEL EXPÓSITO	- 56 -
CHOCOLATES JOSÉ M. ^a DE LA PRADA	- 56 -
CHOCOLATES JOSÉ M. ^a PENDÁS	- 56 -
CHOCOLATES DE JOSÉ MENÉNDEZ	- 56 -
CHOCOLATES JOSÉ NACHÓN	- 57 -
CHOCOLATES JOSÉ PERUJEDO	- 57 -
CHOCOLATES JOSÉ RODRÍGUEZ	- 57 -
CHOCOLATES JOSÉ SUÁREZ FANJUL	- 57 -
CHOCOLATES JOSÉ SUÁREZ SOLÍS	- 57 -
CHOCOLATES JOSÉ VILA BLANCH	- 58 -
CHOCOLATES JUAN DE LA CRUZ BARRIL	- 58 -
CHOCOLATES JUAN RODRÍGUEZ	- 58 -
CHOCOLATES KIKE	- 58 -
CHOCOLATES LA ANTIGUA	- 59 -
CHOCOLATES LA ALDEANA	- 60 -
CHOCOLATES LA ASTORGANA	- 60 -
CHOCOLATES LA ASTURIANA	- 61 -
CHOCOLATES LA ASTURIANA	- 61 -
CHOCOLATES LA AURORA	- 62 -
CHOCOLATES LA AVILESINA	- 62 -
CHOCOLATES LA BUENA MEDIDA	- 63 -
CHOCOLATES LA CAMPANONA	- 63 -
CHOCOLATES LA CAPERUCITA	- 63 -
CHOCOLATES LA CIBELES	- 64 -
CHOCOLATES LA COVADONGA	- 65 -
CHOCOLATES LA DIANA	- 65 -
CHOCOLATES LA ECONOMÍA	- 66 -
CHOCOLATES LA EMILIA	- 66 -
CHOCOLATES LA ESFERA	- 66 -
CHOCOLATES LA ESPERANZA	- 67 -
CHOCOLATES LA EUROPEA	- 67 -
CHOCOLATES LA FAMA ASTURIANA	- 68 -
CHOCOLATES LA FAMILIA	- 68 -
CHOCOLATES LA FAVORITA	- 69 -
CHOCOLATES LA FAVORITA	- 69 -
CHOCOLATES LA FLOR	- 70 -
CHOCOLATES LA FLOR	- 70 -
CHOCOLATES LA FLOR DE TIBES	- 70 -
CHOCOLATES LA FLOR DE VILLAVICIOSA	- 71 -

CHOCOLATES LA FORTUNA	- 71 -
CHOCOLATES LA GIJONESA	- 72 -
CHOCOLATES LA HERMINIA	- 72 -
CHOCOLATES LA IDEAL	- 73 -
CHOCOLATES LA INDEPENDIENTE	- 74 -
CHOCOLATES LA INDIANA	- 74 -
CHOCOLATES LA INDUSTRIA	- 76 -
CHOCOLATES LA IMPERIAL	- 77 -
CHOCOLATES LA ITALIANA	- 78 -
CHOCOLATES LA J.G.A.	- 78 -
CHOCOLATES LA LEGÍTIMA	- 79 -
CHOCOLATES LA LEONESA	- 79 -
CHOCOLATES LA LUZ	- 80 -
CHOCOLATES LA LUZ	- 80 -
CHOCOLATES LA MAGDALENA	- 81 -
CHOCOLATES LA MARIPOSA	- 81 -
CHOCOLATES LA MODERNA	- 81 -
CHOCOLATES LA MORAL	- 82 -
CHOCOLATES LA MUÑECA	- 82 -
CHOCOLATES LA NUEVA INDIANA	- 83 -
CHOCOLATES LA OVETENSE	- 84 -
CHOCOLATES LA PALMA	- 84 -
CHOCOLATES LA PAZ	- 85 -
CHOCOLATES LA PERLA AMERICANA	- 85 -
CHOCOLATES LA PERLA ASTURIANA	- 86 -
CHOCOLATES LA PERLA DE OVIEDO	- 87 -
CHOCOLATES LA POPULAR	- 88 -
CHOCOLATES LA POPULAR R. F.	- 88 -
CHOCOLATES LA PRAVIANA	- 88 -
CHOCOLATES LA PREFERIDA	- 89 -
CHOCOLATES LA PRIMAVERA	- 89 -
CHOCOLATES LA PRIMITIVA INDIANA	- 89 -
CHOCOLATES LA REALIDAD	- 90 -
CHOCOLATES LA REGULADORA	- 90 -
CHOCOLATES LASTRA	- 90 -
CHOCOLATES LA SOMEDANA	- 91 -
CHOCOLATES LA SUIZA	- 91 -
CHOCOLATES LA SUIZA	- 91 -
CHOCOLATES LA SUIZA ASTURIANA	- 91 -
CHOCOLATES LA SUIZA ESPAÑOLA	- 92 -
CHOCOLATES LA TRANQUILIDAD	- 92 -

CHOCOLATES LA TRINIDAD	- 92 -
CHOCOLATES LA VELOZ	- 93 -
CHOCOLATES LA VERDAD	- 93 -
CHOCOLATES LAS CAMELIAS	- 94 -
CHOCOLATES LAS CAMELIAS	- 94 -
CHOCOLATES LAS LLAVES	- 95 -
CHOCOLATES LOS ASTURIANOS	- 95 -
CHOCOLATES LOS DOS AMIGOS	- 96 -
CHOCOLATES LOS GEMELOS	- 96 -
CHOCOLATES LUIS MUÑIZ FERNÁNDEZ	- 96 -
CHOCOLATES LLAVONA	- 97 -
CHOCOLATES LLOVIAN	- 97 -
CHOCOLATES M. VILLAZÓN	- 97 -
CHOCOLATES MACARIO	- 97 -
CHOCOLATES MAMERIO ANDÉS	- 98 -
CHOCOLATES MANOLÍN	- 98 -
CHOCOLATES MANUEL CABEZA	- 99 -
CHOCOLATES MANUEL CASO	- 99 -
CHOCOLATES MANUEL CASTAÑEDO	- 99 -
CHOCOLATES MANUEL COALLA	- 99 -
CHOCOLATES MANUEL CON	- 100 -
CHOCOLATES MANUEL CUESTA	- 100 -
CHOCOLATES MANUEL FERNÁNDEZ	- 100 -
CHOCOLATES MANUEL GARCÍA	- 101 -
CHOCOLATES MANUEL GARCÍA BARBÓN	- 101 -
CHOCOLATES MANUEL GUZMÁN	- 101 -
CHOCOLATES MANUEL RIVERO	- 102 -
CHOCOLATES MANUEL SUÁREZ	- 102 -
CHOCOLATES MANUEL TORRES	- 102 -
CHOCOLATES MARINA	- 102 -
CHOCOLATES MARTÍN	- 103 -
CHOCOLATES MARTÍNEZ	- 103 -
CHOCOLATES MATILDE CUBIELLA	- 103 -
CHOCOLATES MAVI	- 103 -
CHOCOLATES MAYÍN	- 104 -
CHOCOLATES MEDERO	- 105 -
CHOCOLATES MENEN	- 105 -
CHOCOLATES DE MIGUEL MIRANDA CABO	- 105 -
CHOCOLATES MILES	- 106 -
CHOCOLATES MIRAVALLS	- 106 -
CHOCOLATES MONTOTO	- 106 -

CHOCOLATES MORGADE	- 106 -
CHOCOLATES MORÍS	- 107 -
CHOCOLATES NAVA	- 107 -
CHOCOLATES NAZARIO SUÁREZ	- 107 -
CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES	- 107 -
CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LA LA MERCED	- 108 -
CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LORETO	- 108 -
CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DEL VALLE	- 109 -
CHOCOLATES ÑOSTI Y ARGÜELLES	- 110 -
CHOCOLATES OLANDÍA	- 110 -
CHOCOLATES OLFER	- 110 -
CHOCOLATES OSNOLA	- 111 -
CHOCOLATES OTERO	- 111 -
CHOCOLATES PABLO PÉREZ E HIJOS	- 111 -
CHOCOLATES PARDO	- 112 -
CHOCOLATES PEDRO CORDERO	- 112 -
CHOCOLATES PEDRO DEL VALLE	- 113 -
CHOCOLATES PEDRO FERNÁNDEZ	- 113 -
CHOCOLATES PEDRO MALGOR	- 113 -
CHOCOLATES PEDRO MENÉNDEZ	- 113 -
CHOCOLATES PEÑA	- 114 -
CHOCOLATES PEÑALBA	- 114 -
CHOCOLATES PEPITO	- 114 -
CHOCOLATES PÉREZ Y RIVAS	- 114 -
CHOCOLATES POMPORÉ	- 115 -
CHOCOLATES RAIMUNDO RODRÍGUEZ	- 115 -
CHOCOLATES RAFAEL PALACIOS	- 116 -
CHOCOLATES RAMONA G. DOSAL	- 116 -
CHOCOLATES RAMON CAMBLOR	- 116 -
CHOCOLATES RAMON CUETO	- 117 -
CHOCOLATES RAMÓN PALACIOS	- 117 -
CHOCOLATES DE RAMÓN RODRÍGUEZ	- 117 -
CHOCOLATES RECAREDO FERNÁNDEZ	- 117 -
CHOCOLATES RICARDO MILAR	- 118 -
CHOCOLATES RODRÍGUEZ	- 118 -
CHOCOLATES SABINO FERNÁNDEZ	- 118 -
CHOCOLATES SAN BLAS	- 118 -
CHOCOLATES SANCHILLANA	- 119 -
CHOCOLATES SAN PANCRACIO	- 119 -
CHOCOLATES SAN RAFAEL	- 120 -
CHOCOLATES SERRANO	- 120 -

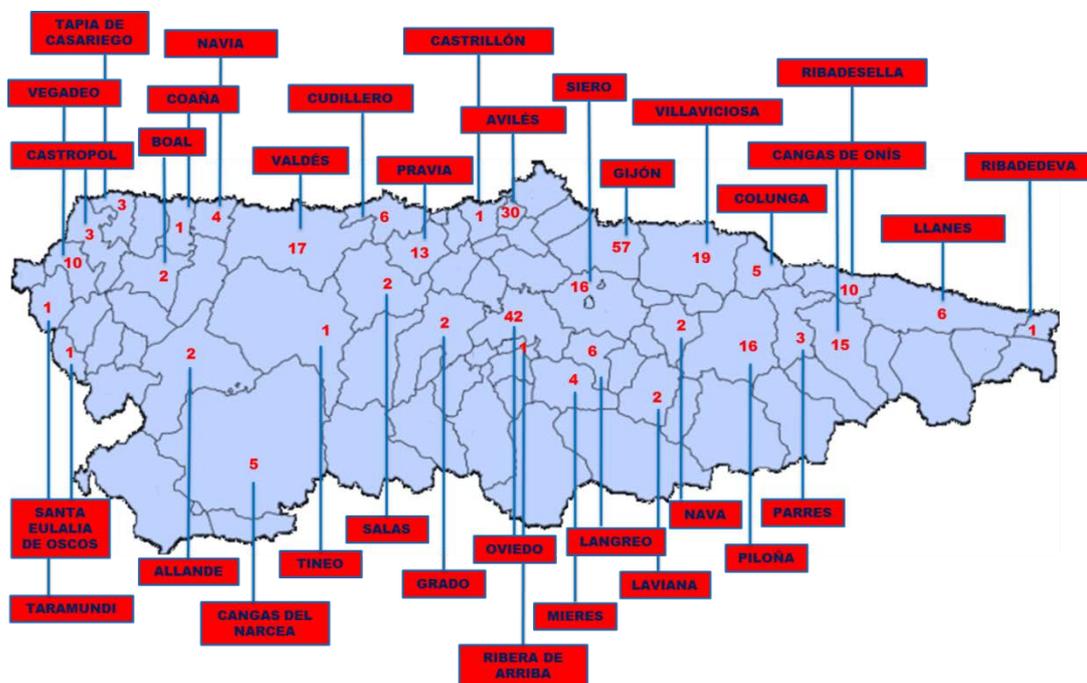
CHOCOLATES SEVERIANO VELASCO	- 120 -
CHOCOLATES SIEMPRE	- 120 -
CHOCOLATES SÑ. RAFAEL	- 121 -
CHOCOLATES SOMOANO MARTÍNEZ Y COMPAÑÍA	- 121 -
CHOCOLATES TAMARGO	- 121 -
CHOCOLATES TEREÑES	- 122 -
CHOCOLATES TIGRE	- 122 -
CHOCOLATES ULPIANO GARCÍA	- 123 -
CHOCOLATES VALDÉS	- 123 -
CHOCOLATES VALENTÍN FERNÁNDEZ	- 123 -
CHOCOLATES VALLÍN	- 123 -
CHOCOLATES VALLÍN	- 124 -
CHOCOLATES VELARDE	- 124 -
CHOCOLATES VETUSTA	- 124 -
CHOCOLATES VICENTE GARCÍA BLANCO	- 125 -
CHOCOLATES VICENTE GRANA	- 125 -
CHOCOLATES VIJANDE	- 125 -
CHOCOLATES VILLAMEA	- 126 -
CHOCOLATES VIUDA DE ORDÓÑEZ	- 126 -
CHOCOLATES VIUDA DE RAMÓN MENÉNDEZ	- 126 -
CHOCOLATES VIUDA E HIJOS DE TORRE	- 126 -
CHOCOLATES ZAPICO	- 127 -

INTRODUCCIÓN

A lo largo del siglo XIX y principios del XX, en muchos pueblos de Asturias, surgieron multitud de empresas encuadradas en el sector alimentario, entre las que podríamos destacar las azucareras, las fábricas de chocolates, las gaseoseras, las mantequeras y las conserveras de pescado. La mayoría fueron impulsadas por pequeños empresarios autóctonos que ayudaron de manera importante al desarrollo de lo que conocemos habitualmente como *La industrialización de Asturias*. Este carácter autóctono del empresariado de la pequeña industria asturiana, constituye el contrapunto al carácter foráneo de los empresarios de la gran industria regional. Como ejemplo ilustrativo de la importancia adquirida por estas actividades en el año 1857, señalar la manteca de vaca salada a «imitación de Flandes», que ocupaba, por aquella época, el segundo puesto en las exportaciones de Asturias al resto del Estado, por delante incluso de las ventas de Fábrica de Mieres¹.

Dicha industria de la alimentación representaba para Asturias, en el año 1856, más del ochenta por ciento respecto al total industrial. En 1900 había disminuido ya al cuarenta y uno por ciento aproximadamente, reducción que debemos achacar, no tanto a la pérdida de actividad, como al espectacular crecimiento de los otros sectores. En el año 1973 significaba, tan sólo, el cinco por ciento. Las cifras nos indican de forma clara el alarmante retroceso que había sufrido esta industria en algo más de un siglo; retroceso que coincide, como se señaló antes, con el espectacular crecimiento de la industria pesada asturiana².

La fabricación mecanizada del chocolate podemos considerar que comienza, en Asturias, con la constitución de *La Perla Americana* de Oviedo en 1853³. Hasta esa fecha la elaboración del chocolate se realizaba exclusivamente de manera artesanal, en pequeñas industrias que casi no necesitaban reclamos publicitarios para su comercialización. La producción se encaminaba, principalmente, a satisfacer las necesidades del mercado local y apenas salía de su reducido ámbito geográfico.



Distribución de las fábricas de chocolate en Asturias, según Claudia Prieto Rodríguez.

¹ TASCÓN, J. (1994), *Industrias de Bienes de Consumo en Asturias, 1856-1973*.

² NADAL OLLER, J. (1977), *Notas sobre la industria asturiana de 1850 a 1935*.

³ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

La mayoría de las fábricas de chocolate estuvieron localizadas próximas a los puertos de desembarco del cacao y, de forma preferente, en el centro de Asturias, buscando los núcleos principales de consumo, es decir, los economatos mineros, los de las empresas siderometalúrgicas, ferroviarias, militares, etc., ya que el chocolate se consideraba un alimento de mucho poder nutritivo, rico en calorías y, por lo tanto, muy importante en la dieta de los trabajadores.

En muchas de estas fábricas, además del chocolate, se fabricaban también bombones, bombones helados y caramelos, se molía azúcar para otras industrias de la alimentación, se tostaba café, y se hacían turrónes. La industria chocolatera dio empleo a un número importante de trabajadores y hoy en día prácticamente ha desaparecido de nuestra región.

Al intentar obtener datos sobre los chocolateros asturianos encontramos una primera dificultad relacionada con la desaparición de la mayoría de los archivos de empresa. Estos ficheros particulares han sido destruidos, bien intencionadamente para limpiar y dejar espacio en las oficinas, bien por descuido en los traslados sufridos a lo largo del tiempo, o como consecuencia de siniestros; conservándose hoy en día escasos datos fragmentarios. De ahí que algunas fábricas cuenten con mayor información que otras en este listado.

El chocolate, de origen azteca, llegó a España junto con otros productos americanos, gracias a la conquista. Con el transcurrir del tiempo estaba llamado a revolucionar nuestra dieta alimenticia. Preparado a partir del cacao, se tomaba, originalmente, por las tribus del viejo México en un batido de sabor amargo. Posteriormente, las monjas de Oaxaca se considera que fueron las que añadirían el azúcar al batido. Son también las órdenes religiosas las que se encargarán de importar este producto a España. Desde nuestro país se llevó a Italia, primero, y a Francia después, a principios del siglo XVII. Finalmente, desde aquí se extendería por el resto de los países europeos.

Desde antiguo la fabricación fue prácticamente artesanal, en lo que se conoce como chocolate «*elaborado a brazo*». Método similar al empleado por los antiguos mejicanos de quienes se aprendió el proceso.

Primero se tostaba el cacao para facilitar el descascarillado y adquirir el sabor y aroma definitivo. El descascarillado debía efectuarse rápidamente para evitar que el grano adquiriese un excesivo sabor amargo. Una vez limpio éste, sobre el metate o silleta, consistente en una piedra de granito de forma combada, que se calentaba con fuego por su parte inferior, se iba trabajando la pasta con un rodillo también de granito o madera dura —rollo o refinadora— hasta obtener la pasta. A ésta se le añadía posteriormente el azúcar y las especias como la canela o la vainilla. El último paso consistía en introducirlo en los moldes, de madera o metálicos, en los que se ponía a enfriar en un lugar apropiado.

A mediados del siglo XIX se produce la incorporación de la energía al proceso productivo: el vapor. La introducción de la energía eléctrica a finales del siglo XIX y principios del XX supone una auténtica revolución en todo el proceso de fabricación. Aunque ejecutado de manera similar al elaborado artesanalmente, la mecanización favoreció el aumento de la producción.

Los viejos metates y piedras dan paso a los *galets* (rodillos o cilindros), a los molinos de gran capacidad, las tableteadoras, a las mezcladoras de mesa giratoria o las conchadoras. Nuevos materiales para los moldes como el aluminio o la baquelita. Procesos de enfriamiento industrial para las tabletas, etc.; todo ello provocó el aumento de la producción, el abaratamiento de los costes y con ello la generalización del consumo por las clases populares.

Sin embargo, la mecanización no siempre fue suficiente para bajar los precios del chocolate, pues los costes de fabricación fluctuaban de forma importante, a lo largo del tiempo, en función del precio que alcanzaban las materias primas: el cacao y el azúcar. Estas oscilaciones fueron especialmente importantes en los periodos de guerra, tanto la Civil Española como el periodo entre las dos guerras mundiales que hicieron difícil la llegada del cacao americano.

El chocolate es, probablemente, el único producto en el que todavía se conservó, hasta hace poco tiempo, el uso generalizado de sus viejas medidas de peso: la libra y la onza. La libra equivale a dieciséis onzas o un equivalente en gramos de 460 la libra y 28,75 gramos la onza.

El ingrediente principal del chocolate es el *theobroma Cacao* —alimento de los dioses—, la semilla del árbol del cacao o cacaotero, originario de las costas de las islas de México. El cacaotero puede alcanzar una altura de ocho metros y produce flores de un llamativo color rojo que no sólo se dan en las ramas sino también en el tronco. El fruto pasa del verde al amarillo y finalmente al rojizo o carmesí según la variedad. La forma del fruto recuerda a una pelota de rugby de aproximadamente 25 cm de largo por diez de diámetro en su parte central más gruesa. Su peso puede llegar, en algunos casos, al medio kilogramo. Está recorrida por diez surcos longitudinales y en su interior, rodeadas por una pulpa blanca, se encuentran las semillas. En cada mazorca de cacao suele haber unas cuarenta habas. El fruto del cacaotero madura a lo largo de todo el año, produciéndose la recolección durante todo este tiempo. El árbol tiene una longevidad de cuarenta años y no comienza a dar fruto hasta el cuarto año.

Las regiones productoras de cacao se encuentran entre los 23° latitud norte y los 20° latitud sur, coincidiendo con la zona ecuatorial. Tradicionalmente fueron los países de América: México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú y norte de Brasil. En África: en la Costa de Oro, Camerún, Guinea Española, Fernando Poo y Santo Tomé y en Asia principalmente en la antigua Ceilán y Filipinas.

Existen tres tipos básicos de cacao: el Trinitario, el Criollo y el Forastero de distinta calidad cada uno de ellos. El Criollo se considera el de mayor calidad, pero el de menor productividad. El más cultivado era el Forastero y, por último, el Trinitario que es un híbrido de los dos anteriores.

La mayor parte del cacao asturiano entraba por los diferentes puertos de la región, procedente a su vez de los de La Coruña y Santander, a donde llegaba desde los países productores. En el siglo pasado fueron, sobre todo, los puertos de Ribadeo, Gijón, San Esteban de Pravia, Lastres, Llanes y Lluarca, los lugares de desembarco. Ya en el siglo XX el comercio acabó prácticamente monopolizado por el puerto de Gijón, una vez que los otros se especializaron en actividades como el tráfico carbonero o la pesca.

En el cuadro siguiente, obtenido del *Diccionario Geográfico-Histórico* (1845-1850) de Pascual Madoz⁴, podemos confirmar los datos anteriores. Hay que comprender que debido a los pocos años de los que disponemos información, no podemos generalizar las conclusiones, pero ésta nos acerca una visión próxima a lo que debía ser este comercio a mediados del siglo XIX en Asturias. El peso del cacao viene expresado en libras.

PUERTO	1844	1845	TOTAL 2 AÑOS	AÑO HABITUAL	PROCEDENCIA
Lluarca	19.520	24.638	44.158	22.079	Otros puertos del reino
Ribadeo	15.646	6.281	21.927	19.963	Otros puertos del reino
Gijón	1.425	16.278	17.703	8.851	Procedente de América
San Esteban	3.000	2.631	* 5.631	* 2.815	Otros puertos del reino
Llanes	2.921	2.308	5.229	2.614	Otros puertos del reino
Lastres	1.042	1.017	2.059	1.029	Otros puertos del reino

Fuente: *Diccionario Geográfico, Estadístico, Histórico de España y sus posesiones de Ultramar*, 1845-1850.

* Cálculos realizados por el autor ya que no figuran en la fuente original.

⁴ MADOZ, P. (1845-1850), *Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico de España y sus posesiones de ultramar*.

Fijándonos atentamente en los datos anteriores podemos extraer algunas conclusiones: lo primero que llama la atención es que por los puertos del occidente, Luarca y Ribadeo, se desembarcaran al año 10.500 kilogramos de cacao y 9.500 respectivamente.

Esto nos hace suponer que por ambos puertos se desembarcaba el cacao destinado, no sólo a las chocolaterías del occidente asturiano, sino también el de las provincias limítrofes de Lugo y León.

Durante los años de la Dictadura Franquista la compra del cacao de Guinea estuvo subvencionada con la intención de abaratar los costes de fabricación. Se pretendía, de este modo, aprovechar las materias primas nacionales pues debemos recordar que durante buena parte de este período histórico Guinea todavía permaneció como colonia española. Se pasa así del consumo mayoritario del cacao americano al guineano.

La importación de cacao a Asturias, durante esa época, estaba regulada por la Asociación Nacional de fabricantes de chocolate, que era también el organismo encargado de marcar los límites en el precio del producto hasta los años sesenta, en los que se liberalizó el mercado. Este órgano gestionaba, a través del Comité sindical del cacao, la compra del mismo que se almacenaba, desde su desembarco y hasta su distribución, en las naves propiedad de la familia Alvargonzález y Vega Arango, que tenían la concesión del Comité Sindical.



ALMACÉN DE COLONIALES
VEGARANGO
A
N
G
O

• CAFÉS Y CACAOS •

CUENTAS CORRIENTES:
BANCO DE ESPAÑA
BANCO GIJÓN DE CRÉDITO
BANCO DE GIJÓN
BANCO DE BILBAO
BANCO MINERO INDUSTRIAL

DIRECCIÓN:
POSTAL: APARTADO 135
TELEGRÁFICA: VEGARANGO
TELEFÓNICA: FELIPE VEGA
TELEFONO URBANO: 3120
CLAVE EN USO: A. B. C. 5ª EDICIÓN

Felipe Vega Arango

GIJÓN de _____ de 19__

RAMÓN ALVAREZ GARCIA, 21.

S. D. _____

Muy Sr. mío: Me es grato avisar a V.ª expedición hecha por _____ según orden que se sirvió pasarme por _____ y cuyo importe, Plas. _____ pasó al DEBE de su cuenta según detalle de la FACTURA al pie; valor a _____ días _____ sin otro aviso. En espera de sus nuevas y gratas órdenes, quedo de V.ª at. s. s.

Guía núm. _____
Expedición de f. c. n.º _____
Conocimiento n.º _____

FACTURA N.º _____
PEDIDO N.º _____

MARCAS	CONCEPTOS	KILOS	PRECIO	PESETAS

NOTAS.—Los géneros viajan siempre por cuenta y riesgo del comprador. El pago de la presente factura se entenderá en Gijón, aunque para dar facilidades giro a cargo del comprador. Cualquier asunto judicial será ventilado en esta Plaza.

Impreso comercial del Almacén de cafés y cacao de Felipe Vega Arango. Col. Museo del Pueblo de Asturias.

El azúcar es el otro elemento básico del chocolate y se obtenía de la caña de azúcar, de la remolacha azucarera o de otros vegetales. En la actualidad se emplean también en la fabricación de chocolate otro tipo de edulcorantes como la glucosa, la fructosa —azúcar obtenido de la fruta—, la lactosa —también llamada azúcar de leche— y otros, de nombres tan ex-

traños y enigmáticos para los profanos, como la isomaltulosa, polidextrosa, sorbitol, manitol, xylitol o lycasin.

En la obtención del azúcar de la remolacha, se limpiaba y troceaba ésta para posteriormente purificar los trozos con cal apagada, que ayudaba, además, a provocar la precipitación del producto. Tras diversos filtrados, cristalizaciones y refinados, se acaba por obtener los diminutos y blancos cristales que empleamos habitualmente en nuestros hogares. En el caso de la caña de azúcar, el jugo bruto se obtiene por el prensado de los tallos machacados en molinos de rodillo. Lo que queda del prensado, el bagazo, se utilizaba como combustible o para producir papel, cartón o cartulina. Para clarificar el jugo obtenido de la caña no se utilizaba la cal, de la misma manera que en la remolacha azucarera, pues se degradaría el producto. En este caso la cal se debía mezclar con otros elementos que la suavizaran.

El azúcar empleado de forma mayoritaria en las fábricas de chocolate asturiano era de procedencia española, sobre todo, a partir de la guerra colonial, o lo que viene a ser lo mismo durante todo el siglo XX.

Conviene recordar también que, en Asturias, durante algunos años (de 1893 a 1957), se obtuvo azúcar de la remolacha azucarera en las cinco fábricas que para tal fin funcionaban en la región: *La Azucarera Asturiana* en Veriña; *Avilés Industrial* en Villalegre; *Azucarera de Pravia*; *La Azucarera de Lieres* y *La Azucarera de Villaviciosa*.

Como indica Quirós Linares⁵, la remolacha azucarera, junto con la leche y la manzana para los lagares, significó la entrada del campesino asturiano en la economía de mercado. La capacidad de molturación de las fábricas azucareras asturianas era similar a las del resto del Estado, pero ésta era insuficiente para ser rentables como se comprobó con el paso del tiempo. El capital, al igual que en las fábricas de chocolate, fue también autóctono. Entre los accionistas de estas empresas destacaremos apellidos y nombres como Alvargonzález, Sabino Moutas, Bernaldo de Quirós o Vereterra. Las cinco fábricas azucareras se localizaban en el área central de Asturias, lo que facilitaba la obtención de la materia prima y la cercanía a los centros de consumo. Todas ellas estaban próximas a las líneas de ferrocarril salvo la de Villaviciosa.

Los altos costes de producción, el escaso contenido sacárido de la remolacha asturiana y otros problemas, como la escasa capacidad de producción y los elevados impuestos, fue acabando poco a poco con cada una de las cinco azucareras asturianas.

Al igual que con el cacao, poseemos datos de entrada del azúcar por los puertos asturianos a mediados del siglo XIX. Se trata de azúcar americano de Cuba y Puerto Rico ya que en España, la primera azucarera en comenzar su actividad, fue la del marqués de Torres-Cabrera instalada en Santa Isabel (Córdoba) en 1884.

PUERTO	1844	1845	TOTAL 2 AÑOS	AÑO HABITUAL	PROCEDENCIA
Gijón	25.017	31.405	56.422	28.211	Procedente de América
Luarca	3.251	3.410	6.661	3.330	Otros puertos del reino
Ribadeo	1.277	1.505	2.782	1.391	Otros puertos del reino
Llanes	858	475	1.333	666	Otros puertos del reino
San Esteban	660	354	* 1.014	* 507	Otros puertos del reino
Lastres	290	308	598	299	Otros puertos del reino

Fuente: *Diccionario Geográfico, Estadístico, Histórico de España y sus posesiones de Ultramar*.

* Cálculos realizados por el autor ya que no figuran en la fuente original.

⁵ QUIRÓS LINARES, F. (1982), «Notas sobre las fábricas azucareras en Asturias (1893-1957)», *Ería*, n.º 3.

Como se puede apreciar, los puertos que monopolizaban, en estos dos años, la entrada de azúcar no coincide en el mismo orden con los del cacao. En este caso, se establece en arrobas.

Como señalé anteriormente, durante la mayor parte del siglo XIX el azúcar procedía de las colonias americanas pero con la pérdida de éstas, la procedencia cambió por la de producción nacional, sobre todo de las provincias más cercanas como eran León, Valladolid y la Azucarera del Ebro. En marzo de 1942 se establecían normas más rígidas en la elaboración del chocolate por parte de la Dirección General de Abastecimientos y Transportes. Entre otros resaltamos algunos apartados de los artículos publicados en la circular correspondiente:

En el primero se decretaba la obligatoriedad de consignar la totalidad del cacao, azúcar y harina que los fabricantes tenían en su poder así como las materias primas que a partir de esa fecha recibieran. Se obligaba a fabricar con una fórmula fija compuesta por el 50% de azúcar, 36% de cacao tostado y limpio de cascarilla y el 14% de harina, que podía ser de trigo, arroz, maíz o algarroba.

En el artículo 2.º se prohibía la fabricación del chocolate especial y cualquier otra fórmula distinta a la consignada. En el tercero, la fabricación y distribución del chocolate quedaba intervenida, siendo necesaria para su circulación la guía expedida por la Comisaría de Recursos de la zona donde se situara la fábrica. En el resto del articulado se fijaban otras normas como la merma que podía sufrir el cacao crudo por tueste o manipulación (20%), el precio de venta del chocolate, se permitía el uso de los moldes que los fabricantes poseyeran en el momento de publicación de la circular, aunque respetando el precio fijado por kilo. Se permitía, también, el aprovechamiento de las envolturas que tuvieran en ese momento siempre que se adaptaran a las normas en relación a la fórmula de elaboración, peso y precio fijado. Todos los meses se debía remitir a la Comisaría de Recursos una declaración jurada de la existencia de materias primas y chocolate elaborado.

Los fabricantes no podían disponer de las existencias declaradas sin expresa autorización de la Comisaría de Recursos, pudiendo ser castigados con la retirada de las materias primas en caso de error o falsedad en su declaración. La asignación de azúcar se hacía de forma global al Comité Sindical del Cacao que se encargaba de su distribución a cada fabricante. El cacao también se distribuía por parte del citado comité que lo hacía en función del reparto de azúcar que hubiera establecido. Estos organismos, de carácter oficial, velaban por el cumplimiento exacto de la circular dando cuenta de las irregularidades que se observaban.

En cuanto a la distribución del chocolate asturiano, ésta se realizaba, en sus comienzos, por las propias empresas fabricantes. Con sus camiones y furgones de reparto, lo entregaban al comercio minorista local, generalmente ultramarinos o tiendas de refino que eran las encargadas de comercializar este tipo de productos⁶, y hacia los economatos de las grandes empresas regionales: mineras, de ferrocarriles, fábrica de armas, etc.

Los productos alimenticios, que no tenían carácter perecedero, junto con otros productos como el calzado o las herramientas se vendían, en las zonas rurales, a través del comercio mixto que fue un auténtico precursor de los supermercados actuales.

Los economatos de empresa sirvieron para instaurar en el medio rural asturiano hábitos de consumo semejantes a los actuales y a los de las zonas urbanas.

Según García García⁷ en su estudio antropológico sobre los mineros asturianos «los economatos conformaron poderosos centros de atracción a los que diariamente acudían los vecinos, tanto de los núcleos bajos como de la montaña, para aprovisionarse de todo lo que necesitaban y carecían». Como nos indica Félix Parent, Ingeniero Jefe de la Hullera Espa-

⁶ Como recuerdo de este tipo de tienda, aún podemos contemplar en los azulejos en los que se anunciaba El Arco *Iris Chocolates Cafés* situados en el arco entre la plaza del Ayuntamiento de Oviedo y la plaza de Trascorrales.

⁷ GARCÍA GARCÍA, J. L. (1996), *Prácticas paternalistas. Un estudio antropológico sobre los mineros asturianos*.

ñoa, éstos habían nacido para evitar los habituales abusos cometidos por los comerciantes de la época.

Los economatos si bien fueron, junto con el comercio mixto rural, los principales puntos de venta del chocolate asturiano, también sirvieron, con posterioridad, para introducir productos foráneos que, a la larga, acabarían por convertirse en una de las causas principales de la caída de la industria chocolatera regional.

Durante varias décadas, años cincuenta y sesenta fundamentalmente, las empresas chocolateras emplearon reclamos publicitarios consistente en rifas y canjes de regalos por cupones, que se incluían en sus tabletas o cuando se completaban los álbumes de cromos. Estos sorteos llegaron a alcanzar una importancia inusual si tenemos en cuenta que muchos de los regalos consistían en bienes de consumo todavía escasos para la época.

Las colecciones de cromos editadas por las chocolaterías asturianas fueron muy abundantes destacando, especialmente, las realizadas por empresas como La Primitiva Indiana, Herminia, Kike o La Cibeles.

A partir de los años setenta cambia el sistema de distribución y venta de los bienes de consumo. Aparecen empresas de distribución y comercialización que comienza a realizarse, primero a través de cadenas de supermercados como SPAR o SOCAL, y después de grandes superficies que imponen pautas absolutamente opuestas a las que se venían observando con anterioridad —políticas muy rígidas de compras—. Pero, por esta época, la mayoría de las empresas chocolateras asturianas ya habían ido sucumbiendo y las que quedaban tuvieron que adaptarse a los nuevos tiempos, ya que sus grandes clientes tradicionales comenzaban a escasear.

Desde el punto de vista del consumo del chocolate deberemos diferenciar los dos ámbitos en los que se realizaba habitualmente: en el hogar y en las chocolaterías que eran los lugares públicos específicamente destinados a ello. En el hogar se utilizaba con asiduidad tanto en los desayunos como en las meriendas. Esta costumbre, profundamente arraigada en todos los hogares españoles, de la que el Principado no estaba excluido, nos ha quedado reflejada en testimonios escritos de algunos viajeros, que a lo largo del tiempo, recorrieron nuestra tierra. Baste como ejemplo la frase sacada del viaje del Reverendo Townsend por Asturias en 1786 en donde a su llegada al palacio Arzobispal de Oviedo dice textualmente «Todas las mañanas y todas las tardes, en lugar de té, se ofrecía a todos chocolate con bizcochos de Nápoles». Aunque pudiera parecer que la costumbre estaría directamente relacionada con el lugar en el que se recibía a tan importante visitante, conviene recordar que igual acogida se le había tributado en la humilde casa del cura de Agüera. Todo ello confirma que el consumo de chocolate constituía una costumbre arraigada en todos los estratos sociales de la región.

En cuanto a los útiles empleados, tanto en la elaboración del chocolate como en su degustación, conviene recordar los siguientes: en la elaboración del chocolate a la taza se empleaban principalmente las chocolateras, tanto para hervirlo como para su posterior servicio, y los molinillos, generalmente confeccionados en madera, utilizados para revolver y deshacer el chocolate mientras hervía.

De las chocolateras debemos recordar que podían estar elaboradas en distintos materiales: el hierro, el cobre y la cerámica se usaban para hervir y la porcelana, plata o alpaca se utilizaban para servir.

En hierro todavía se conservan, en muchos hogares de Asturias, las viejas chocolateras fabricadas, a finales del siglo XIX y principios del XX, por la fábrica gijonesa de Laviada. Eran de hierro con un baño interior de porcelana. La empresa de Laviada era continuadora de la Begoñesa, fundada por Julio Kessler en el paseo de Begoña. Posteriormente se trasladó al barrio del Llano donde amplió sus talleres y se convirtió en la primera empresa española en

fabricar objetos de acero con baño de porcelana. Antes de las fabricadas por Laviada en los hogares asturianos se empleaban las importadas de fabricación inglesa principalmente las de AK & Son's, TS & Cº y H. Schurhoff & Cº.

Las de cobre se fabricaban en Asturias (Avilés), en los martinets de Villalegre y Trasona y se arreglaban y distribuían desde Miranda por los viejos caldereros de la zona que se encargaban de su venta por todo el noroeste peninsular.

En cuanto a las de cerámica está documentada su fabricación histórica en Faro, gracias a que se conservan algunos restos. Hay que tener en cuenta que el material en el que fueron fabricadas no facilitaba su conservación y, por ello, los testimonios conservados son más bien escasos.

Además de Faro se pudieron fabricar, aunque no está documentado históricamente, en Llamas de Mouro y en Vega de Poja. Sabemos que las fabricadas en Faro eran de barro, con forma parecida a una jarra y con un mango también de barro. La tapadera tenía forma de anillo horadado en el centro, lugar por el que se introducía el palo de madera para revolver el chocolate. Esta tapa era muy plana con un borde poco pronunciado que servía para encajarlo en la vasija.

En el occidente de la región, comarca del Navia-Eo, las chocolateras de barro que se utilizaban con mayor frecuencia eran las procedentes de Mondoñedo (Lugo).

Los recipientes para tomar el chocolate eran de dos tipos, las denominadas jícaras y los pocillos. La diferencia entre ambos radicaba en que los primeros tenían asa, mientras que el pocillo carecía del mismo. Otro elemento característico del ajuar del chocolate lo constituían las mancerinas, que consistían en pequeñas bandejas en forma de concha en cuyo centro se situaba el hueco destinado a encajar el pocillo. La mancerina recibió su nombre, según indica la tradición, del marqués de Mancera, su inventor.

En la comercialización del chocolate y para atraer el interés de los consumidores, además de los ya reseñados sorteos y canjes de regalos o las colecciones de cromos, se emplearon otros recursos muy útiles para las empresas publicitarias del momento. De estos son de destacar los habituales anuncios, carteles y litografías elaborados por reconocidos artistas de la época. Los envoltorios de las tabletas de chocolate, con sus atractivos diseños, se convirtieron también en otro reclamo publicitario para los consumidores.

En el Censo industrial de 1958 todavía se contabilizaban alrededor de ochenta fábricas de chocolate en Asturias, pero a partir de los años sesenta comienza el lento declive hasta la casi total desaparición de esta industria. De estas empresas censadas en 1958, cincuenta y ocho tenían menos de 5 empleados correspondiendo la mayoría a pequeñas empresas de confitería. Del resto, once tenían de 5 a 9 trabajadores, seis de 10 a 19; cinco de 20 a 49 y solo una tenía de 50 a 99 trabajadores.

En el Censo Nacional de Actividades Económicas (CNAE) del año 1984, sólo figuran dieciséis licencias para la elaboración de derivados del cacao. Pero esta cifra es engañosa pues de ellas ocho figuran a nombre de Chocolates *La Cibeles*, S.A. y siete a nombre de Industrias *La Herminia*. S.A.

Entre las posibles causas de la desaparición de esta industria debemos señalar algunas como las más destacadas:

- Cierre de empresas con escasa producción y utillaje anticuado con maquinaria que en muchos casos se mantenía incluso desde antes de la Guerra Civil. Lo podemos resumir como inadaptación a los cambios tecnológicos.
- Incapacidad para adaptarse a la demanda de nuevos productos. El consumidor abandona poco a poco el consumo del tradicional chocolate a la taza, base de la producción de gran parte de las industrias chocolateras asturianas, por otros productos más sofisticados y elaborados.

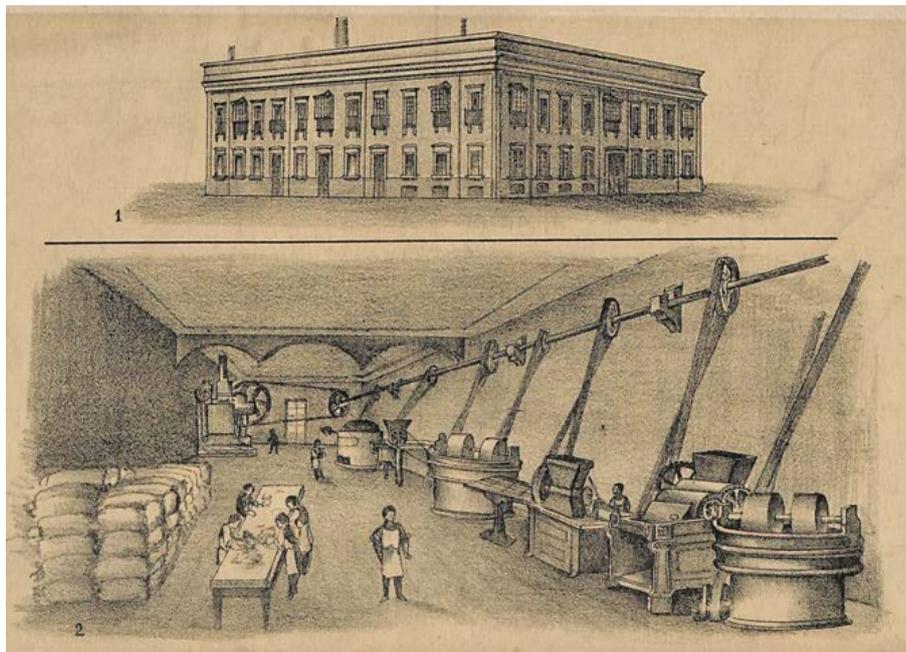
- Pérdida de los clientes tradicionales y una fuerte competencia de las empresas nacionales y multinacionales del sector chocolatero, que irrumpen con fuerza en Asturias a partir de los años sesenta-setenta. Empresas como Nestlé, Suchard, Loyola, Hueso o Zahor entran en la comercialización de sus productos, en Asturias, a través de las cadenas de supermercados.
- Como consecuencia de los problemas anteriores se produce una concentración de la producción en un número reducido de empresas que se adaptaron mejor a los cambios tecnológicos, a la demanda y a la distribución y comercialización modernas.
- Se inicia la entrada accionarial, en las empresas chocolateras asturianas, de empresas multinacionales del sector: Cote D'Or, Lacasa o Trapa.

JOSÉ RAMÓN FERNÁNDEZ-TRESGUERRES

Junio 2015

CHOCOLATE Y PUBLICIDAD EN ASTURIAS

LAS FÁBRICAS DE CHOCOLATE



Entre 1860 y 1960 existieron en la región más 300 fábricas de chocolate, y entre 1925 y 1945 Asturias fue la cuarta productora de este alimento en España, detrás de Barcelona, Valencia y Madrid.

El siguiente listado recoge, alfabéticamente, la información más relevante que se ha podido recopilar de cada una de ellas.

CHOCOLATES ADELAIDA MERIÑO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Adelaida Meriño

Dirección: Plaza Carbayedo – Avilés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁸

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES AGUIRRE

Marca: AGUIRRE⁹

Titular de la fábrica: José Ignacio García Aguirre,
sucedido por su viuda e hijos

Dirección: c/ Vizcaína 50 – Gijón

Fábrica datada desde: 1950, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica¹⁰

Fábrica especializada en chocolates finos en forma de tabletas, de 200 g, 100 g y 50 g, o chocolatinas, de 20 g, 17 g y 10 g, en las variedades de chocolate con leche, almendras, avellanas, miel, moka o fondant¹¹.

Además de álbumes de cromos coleccionables como, por ejemplo, *Asturias deportiva*, realizó multitud de sorteos y promociones con mucho reclamo publicitario, como los sorteos de electrodomésticos¹² o «la lluvia» de 606 *Muñecas Pierina*¹³.

El hermano de José Ignacio, Luis García Aguirre, era el titular de la fábrica de *Chocolates Osnola*, en Oviedo¹⁴. Ver *Chocolates Osnola*.

Chocolates Auseva funcionó, al menos, hasta el año 1964, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública¹⁵.



Logo de *Chocolates Aguirre* en envuelta de tableta de 200 gm.



Publicidad de *Chocolates Aguirre*.
Eco de Luarca, 10 de mayo de 1959

⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de agosto de 1954.

¹⁰ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 11 de septiembre de 1950

¹¹ DÍAZ GONZÁLEZ, M. M. (2004), *Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970)*.

¹² *Eco de Luarca*, 15 de marzo de 1959.

¹³ *Voluntad*, 2 de enero de 1960.

¹⁴ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

¹⁵ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

CHOCOLATES AGUSTINA

Marca: AGUSTINA¹⁶

Titular de la fábrica: José María Fernández-Tresguerres. Sucedió en 1931 por sus hijos

Dirección: La Vega, Ujo – Mieres

Fábrica datada desde: 1900, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

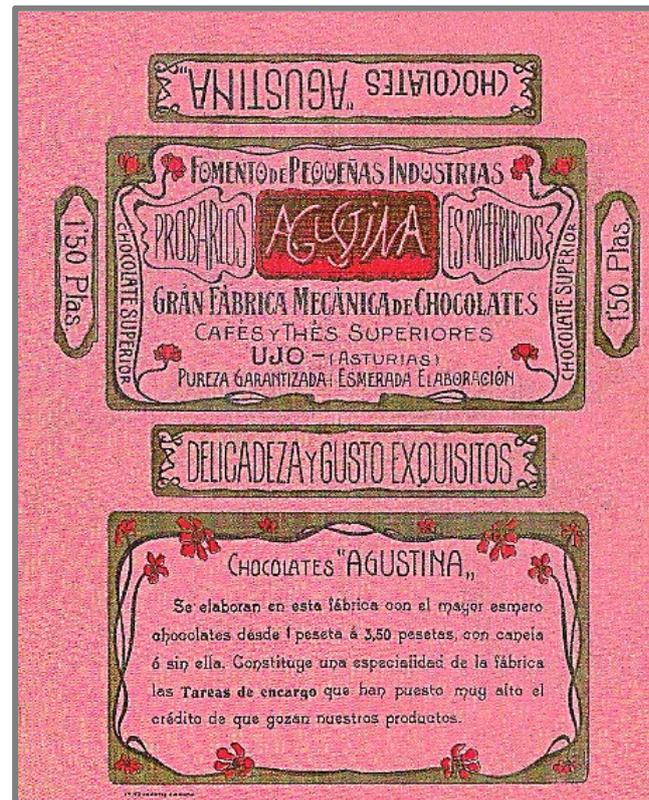
Con el eslogan: «¿A qué huele la cocina? ¡A Chocolate Agustina!» se anunciaba en la radio la fábrica de chocolate más importante de Mieres y una de las mayores de Asturias y de España, cuyo edificio aún permanece en Ujo. *Chocolates Agustina* debía su nombre a la esposa del fundador, Agustina Velasco.

La fábrica se inició con una modesta producción de 300 libras diarias pero, tras la Guerra Civil, superó las 210 000 libras mensuales. Además de tabletas de chocolate, con y sin canela, también produjeron chocolatinas, bombones, caramelos y turrón hasta que, en 1967, cesó su actividad¹⁷.

José María Fernández-Tresguerres, tutorado del Marqués de Comillas a la muerte de su padre, fue secretario de la Sociedad Hullera Española y su hijo fue capitán de artillería de la Fábrica de Armas de Trubia, dos de las empresas cuyos economatos vendían chocolates exclusivamente de la marca *Agustina*. Hay que tener en cuenta que, por su trabajo en la Hullera, Tresguerres conocía perfectamente las carencias y necesidades alimenticias de los trabajadores de las empresas mineras. Había colaborado, en esos primeros años del siglo, en un estudio que sirvió a José Revilla y Aya para su propuesta de instalación de fondas económicas para los empleados en las minas leonesas. Entre los principales clientes de *Chocolates Agustina* también estaban las cooperativas de los ferrocarriles M.Z.A., los antiguos economatos de Hulleras del Turón, Fábrica de Mieres, Industrial Asturiana y el ejército español.

En los primeros años de actividad, importaba la materia prima directamente desde los países hispanoamericanos, sobre todo cacao de Venezuela y Ecuador (Guayaquil). Más tarde, la importaría desde la Guinea española. El azúcar, como no podía ser de otra manera, procedía de la Sociedad General Azucarera de España, creada por el Marqués de Comillas en 1903.

Parte de la producción de *Chocolates Agustina* se exportaba al resto de Asturias e, incluso, a otras provincias españolas, como Santander, Bilbao, Alicante, Sevilla... Se inició la exportación a algunos países europeos y se intentó a otros de Hispanoamérica, para lo que se esperaban facilidades arancelarias con aquellos países.



Envuelta de tableta de *Chocolates Agustina*.
Colección de José Ramón Fernández-Tresguerres

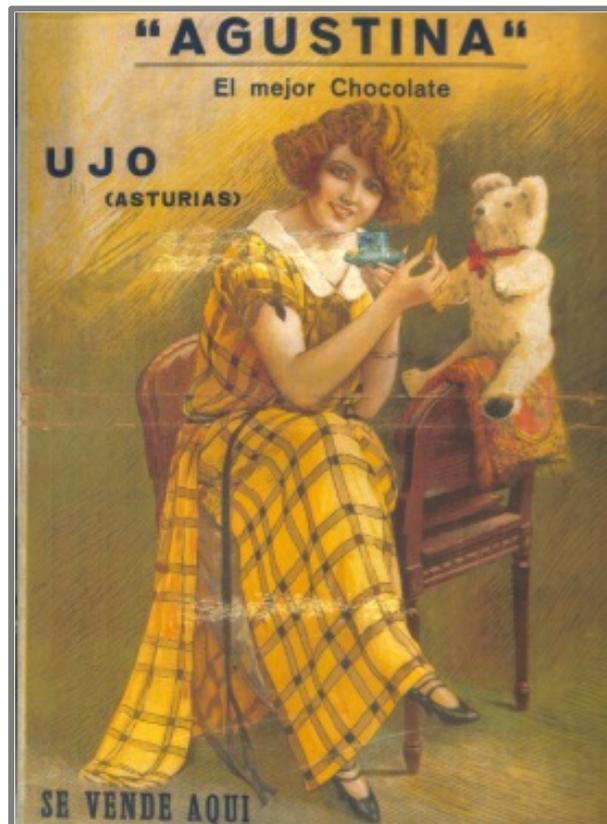
¹⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de agosto de 1954.

¹⁷ FERNÁNDEZ-TRESGUERRES, J. R. (2013), *Carbón, chocolate y café*.

En 1924 Chocolates Agustina participó con un stand en la primera Feria de Muestras celebrada en Gijón, participación que continuaría durante algunos años más. En esta época graban el documental en blanco y negro, de algo más de 7 minutos de duración, sobre el proceso de fabricación y empaquetado del chocolate titulado «Lo que hay detrás de una tableta»¹⁸.

Los problemas generados por desafortunadas inversiones, las dificultades de crecimiento, así como un utillaje obsoleto por la falta de capital que permitiese cambios en los métodos de producción, además de la pérdida de los grandes clientes, acabaron con la empresa tras 68 años de fabricación continuada de chocolate sin interrupciones prolongadas, salvo en algunos cortos períodos de la postguerra debido a la escasez existente de materias primas.

A nivel publicitario, ofreció álbumes de cromos coleccionables sobre las monarquías reinantes europeas, zoología, botánica... pero el más destacable es el titulado *Las aleluyas de Gorín*¹⁹, que narra en asturiano las aventuras de este personaje infantil, empezando el primer cromo así: «Aquí tenéis el pueblín onde vio la luz Gorín, que nació, según la xente, en carnes completamente»²⁰.



Cartel publicitario de *Chocolates Agustina*.
Colección de José Ramón Fernández-Tresguerres

CHOCOLATES ALEJANDRO DE LA CUESTA GALBÁN

Marca: ALEJANDRO DE LA CUESTA GALBÁN

Titular de la fábrica: Alejandro de la Cuesta Galbán

Dirección: Plaza – Avilés

Fábrica datada desde: 1875, año en el que ya obtuvo galardones en varias exposiciones

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Estos chocolates fueron galardonados²¹ con la Medalla de Bronce en las Exposiciones Provinciales de Oviedo en 1875 y de León en 1877 y con el Diploma de Mérito²² en 1875 en la Exposición de Viena. Hay que tener en cuenta que, hasta principios del siglo XX, la mayor garantía de calidad de un chocolate venía marcada por los premios obtenidos en este tipo de exposiciones regionales e internacionales.

Además de chocolates de uso común, Alejandro de la Cuesta Galbán también elaboraba chocolates medicinales, con propiedades purgantes, vermífugas y reconstituyentes.

¹⁸ Este documental se conserva actualmente en el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural.

¹⁹ FERNÁNDEZ-TRESGUERRES, J. R. (1998), «La industria del xocolate n'Asturies». *Asturies, Memoria Encesa d'un País* n.º 5.

²⁰ ÁLVAREZ LLORENTE, M. L. (2000), *Tenía que contarlo*.

²¹ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 9 de agosto de 1877.

²² *Memoria narrativa de la Exposición Provincial Asturiana*, 1875.

CHOCOLATES ALEJANDRO SIERRA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Alejandro Sierra

Dirección: Boal

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²³

Elaboración: artesana

CHOCOLATES ALEJANDRO ZARAGOZA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Alejandro Zaragoza

Dirección: San Pelayo – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba²⁴

Elaboración: artesana

Alejandro Zaragoza, padre del famoso pintor José Ramón Zaragoza, volvió a Cangas de Onís después de haber trabajado varios años como dependiente de una tienda de ultramarinos en Madrid y en Cangas instaló un molino para chocolates construido por él mismo, siendo capaz, con un solo ayudante, de fabricar «más chocolate que todos los chocolateros del pueblo juntos»²⁵. Ejerció esta actividad, al menos, hasta 1911, año en el que todavía se anunciaba²⁶. En 1913 ya no figuraba en el Libro de matrícula industrial, publicado en el *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 17 de junio de 1913.

CHOCOLATES ALEJOS

Marca: ALEJOS

Titular de la fábrica: Alejo González

Dirección: Cudillero

Fábrica datada desde: 1881, año en el que ya se anunciaba²⁷

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Chocolates Alejos elaboró chocolates hasta 1907, año del fallecimiento de Alejo González²⁸

CHOCOLATES ÁLVARO

Marca: ÁLVARO²⁹

Titular de la fábrica: Álvaro González Álvarez

Dirección: c/ Galiana 38 – Avilés. Luego trasladada a c/ Armando Palacio Valdés 38, Avilés

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba³⁰

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

²³ ÁLVAREZ SUÁREZ, E.; GÁMEZ, F. M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

²⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879*.

²⁵ *Región*, 15 de junio de 1928.

²⁶ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911*.

²⁷ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1881*.

²⁸ *El Popular*, 18 de mayo de 1907.

²⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1934.

³⁰ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

Chocolates Álvaro fue una de las fábricas más longevas de Avilés de este sector porque funcionó, al menos, hasta 1964, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricante de Chocolates y la Hacienda Pública³¹. No obstante, hay que tener en cuenta que la producción de esta fábrica fue interrumpida durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 3 de julio de 1940 dice literalmente que «durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de Chocolates Álvaro un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada 'U.G.T.' que, con el título de Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos los medios y elementos de la misma».



Envuelta de tableta de 300 g de *Chocolates Álvaro*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES ANDRÉS MENÉNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Andrés Menéndez

Dirección: Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba³²

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES ÁNGEL FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ángel Fernández

Dirección: Pravia

Fábrica datada desde: 1897, año en el que ya se anunciaba³³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES ANSELMO FERNÁNDEZ

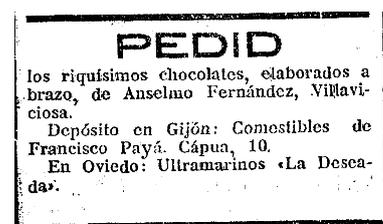
Marca: ANSELMO FERNÁNDEZ

Titular de la fábrica: Anselmo Fernández Granda. Sucedió por su hija

Dirección: c/ Balbín Busto – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1915, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de los chocolates de Anselmo Fernández. *El Pueblo Astur*, 26 de febrero de 1915.

³¹ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

³² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.*

³³ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911*

En 1932 todavía se publicitaban los Chocolates de Anselmo Fernández³⁴ pero en el libro de matrícula industrial 1935-1936 de Villaviciosa, ya no figura este fabricante, por lo cual se deduce que cesó su actividad entre esos años.

Después de Gijón, Oviedo y Avilés, Villaviciosa fue el concejo de Asturias con más número de fabricantes de chocolate. La proximidad con la fábrica Azucarera de Villaviciosa, instalada en el año 1899, y la facilidad para las importaciones de cacao a través de la ría³⁵ fueron factores clave en el desarrollo de esta industria en el concejo.

CHOCOLATES ANTONIO ACEVEDO SOTO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Antonio Acevedo Soto

Dirección: c/ La Alameda - Vegadeo

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba³⁶

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Antonio Acevedo fabricó chocolates, al menos, hasta 1885, año en el que todavía se menciona en la documentación del Archivo Municipal de Vegadeo.

CHOCOLATES ANTONIO REGO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Antonio Rego

Dirección: c/ Empedrada - Vegadeo

Fábrica datada desde: 1846, año en el que está documentada en el Archivo Municipal de Vegadeo

Elaboración: artesana, molienda a brazo

En el Archivo Municipal de Vegadeo figura que Antonio Rego también poseía tienda de «aceite, vinagre y jabón»³⁷.

CHOCOLATES ANTONIO SUÁREZ COSTALES

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Antonio Suárez Costales. Sucedido por María del Pilar Suárez Rodríguez

Dirección: Les Campes - Pola de Siero

Fábrica datada desde: principios del siglo XX

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

En 1963, María del Pilar Suárez, última titular de esta fábrica, solicitaba autorización para continuar en el ejercicio de su industria de fábrica de chocolate y utilizar en ella un motor de 2 CV³⁸.

³⁴ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

³⁵ FEO PARRONDO, F. (1996), «Geografía médica de Villaviciosa en 1945». *Cubera* n.º 28.

³⁶ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879*.

³⁷ Información facilitada por Juan J. Pardo Pérez – San Julián. Asociación A Veiga.

³⁸ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1963.

CHOCOLATES ARZA

Marca: ARZA

Titular de la fábrica: Guillermo Francés Arza, Sucesor de Viuda de Arza e Hijos.

Dirección: c/ Príncipe 26 – Gijón

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba³⁹

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Caja de Chocolates Arza.
Colección del Museo del Chocolate de Astorga

La sociedad limitada de «Viuda de Arza e Hijos» fue sucesora de la de «Viuda e Hijos de Zarracina», que fabricaba los *Chocolates Zarracina*⁴⁰. Ver *Chocolates La Industria*. A su vez, fue sucedida por Guillermo Francés Arza, quien pasó a fabricar la marca *Arza*. También tuvo panificadora y tostadero de cafés.

CHOCOLATES ATILA

Marca: ATILA⁴¹

Titular de la fábrica: Atilano Llavona Venta

Dirección: c/ Asturias 24 - Oviedo

Fábrica datada desde: 1945, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada. BOPI,
16 de diciembre de 1945

Chocolates Atila funcionó, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública⁴².

Atilano pertenecía a la familia Llavona, familia emparentada con la de los Venta, ambas originarias de Torazo, concejo de Cabranes⁴³, y fundadoras de varias fábricas de chocolate en Asturias. Ver *Chocolates Cardín*. Ver *Chocolates Llavona*. Ver *Chocolates La Favorita*. Ver *Chocolates Pepito*. Ver *Chocolates Las Llaves*. Ver *Chocolates La Perla de Oviedo*.

CHOCOLATES AURELIA Y PIO PÉREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Aurelia y Pío Pérez González del Río

Dirección: c/ Mercado - Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁴⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

³⁹ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

⁴⁰ *El Noroeste*, 2 de septiembre de 1926.

⁴¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1945.

⁴² Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁴³ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁴⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1911.

CHOCOLATES AUSEVA

Marcas: AUSEVA⁴⁵ y DELTA⁴⁶

Titular de la fábrica: José María de la Vega Rivas. Sucesido por su hijo Armando de la Vega Sánchez

Dirección: Plaza Mayor, Infiesto – Piloña

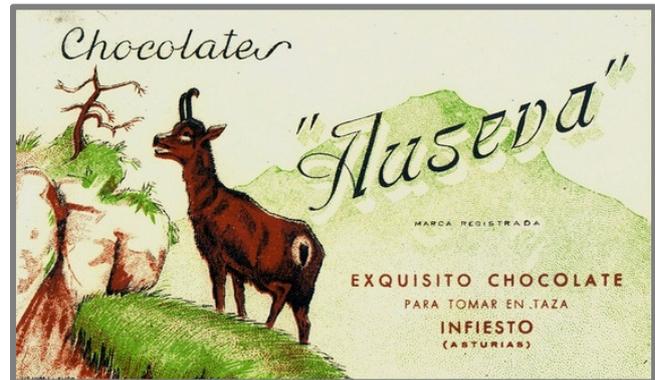
Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba⁴⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Como curiosidad: se decía que eran tres las marcas de chocolate que tenían nombre de «picos» asturianos. Uno era éste, *Auseva*, otro era *El Sueve*, de *Chocolates La Herminia*, fabricado en Gijón, y el otro era *Aramo*, fabricado por *Chocolates Osnola*, en Oviedo⁴⁸. Ver *Chocolates La Herminia*. Ver *Chocolates Osnola*.

Durante la guerra civil, la fábrica fue incautada, pero tras ella retomó la actividad normal. En el Registro de Industrias del Ayuntamiento de Piloña de 1940 figura la autorización para la instalación de un cilindro de 68 decímetros cúbicos a nombre de José María de la Vega y en los años 50, ya a nombre de Armando de la Vega, la de un cilindro de 52 decímetros cúbicos para la fabricación de chocolate⁴⁹. En 1964, *Chocolates Auseva* todavía figuraba en activo, según la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*.

De esta familia de chocolateros era José de la Vega Cuenya, que también fabricó chocolates en Infiesto. Ver *Chocolates Casa El Currutaco*.



Logo de *Chocolates Auseva* en envuelta. Colección de Claudia Prieto

CHOCOLATES AVELINO DÍAZ ÁLVAREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Avelino Díaz Álvarez

Dirección: c/ Juan Alonso, esquina a c/ Ezcurdia – Gijón

Fábrica datada desde: 1910-1919, por la fecha del membrete de un papel comercial

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES BALDOMERO Y MANUEL URÍA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Baldomero Uría y Manuel Uría

Dirección: Cangas del Narcea

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaban⁵⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de julio de 1949.

⁴⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de septiembre de 1944.

⁴⁷ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

⁴⁸ Prieto Rodríguez, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

⁴⁹ PRIETO GRANDA, J.I., «Infiesto chocolatero». *Piloña n.º 38*.

⁵⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*.

CHOCOLATES BALLINA

Marca: BALLINA⁵¹

Titular de la fábrica: Gerardo Vigil Muslera. Hijos de Vigil

Dirección: Amandi – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1942, cuando ya se menciona⁵²

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 29 de noviembre de 1940 recoge el acta de ocupación de la fábrica de *Ballina* durante la guerra civil, alegando que «sus dueños y explotadores fueron despojados de este establecimiento durante el periodo de la dominación marxista, siendo detenida por ese tiempo la representación legítima de dicha empresa por la Sección de Chocolateros del Sindicato único del Ramo de Alimentación».

Además del negocio de elaboración y venta de chocolates, situado en la parroquia maliayesa de Amandi, los Hijos de Vigil tuvieron, simultáneamente, un comercio de comestibles en los números 1 y 3 de la calle Valle, Ballina y Fernández de Villaviciosa, en el que también vendían sus chocolates⁵³.



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de junio de 1946

CHOCOLATES BENGOA

Marca: BENGOA⁵⁴

Titular de la fábrica: Eladio Bengoa. Sucedido por su Viuda

Dirección: c/ Castillo – Llanes

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁵⁵

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El industrial Eladio Bengoa tenía un café y una tienda en los bajos del edificio ocupado actualmente por la Pensión Iberia, en donde vendía selectos productos alimenticios, incluyendo sus chocolates⁵⁶.

Eladio fue también uno de los fundadores de la plaza de toros del Rinconín⁵⁷, construida en 1923.

CHOCOLATES BENITO SUÁREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Benito Suárez

Dirección: RIBADESELLA

Fábrica datada desde: finales del siglo XIX

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Benito Suárez Rodríguez, además de dueño de esta fábrica de chocolates, que también elaboraba mantecas, fue el fundador, en 1900, de la primera fábrica de salazones y conservas de Ribadesella⁵⁸.

⁵¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1946.

⁵² Archivo de la Administración. Alcalá de Henares.

⁵³ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 29 de noviembre de 1940.

⁵⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1946.

⁵⁵ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

⁵⁶ DEL RÍO, H., «A vueltas con el Casino de Llanes». *La Nueva España*, 2 de abril de 2009.

⁵⁷ DEL RÍO, H., «Tardes de toros perdidas». *La Nueva España*, 4 de septiembre de 2010.

CHOCOLATES BENITO POLA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Benito Pola Gutiérrez

Dirección: Muelle – Avilés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁵⁹

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES BRAGA

Marca: BRAGA

Titular de la fábrica: Francisco F. Braga

Dirección: c/ San Antonio 20 – Gijón y c/ Santo Domingo 35 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1912, año en el que ya se anunciaba en la prensa regional

Elaboración: inicialmente artesana, a brazo, luego mecanizada, molienda eléctrica

Chocolates Braga funcionó en Gijón y en Oviedo, pero siempre a nombre del mismo propietario⁶⁰. La primera de las dos fábricas fue la de Gijón y en su origen fabricaban de manera artesanal. Fue en abril de 1920 cuando Francisco F. Braga obtuvo la autorización para instalar la fábrica ovetense, movida por electricidad, en el bajo del número 35 de la c/ Santo Domingo⁶¹.



Anuncio de Chocolates Braga. La Prensa, 16 de enero de 1917

CHOCOLATES CAMILO DE BLAS HERAS

Marca: CAMILO DE BLAS HERAS

Titular de la fábrica: José de Blas

Dirección: c/ Jovellanos 14 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1914, año en el que se instala en Oviedo

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica⁶²

Siguiendo la tradición familiar, los dos hijos de Camilo de Blas Heras, quien había empezado a elaborar chocolate en León a principios en 1827, se instalaron en Asturias⁶³.



Envuelta de tableta de 200 g de Chocolates Camilo de Blas. Colección de Claudia Prieto

⁵⁸ VINEGRA PACHECO, Y., DE LOS TOYOS CASTRO, A.B. y otros (1995), «Ribadesella, Caravia y Colunga. Asturias concejo a concejo». RIDEA.

⁵⁹ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

⁶⁰ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». La Piedriquina, Anuario n.º 7.

⁶¹ Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo, 30 de abril de 1920.

⁶² Región, 2 de diciembre de 1924.

⁶³ DÍAZ GONZÁLEZ, M.M. (2004), Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970).

Uno de ellos, José de Blas, fundó en Oviedo su propia fábrica de chocolates, elaborando diferentes clases del mismo, que se vendían en la propia confitería ovetense, situada en la misma calle, y también en la del Paseo de Begoña n.º 14 de Gijón. La confitería de Gijón fue inaugurada por el hermano de José, Julián, un año después que el obrador ovetense para la difusión de sus productos. Julián fabricaría en Gijón la marca de chocolates *La Leonesa*. Ver *Chocolates La Leonesa*.

Hoy, más de un siglo después de que José de Blas instalase su chocolatería en la capital del Principado, la empresa cuenta con tres confiterías en la ciudad y es famosa, sobre todo, por haber creado los típicos dulces llamados «carbayones».

CHOCOLATES CAMPOMANES

Marca: CAMPOMANES⁶⁴

Titular de la fábrica: Victoriano González Campomanes. Sucedido por B. González

Dirección: c/ Uría 16 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1891, año en el que se registra la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Victoriano G. Campomanes fue Caballero de la Real Orden de Isabel la Católica⁶⁵ y uno de los creadores de la Cámara de Comercio de Oviedo y de la empresa Ferrocarriles Económicos de Asturias.

Victoriano fundó Casa Campomanes, un importante comercio de comestibles y coloniales, especializado en productos de importación, situado en la calle Uría de Oviedo, en el edificio donde luego estuvo el Cine Aramo.

Un año después de haber registrado su marca de chocolates, Victoriano G. Campomanes, encargó la construcción del palacete *Villa Julia*, llamado así por su esposa, Julia Letona, hoy conocido como *Villa Magdalena*.



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de marzo de 1891

CHOCOLATES CÁNDIDO SÁNCHEZ

Marcas: CÁNDIDO SÁNCHEZ⁶⁶ y NACHÓN⁶⁷

Titular de la fábrica: Cándido Sánchez Fernández, sucedido por Cándido Sánchez Nachón

Dirección: c/ Marquesa de Canillejas 2 – Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1922, año en el que ya se anunciaba⁶⁸

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La fábrica de chocolates de Cándido Sánchez estaba en el número 2 de la Calle Marquesa de Canillejas de Pola de



Publicidad de la fábrica de Cándido Sánchez.
La Voz de Asturias, 20 de julio de 1930



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de enero de 1953

⁶⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1891.

⁶⁵ CABALLERO, R. (1891), *Guía ilustrada del viajero en Gijón*.

⁶⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de diciembre de 1945.

⁶⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de enero de 1953.

⁶⁸ *La Prensa*, 16 de abril de 1922.

Siero, mientras que su almacén de coloniales y ferretería estaba en el número 4 de la misma, en donde también ejercía de representante de la Unión Española de Explosivos⁶⁹.

Cándido Sánchez Nachón, hijo de Cándido Sánchez Fernández, sucedió a su padre en el negocio hasta, al menos, 1953, año en el que registraba la marca de chocolates finos *Nachón*.

CHOCOLATES CARDÍN

Marca: CARDÍN⁷⁰

Titular de la fábrica: Manuel de la Venta Cardín Sucedido por Herederos de Manuel de la Venta

Dirección: c/ Santo Domingo. Al pasar la empresa a los Herederos de Manuel de la Venta, se trasladó a Mon 1 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1918, año en el que se registra la marca

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Es destacable que, en el logotipo de *Chocolates Cardín*, aparezca la llave, símbolo de los Llavona, familia emparentada con la de los Venta, junto a una casa que simbolizaría la casa materna de ambos, en Torazo, concejo de Cabranes⁷¹.

Esta fábrica elaboró chocolates, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública⁷².



CHOCOLATES CARLOS VALDÉS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Carlos Valdés Álvarez

Dirección: c/ Martínez Anido 4 (actual San Bernardo) - Avilés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁷³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES CARMEN

Marca: CARMEN⁷⁴ y CANSECO⁷⁵

Titular de la fábrica: Constantino Fernández Canseco. Sucedido por Pedro Fernández Canseco y Joaquín Díez González.

Dirección: Villalegre. Posteriormente, c/ Marqués del Pinar del Río 5 – Avilés

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁷⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁶⁹ *La Prensa*, 16 de abril de 1922.

⁷⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1918.

⁷¹ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁷² Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁷³ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

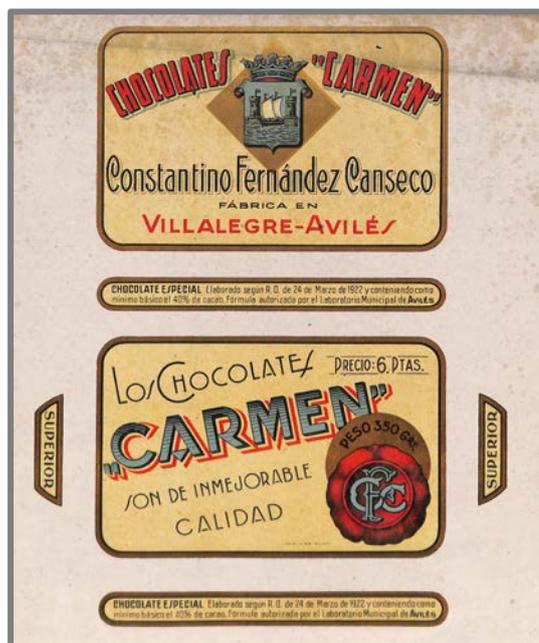
⁷⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

⁷⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

⁷⁶ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

La fábrica de *Chocolates Carmen* fue incautada durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 3 de julio de 1940 dice literalmente que «durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de Chocolates Carmen que tiene establecida en esta localidad Constantino Fernández Canseco, vecino de Villalegre, en Pinar del Río número 5, un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada 'U.G.T.' que, con el título de Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos sus medios y elementos».

En 1945, Pedro Fernández Canseco y Joaquín Díez González, sucesores de Constantino, renovaron los registros de ambas marcas, indicando que se fabricaban como Chocolate Especial Libre⁷⁷, es decir, aquél que les quedaba libre para la venta, ya que, tras la Guerra Civil, el resto tenía que ser entregado, obligatoriamente, al ejército.



Envuelta de *Chocolates Carmen*.
Colección de Francisco Crabiffosse Cuesta

El logo de ambas marcas estaba compuesto por el escudo de Avilés, siempre situado en la parte izquierda de las envueltas y de los papeles comerciales.

Dentro de la marca *Canseco*, esta fábrica elaboraba dos clases de chocolate familiar a la taza: el económico (fórmula n.º 4), en tabletas de 400 gramos con envueltas en color naranja, y el superior, en tabletas de 300 gramos con envueltas en color amarillo⁷⁸.

Las marcas *Canseco* y *Carmen* se fabricaron, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública⁷⁹.

CHOCOLATES CASA EL CURRUTACO

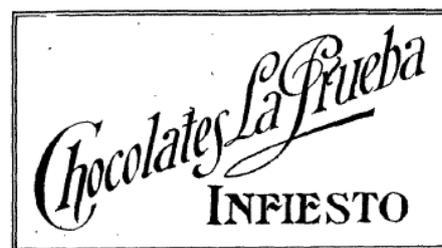
Marcas: CURRUTACO^{80,81} y LA PRUEBA⁸²

Titular de la fábrica: José de la Vega Cuenya. Sucedió por sus hijos y, éstos, por José y Ramón Cardín de la Vega⁸³

Dirección: Plaza Mayor, Infiesto – Piloña Posteriormente trasladado a c/ Covadonga s/n, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1897, año en el que ya se anunciaba⁸⁴

Elaboración: en su origen artesana, moliendo a brazo, pasando después a mecanizada, molienda eléctrica⁸⁵



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de julio de 1932

⁷⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

⁷⁸ DÍAZ GONZÁLEZ, M. M. (2004), *Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970)*.

⁷⁹ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁸⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de mayo de 1930.

⁸¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de diciembre de 1943.

⁸² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1932.

⁸³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1943.

⁸⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1897.

⁸⁵ PRIETO GRANDA, J. I., «Infiesto chocolatero». *Piloña* n.º 38.

Hacia 1914, Modesto Montoto citaba 5 fabricantes de chocolate en Piloña: éste, Manuel Crespo, Celedonio García Valdés, Regino y Francisco Montoto, padre del afamado fotógrafo⁸⁶.

En 1916 se publicaba: «Avanzado el tiempo se estableció en la Plaza Mayor, José Vega Cuenya, procedente de Nava, y que se había empezado a acreditar en la elaboración de chocolate a brazo. Tanta fama adquirió en la venta de este artículo, que se vio obligado a ampliar su trato, y al establecerse con comercio, vendió azucares, aceites, ferretería y hasta materiales de construcción y pinturas. Mucho trabajó Vega Cuenya... Cuando era joven podía hacerlo. Mucho chocolate vendió en este mundo, dejándole pingüe ganancia, pero mucho le ayudó en su empresa su hijo Elías que, esclavo de su trabajo, y sujeto al negocio, supo llevar la casa a un estado de prosperidad que todavía hoy conserva. Este comercio ha llegado a adquirir fama por la bondad de sus artículos y es enorme el número diario de libras de chocolate que vende. Cuando Vega Cuenya falleció dejó una buena fortuna y sus hijos Elías y José han sabido aumentarla»⁸⁷.

En 1942, Ramón Cardín de la Vega, el último titular de la fábrica, aún figuraba en activo como elaborador de chocolates en Infiesto, según el Archivo de la Administración de Alcalá de Henares.

CHOCOLATES CASA MARTÍNEZ

Marca: CASA MARTÍNEZ

Titular de la fábrica: Hijo de J. Martínez

Dirección: c/ Menéndez Valdés 54 – Gijón

Fábrica datada desde: 1913, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de Casa Martínez. *El Pueblo Astur*, 8 de julio de 1913

CHOCOLATES CASA TORIBIO

Marca: CASA TORIBIO⁸⁸

Titular de la fábrica: Toribio García. Sucedido por Julio Calvo García

Dirección: c/ Trinidad 7 – Gijón

Fábrica datada desde: 1863, año de fundación

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Casa Toribio fabricó chocolates, al menos, hasta 1945, año en el que Julio Calvo era el titular de la empresa⁸⁹.

En el logo de la marca de Casa Toribio se ilustraba el proceso de elaboración a brazo, el cual se realizaba manualmente sobre un metate o sobre un mortero de piedra, calentado a fuego por la parte inferior, a la vez que, con un rodillo, se trabajaba la pasta, hasta fundirla, una vez que se hubiesen seleccionado, limpiado y tostado los granos de cacao. Antiguamente el proceso de molienda era muy artesanal, salvo que los fabricantes contasen con molinos hidráulicos o de caballerías para realizar esta tarea. Éstos aparecieron a principios del siglo XIX, y consistían en una piedra redonda, también llamada tahona, que se colocaba al fuego y que circulaba continuamente gracias al esfuerzo de algún animal o por la fuerza del agua. En Asturias hay



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de abril de 1934

⁸⁶ MONTOTO, M. (1995), *Una visión fotográfica de Asturias (1900 -1925)*.

⁸⁷ MARTÍNEZ AGOSTI, N. (1906), *El perfil de Piloña: figuras y cosas*.

⁸⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1934.

⁸⁹ *Voluntad*, 23 de junio de 1945.

constancia de algunos molinos de cacao movidos con la fuerza del agua en la zona occidental⁹⁰ y también de otros movidos por caballerías, como el del Monasterio de Corias⁹¹ o los dos referenciados por Madoz⁹² en Luarca a mediados del siglo XIX. Con la incorporación del vapor como energía y la introducción de la electricidad llegaría una nueva tecnología para moler el cacao: las refinadoras con rodillos. Con ellas, se lograba una masa uniforme en menos tiempo que en el empleado en el proceso artesanal.

CHOCOLATES CASO

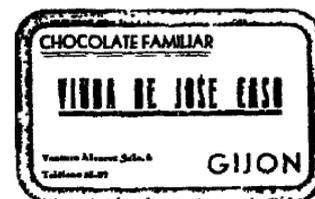
Marca: CASO⁹³

Titular de la fábrica: José Caso Ovies. Sucedido por su Viuda, Sofía González

Dirección: c/ Rosario. Luego trasladada a c/ Ventura Álvarez Sala – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁹⁴

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de julio de 1945

José Caso era muy aficionado a los viajes y traía siempre de éstos ideas para el negocio, incorporando poco a poco nuevas técnicas, como el sistema de envasado automático. En su momento fue muy popular una tableta de chocolate con «sorpresa» que él mismo ideó⁹⁵.

La fábrica de *Chocolates Caso* funcionó, al menos, hasta 1964, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública⁹⁶.

CHOCOLATES CASTRILLÓN

Marca: EL OCCIDENTE

Titular de la fábrica: José Méndez Castrillón

Dirección: Villacondide – Coaña

Fábrica datada desde: 1926, año en el que ya se anunciaba⁹⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de *Chocolates Castrillón* en impresol comercial.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES CAYETANO FERNÁNDEZ

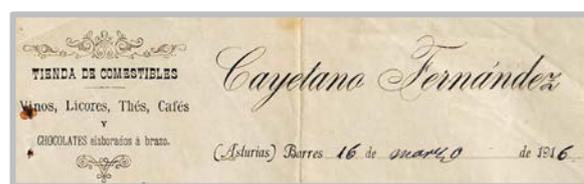
Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Cayetano Fernández

Dirección: Barres - Castropol

Fábrica datada desde: 1916

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Logo de *Chocolates Cayetano Fernández* en impresol comercial.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

⁹⁰ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». La Piedriquina, *Anuario n.º 7*.

⁹¹ GARCÍA ÁLVAREZ-BUSTO, A. (2012), "El molino de cacao del Monasterio de Corias (Asturias). Documentación histórica y análisis arqueológico". 8.º Congreso Internacional de Molinología. Pontevedra.

⁹² MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar, 1845-1850*.

⁹³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

⁹⁴ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁹⁵ PIÑERA, L. M. (2004), *Las Calles de Gijón. Historia de sus nombres*.

⁹⁶ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁹⁷ *Región*, 30 de enero de 1926.

Cayetano Fernández, además de vender sus propios chocolates elaborados a brazo, tuvo también tienda de comestibles, vinos, licores, té y cafés en Barres.

CHOCOLATES CEFERINO LARIA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ceferino Laria Herrerín. Sucedido por su Viuda al morir éste en 1918⁹⁸

Dirección: c/ Mercado – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1881, año en el que ya se anunciaba⁹⁹

Elaboración: artesana, molienda a brazo¹⁰⁰

En 1904, Ceferino Laria se anunciaba como fabricante de chocolates, comerciante de coloniales, mercería y paquetería¹⁰¹. En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate, ejerciendo esta actividad en la calle Mercado.

Ese año coexistían 6 fabricantes de chocolate en la ciudad de Cangas de Onís: José Pendás, Graciano Fernández, Somoano Martínez y Compañía, Vicente García Blanco, Manuel Con y éste¹⁰².

La viuda de Ceferino Laria continuó con el negocio de elaboración de chocolates, al menos, hasta 1927, cuando todavía se publicitaba¹⁰³.

CHOCOLATES CELEDONIO GARCÍA VALDÉS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Celedonio García Valdés

Dirección: Plaza del Ayuntamiento, Infiesto - Piloña

Fábrica datada desde: principios del siglo XX

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En 1906, Celedonio era el titular de uno de los comercios más reputados de Infiesto, en el que vendía tejidos, azúcares, aceites y sus propios chocolates¹⁰⁴.

Hacia 1914, el afamado fotógrafo Modesto Montoto citaba 5 fabricantes de chocolate en Piloña: éste, El Regino, Manuel Crespo, Currutaco Vega Cuenya y Francisco Montoto, padre del afamado fotógrafo¹⁰⁵.

CHOCOLATES CELESTINO PÉREZ PORTAL

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Celestino Pérez Portal y sus hijas

Dirección: c/ Luis Armiñán - Nava

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁰⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁹⁸ Religión y patria, 15 de julio de 1918.

⁹⁹ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1881.

¹⁰⁰ Libro de matrícula industrial de 1913. Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo, 17 de junio de 1913.

¹⁰¹ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), Guía general de Asturias.

¹⁰² Libro de matrícula industrial de 1913. Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo, 17 de junio de 1913.

¹⁰³ Anuario del comercio, industria y profesiones de España de 1927.

¹⁰⁴ MARTÍNEZ AGOSTI, N. (1906), El perfil de Piloña: figuras y cosas.

¹⁰⁵ MONTOTO, M. (1995), Una visión fotográfica de Asturias (1900 -1925).

¹⁰⁶ Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.

Las hijas del comerciante e industrial Celestino Pérez Portal, elaboraron chocolate, al menos, hasta 1964, año en el que todavía figuraba la fábrica en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*.

CHOCOLATES CELESTINO PÉREZ RODRÍGUEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Celestino Pérez Rodríguez

Dirección: Boal

Fábrica datada desde: 1927, ya se anunciaba¹⁰⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el concejo de Boal se han podido documentar dos fabricantes de chocolates en la década de 1920: uno era éste y el otro era Alejandro Sierra. Ver Chocolates Alejandro Sierra.

CHOCOLATES CELESTINO PUMARIEGA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Celestino Pumariega

Dirección: Cudillero

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba¹⁰⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*, se anunciaban tres fabricantes de chocolates en Cudillero: Valentín Fernández, la Viuda de Ordóñez y éste.

CHOCOLATES CELIA

Marca: CELIA

Titular de la fábrica: José Castro Valdés

Dirección: Figueras – Castropol

Fábrica datada desde: 1932, año de fundación¹⁰⁹

Elaboración: mecanizada, con amasadora y molino eléctricos¹¹⁰

La actividad de Chocolates Celia se inició en 1932, cuando José Castro Valdés, importante industrial de Figueras, instaló la fábrica en el mismo edificio en el que había estado su conservera *La Perseverancia*, tras alquilar y dejar de ser el titular de ésta última.

¹⁰⁷ Anuario del comercio, industria y profesiones de España de 1927.

¹⁰⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*.

¹⁰⁹ *El Aldeano*, 30 de enero de 1932.

¹¹⁰ Información facilitada por José Luis Pérez de Castro, nieto de José Castro Valdés.

CHOCOLATES CENERA

Marca: CENERA¹¹¹

Titular de la fábrica: Óscar Cenera Lorenzo

Dirección: Amandi – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1935, año en el que ya figura en la documentación municipal¹¹²

Elaboración: artesana, molienda a brazo

La fábrica de Chocolates Cenera se mantuvo en activo, al menos, hasta 1955, año en el que aún figura en el Registro de liquidaciones de altas de la Contribución Industrial.

Después de Gijón, Oviedo y Avilés, Villaviciosa fue el concejo de Asturias con más número de fabricantes de chocolate. Las importaciones de cacao a través de la ría de Villaviciosa entre los años 30 y 50 del siglo pasado favorecieron el funcionamiento de industrias como ésta¹¹³.

En concreto, en la localidad maliayesa de Amandi se fabricaron, además de los Chocolates Cenera, las marcas de La Imperial, M. Villazón, Meli y Ballina.

CHOCOLATES CÉSAR G. MORÁN

Marca: CÉSAR G. MORÁN

Titular de la fábrica: César García Morán

Dirección: c/ Carmen 27 y 29 – Gijón

Fábrica datada desde: 1915, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica¹¹⁴



Publicidad de César G. Morán. *La Prensa*, 1 de junio de 1921

El padre de César, Hipólito García Cienfuegos, fue el titular de la fábrica de Chocolates Las Camelias, en Colunga, mientras que su hermano, Hipólito García Morán, lo fue de las de las marcas Nuestra Señora de los Dolores y Nuestra Señora de Loreto, en Colunga y en Mieres, respectivamente¹¹⁵. Ver Chocolates Las Camelias. Ver *Chocolates Nuestra Señora de los Dolores*. Ver *Chocolates Nuestra Señora de Loreto*.

CHOCOLATES CIMADEVILLA

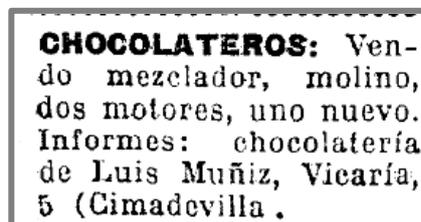
Marca: CIMADEVILLA¹¹⁶

Titular de la fábrica: Luis Muñiz Fernández

Dirección: c/ Vicaría 5 – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹¹⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Anuncio por palabras publicada por Luis Muñiz. *El Noroeste*, 29 de noviembre de 1922

¹¹¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1946.

¹¹² Libro de matrícula industrial del año 1935-36, Villaviciosa.

¹¹³ FEO PARRONDO, F. (1996), «Geografía médica de Villaviciosa en 1945». *Cubera n.º 28*.

¹¹⁴ Archivo Municipal de Gijón.

¹¹⁵ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

¹¹⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

¹¹⁷ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

La fábrica de Luis Muñiz, que funcionó, al menos, hasta el año 1945 en el que se renovó el registro de la marca, estaba situada en el barrio gijonés de Cimadevilla, el cual le daría nombre a estos chocolates.

CHOCOLATES COLOMBINA

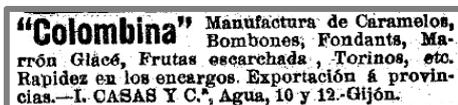
Marca: COLOMBINA

Titular de la fábrica: I. Casas y Compañía

Dirección: c/ Agua 10 y 12 – Gijón

Fábrica datada desde: 1919, año en el que ya se anunciaba¹¹⁸

Elaboración: artesana



“Colombina” Manufactura de Caramelos, Bombones, Fondants, Marrón Glacé, Frutas escarchadas, Torinos, etc. Rapidez en los encargos. Exportación a provincias.—I. CASAS Y C., Agua, 10 y 12.-Gijón.

Publicidad de *Colombina*. *El Noroeste*, 17 de marzo de 1919

El nombre de esta fábrica era Colombina, en alusión al origen americano del cacao, al igual que ocurrió en el caso de otras chocolateras asturianas, como La Perla Americana, La Primitiva Indiana, La Flor de Tibes, La Indiana, La Nueva Indiana...

CHOCOLATES CONCEPCIÓN GONZÁLEZ PELÁEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Concepción González Peláez

Dirección: Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹¹⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES CONCEPCIÓN SOTO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Concepción Soto

Dirección: c/ San Pelayo – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba¹²⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Concepción Soto fabricó chocolates en Cangas de Onís, al menos, hasta 1927, año en el que aún se publicitaba¹²¹.

CHOCOLATES CONDE

Marca: CONDE

Titular de la fábrica: José Conde Murias. Sucedido por su Viuda e Hijas

Dirección: Castropol

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba¹²²

Elaboración: artesana, molienda a brazo

¹¹⁸ *El Noroeste*, 17 de marzo de 1919.

¹¹⁹ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

¹²⁰ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

¹²¹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1927*.

¹²² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879*.

CHOCOLATES CONSTANTINO BERNARDO

Marca: CONSTANTINO BERNARDO

Titular de la fábrica: Constantino Bernardo Colunga

Sucedido por su hijo, Constantino Bernardo González

Dirección: c/ Galiana 18 – Avilés

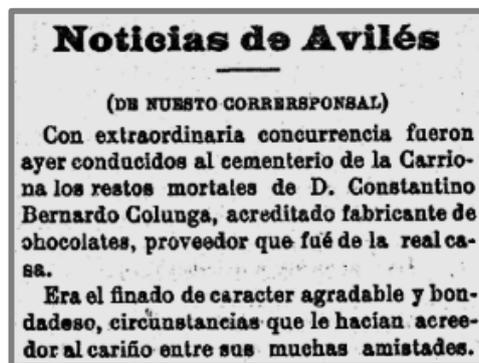
Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba¹²³

Elaboración: mecanizada, molienda a vapor¹²⁴

Aunque la industria chocolatera en Avilés ya contaba en el siglo XVIII con artesanos y comerciantes, entonces su mercado se centraba solo en las clases pudientes. Fue a finales del siglo XIX cuando se dio un auge en el sector local, gracias a la modernización de la producción en varias fábricas, como la de Constantino Bernardo, y a la mayor llegada al puerto avilesino de cacao americano desde Caracas, Guayaquil o La Guayra¹²⁵.

La fábrica de Constantino Bernardo fue Proveedora de la Casa Real en el siglo XIX. Aunque Constantino Bernardo Colunga falleció en febrero de 1906, la empresa funcionó, al menos, hasta 1911, año en el que todavía se anunciaba¹²⁶.

Por otra parte, en 1895, Vicenta, hermana de Constantino Bernardo González, poseía un molino de chocolate en la calle Nueva de Avilés¹²⁷.



El Noroeste, 16 de febrero de 1906

CHOCOLATES COOPERATIVA MILITAR

Marca: COOPERATIVA MILITAR

Titular de la fábrica: Sociedad Cooperativa Militar

Dirección: c/ San Antonio 10 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹²⁸

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Con la aprobación del Real Decreto de 11 de septiembre de 1918, se permitió la constitución de cooperativas de consumo en establecimientos militares, como ésta de Oviedo. El objetivo de dicha cooperativa era la salvaguarda de los intereses de sus asociados. Por ser una cooperativa de consumo, su finalidad principal era «el suministro de lo más necesario para la vida a los precios más baratos posibles» que, bien serían comprados al por mayor o, como en este caso para los chocolates, a través de «la producción industrial o artesanal del artículo, especie o manufactura en régimen cooperativista».

¹²³ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.*

¹²⁴ Archivo Histórico Municipal de Avilés. Subsidio Industrial y de Comercio, Caja 40, D.15, n.º 43. 1895-96.

¹²⁵ MUÑOZ, I., GARCÍA, A., LLAMAZARES, A., MORÁN, A. (2008), *La historia del comercio de Avilés (1850-1908)*.

¹²⁶ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

¹²⁷ Archivo Histórico Municipal de Avilés. Subsidio Industrial y de Comercio, Caja 40, D.15, n.º 43. 1895-96.

¹²⁸ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.*

CHOCOLATES CORUJO

Marca: CORUJO

Titulares de la fábrica: Elvira y Joaquín Corujo

Dirección: c/ Mon 19 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹²⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES COTARELO

Marca: COTARELO

Titular de la fábrica: Viuda e Hijos de José Cotarelo

Dirección: Taramundi

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba¹³⁰

Elaboración: artesana

CHOCOLATES COTO

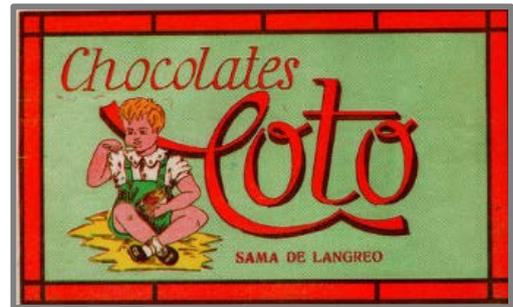
Marca: COTO

Titular de la fábrica: Joaquín Coto. Sucedido por sus hijos Manolo y Avelino

Dirección: c/ Schultz - Sama de Langreo

Fábrica datada desde: mediados del siglo XX

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de Chocolates Coto en tableta de 300 g
Colección de Claudia Prieto

Chocolates Coto fabricaba tabletas de chocolate para hacer a la taza y chocolates finos con leche, con almendras...

A nivel publicitario, hay que destacar sus almanques publicados en la década de 1950, con coloridos dibujos alusivos al cacao y a su consumo.

CHOCOLATES COVADONGA

Marca: COVADONGA

Titular de la fábrica: Graciano Fernández. Sucedido por Viuda de Graciano Fernández

Dirección: c/ Mercado – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba¹³¹

Elaboración: artesana, molienda a brazo

En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate en la calle Mercado, año en el que coexistían 6 fabricantes de



Publicidad de Chocolates Covadonga.
La Prensa. 13 de junio de 1923

¹²⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), Asturias: 1923-1924.

¹³⁰ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.

¹³¹ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

chocolate en la ciudad de Cangas de Onís: José Pendás, Vicente García Blanco, Manuel Con, Ceferino Laria, Somoano Martínez y Compañía y éste¹³².

En el sector chocolatero eran muy comunes las marcas con nombres de vírgenes y santos, especialmente cuando el nombre coincidía con el de sus fundadores, con el de los progenitores de éstos o con el del patrón o patrona del municipio o de la provincia.

En relación con este último supuesto, en el caso de Asturias, existió tanto la marca Covadonga, en Cangas de Onís, como la de La Covadonga, en Oviedo. Ver Chocolates La Covadonga.

CHOCOLATES CRESPO

Marca: CRESPO¹³³

Titular de la fábrica: Manuel Crespo Medio. Sucedido por su hijo:

Luis Crespo Vázquez, y luego por Jesús Crespo

Dirección: c/ Covadonga n.º 16, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1880, año de fundación

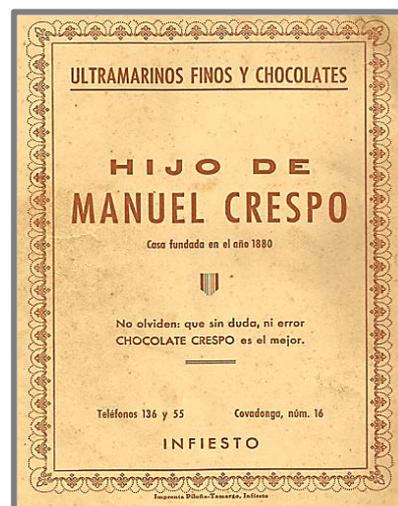
Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Hacia 1914, Modesto Montoto citaba 5 fabricantes de chocolate en Piloña: éste, El Regino, Celedonio García Valdés, Currutaco Vega Cuenya y Francisco Montoto, padre del afamado fotógrafo¹³⁴.

En el Registro de Industrias del Ayuntamiento de Piloña de 1940 figura la autorización para instalar un cilindro de 36 decímetros cúbicos a nombre de Manuel Crespo. Y, en los años 50 del siglo pasado, la de un cilindro de 45 decímetros cúbicos sin afinadora a nombre de Luis Crespo¹³⁵.

Chocolates Crespo funcionó, al menos, hasta 1964, año en el que todavía figura el teléfono de la fábrica en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*.

La familia Crespo acabó emparentando con las de Tamargo y Joglar, también fabricantes chocolateros de Infiesto, pues la hija del fundador de *Chocolates Crespo*, Ramona, se casó con Ciriaco Tamargo Fernández, fundador, a su vez, de *Chocolates Tamargo* y, luego, una nieta de Ciriaco, M.^a Concepción Tamargo, se casó con Luis Joglar Sánchez, de *Chocolates Joglar*¹³⁶. Ver Chocolates Tamargo. Ver Chocolates Joglar.



Publicidad de *Chocolates Crespo* en Libro de fiestas de Santa Teresa de Infiesto de 1955. Colección de Jesús Sánchez Parajón

CHOCOLATES DE FRESNEDO - ALLANDE

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Antiguos dueños de Casa Perales

Dirección: Molín de Fonso, Fresnedo – Allande

Fábrica datada desde: 1912

Sin datos sobre el tipo de elaboración

¹³² *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1913.

¹³³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

¹³⁴ MONTOTO, M. (1995), *Una visión fotográfica de Asturias (1900 -1925)*.

¹³⁵ PRIETO GRANDA, J. I., «Infiesto chocolatero». *Piloña n.º 38*.

¹³⁶ Datos facilitados por Jesús Joglar, hijo de Luis Joglar.

Los titulares eran originarios de Madrid y la fabricación de chocolate cesó cuando emigraron a Uruguay. Al igual que en la otra fábrica de chocolates de Allande (Ver Chocolates Pérez y Rivas), parece que aquí también se molía el cacao con las muelas o piedras del molino, que se calentaban al fuego y giraban por la fuerza del agua. Varios vecinos de Pola de Allande confirman que el Molino de Fonso fue posteriormente reformado y transformado en molino harinero.¹³⁷

CHOCOLATES DE RIBERA DE ARRIBA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: NOMBRE NO CONOCIDO

Dirección: Ribera

Fábrica datada desde: 1845- 1850, época en la que hace referencia a ella Pascual Madoz¹³⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES DINGAN

Marca: DINGAN¹³⁹

Titular de la fábrica: Manuel Fernández Fernández

Dirección: Prahúa – Pravia

Fábrica datada desde: 1952, año en el que se registró la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

El titular de la marca Dingan, Manuel Fernández, pertenecía a la familia llamada Gandín, cuyo nombre al revés registró para la denominación de sus chocolates¹⁴⁰.

La fábrica de Chocolates Dingan funcionó, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública¹⁴¹.

CHOCOLATES DOMINGO BUENO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Domingo Bueno

Dirección: Cangas del Narcea

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba¹⁴²

Elaboración: artesana, molienda a brazo

¹³⁷ Información facilitada por Adolfo Pérez y por Secundo González Peña, de Pola de Allande.

¹³⁸ MADOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones en ultramar, 1845-1850*.

¹³⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de diciembre de 1952.

¹⁴⁰ Según información facilitada por Pepe Monteserín, Cronista Oficial de Pravia.

¹⁴¹ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

¹⁴² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*.

CHOCOLATES DUCAL

Marca: DUCAL¹⁴³

Titular de la fábrica: Faustino Álvarez Carreño, sucesor de Telesforo Tuñón

Dirección: c/ Teodoro Cuesta 21 – Mieres

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

CHOCOLATES EL BUENO

Marca: EL BUENO¹⁴⁴

Titular de la fábrica: Adolfo Álvarez García

Dirección: c/ Carmen 8 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1929, año del registro de la marca

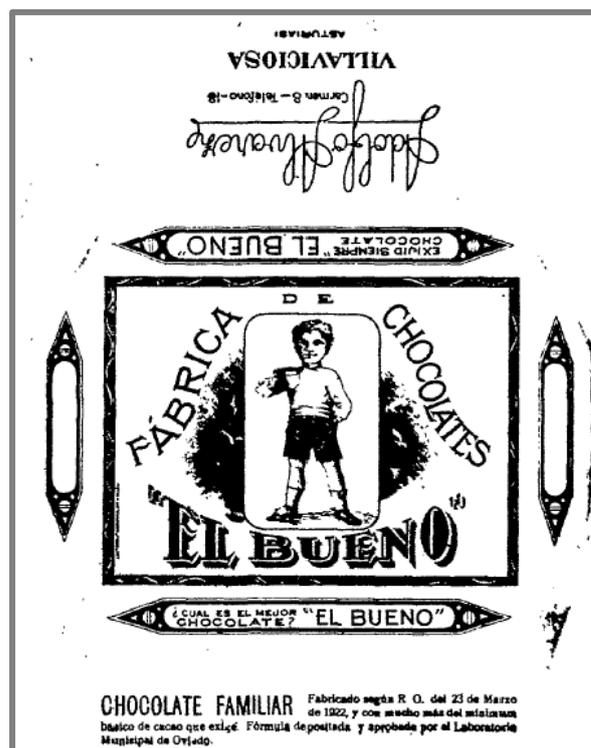
Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica¹⁴⁵

La fábrica de *Chocolates El Bueno* editó algunas series de cromos coleccionables para incentivar las ventas de sus productos, al igual que muchos elaboradores de este producto.

El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 29 de noviembre de 1940 recoge el acta de ocupación de la fábrica de *Chocolates El Bueno* durante la guerra civil, alegando que “su dueño y explotador fue despojado de este establecimiento durante el periodo de la dominación marxista, siendo detenida por ese tiempo la representación legítima de dicha empresa por la Sección de Chocolateros del Sindicato único del Ramo de Alimentación”.

La marca de *Chocolates El Bueno* estuvo en el mercado, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública¹⁴⁶.

La proximidad con la Azucarera de Villaviciosa y la facilidad para las importaciones de cacao a través de la ría de la villa maliayesa fueron clave en el desarrollo de la industria chocolatera de este concejo.



Registro diseño en tabletas. BOPI, 16 de junio de 1929



Publicidad de *El Bueno*. *La Prensa*, 14 de septiembre de 1929

¹⁴³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

¹⁴⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de junio de 1929.

¹⁴⁵ Libro de matrícula industrial del año 1935-36, Villaviciosa.

¹⁴⁶ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

CHOCOLATES EL CHILU

Marca: EL CHILU¹⁴⁷

Titulares de la fábrica: "Menéndez y Fernández", Marcelino Menéndez y Sabino Fernández

Dirección: c/ Marqués de Gastañaga. Traslada a partir de 1929 a c/ Fuertes Acevedo¹⁴⁸ – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹⁴⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES EL GALLO

Marca: EL GALLO

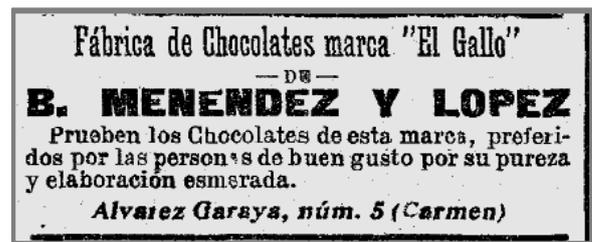
Titular de la fábrica: Baldomero Menéndez

López. Sucedió por Aurelio Álvarez

Dirección: c/ Álvarez Garaya 5 – Gijón

Fábrica datada desde: 1908, año en el que ya se anunciaba en la prensa regional

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Publicidad de *El Gallo*. *El Noroeste*, 8 de noviembre de 1908

Son varios los fabricantes de chocolate en Asturias que eligieron nombres de animales para sus marcas. Algunos ejemplos: La Mariposa, de Gijón, Tigre, de Lluarca, El Puma, de Gijón...

CHOCOLATES EL PELAYO

Marca: EL PELAYO

Titular de la fábrica: Emilio Toraño Somoano

Dirección: Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁵⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Emilio Toraño fue otro de los indianos que, al regresar de su estancia en ultramar, fundó una fábrica de chocolates en Asturias. Emilio regresó de Cuba¹⁵¹ en el año 1924 y estableció su negocio en Cangas de Onís.

¹⁴⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de mayo de 1931.

¹⁴⁸ *Región*, 4 de enero de 1929.

¹⁴⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

¹⁵⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

¹⁵¹ *El Noroeste*, 30 de abril de 1924.

CHOCOLATES EL PUMA

Marca: EL PUMA¹⁵²

Titulares de la fábrica: Ángel Bueno Andrade y José García González (Andrade y García)

Dirección: c/ Laboratorios 18, La Calzada – Gijón

Fábrica datada desde: 1951, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Registro diseño en tabletas. BOPI, 16 de marzo de 1951

Además de dueños de la fábrica de Chocolates El Puma, Andrade y García también fueron los titulares de la Confitería La Calzada que, en 1961, todavía se anunciaba¹⁵³.

Algunos ejemplos de otros fabricantes de chocolate en Asturias que también eligieron nombres de animales para sus marcas: La Mariposa, de Gijón, Tigre, de Luarca, El Gallo, de Gijón...

CHOCOLATES EL QUIRINAL

Marca: EL QUIRINAL¹⁵⁴

Titular de la fábrica: Álvaro F. Balsera (en sucesión)

Dirección: Avenida Conde Guadalhorce – Avilés

Fábrica datada desde: 1945, año en el que se registra la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La fábrica de Álvaro F. Balsera, que también era almacenista e importador, llevaba el nombre del barrio avilesino de El Quirinal, aunque no estaba situada dentro de los límites del mismo.



Justificante bancario de Álvaro F. Balsera de 1925

CHOCOLATES EL REGINO

Marca: EL REGINO

Titular de la fábrica: Bernardino Sánchez Pescalín Sucedido por Hijos de Bernardino Sánchez Pescalín siendo el último titular:

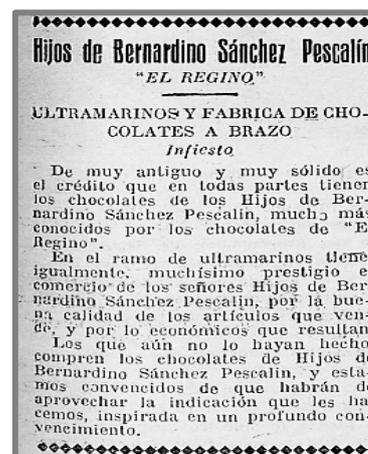
Celestino Sánchez Molina

Dirección: Plaza Mayor, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba¹⁵⁵

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Hacia 1914, Modesto Montoto citaba 5 fabricantes de chocolate en Piloña: éste, Manuel Crespo, Celedonio García Valdés, Currutaco Vega Cuenya y Francisco Montoto, padre del afamado fotógrafo¹⁵⁶.



Publicidad de El Regino. Región, 11 de octubre de 1925

¹⁵² Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de marzo de 1951.

¹⁵³ Voluntad, 14 de septiembre de 1961.

¹⁵⁴ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de diciembre de 1945.

¹⁵⁵ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), Guía general de Asturias.

En 1925 la fábrica de Chocolates El Regino se anunciaba a nombre de Hijos de Bernardino Sánchez Pascalin¹⁵⁷.

En 1932 la fábrica aparecía a nombre solo de Celestino Sánchez Molina, uno de los hijos de Bernardino¹⁵⁸.

Celestino fue el último titular de la misma, pues falleció estando preso, durante la guerra civil, en noviembre de 1937, sin descendencia.¹⁵⁹

CHOCOLATES EL RELÁMPAGO

Marca: EL RELÁMPAGO¹⁶⁰

Titular de la fábrica: Regino Álvarez García.

Dirección: Plazuela de Jovellanos 9. Después trasladada a c/ Menéndez Valdés 46 – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹⁶¹.

Elaboración: artesana, moliendas por encargo.

En la Guía de Gijón de 1929 se anunciaban los *Chocolates El Relámpago* en la dirección de la c/ Menéndez Valdés 46, ofreciendo «moliendas por encargo en elaboraciones con cacao y azúcar de las mejores procedencias». También editó cromos coleccionables.



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de septiembre de 1924

CHOCOLATES ELSA

Marcas: ELSA¹⁶² y LA LLANISCA¹⁶³

Titular de la fábrica: Agustín Rozas Ramírez

Dirección: c/ Rodrigo Grossi – Llanes

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁶⁴

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de octubre de 1933

El diseño del logo de la marca de *Chocolates Elsa* consistía en el dibujo de una mujer sentada, presumiblemente, Elsa, la esposa de Agustín Rozas, con la tableta de chocolates en la mano. Junto a ello, el nombre Elsa aparecía dentro de un recuadro y también se incluía la palabra Llanes y las iniciales del fabricante. La empresa funcionó, al menos, hasta 1950, cuando se registró la segunda marca: *La Llanisca*.

¹⁵⁶ MONTOTO, M. (1995), *Una visión fotográfica de Asturias (1900 -1925)*.

¹⁵⁷ *Región*, 11 de octubre de 1925

¹⁵⁸ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

¹⁵⁹ LARUELO ROA, M. (1999), *La libertad es un bien muy preciado. Consejos de guerra*.

¹⁶⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de septiembre de 1924

¹⁶¹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

¹⁶² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de octubre de 1933

¹⁶³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de febrero de 1950.

¹⁶⁴ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

CHOCOLATES EL SELLA

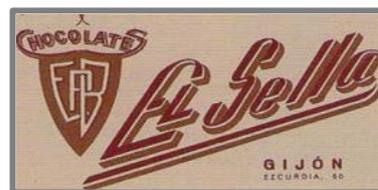
Marca: EL SELLA¹⁶⁵

Titular de la fábrica: Enrique Pérez Blanco

Dirección: c/ Ezcurdia 50 – Gijón. Posteriormente, Carretera Vizcaína 48 - Gijón

Fábrica datada desde: 1950, año en el que se registra la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de Chocolates *El Sella* en una envuelta.

CHOCOLATES EL TRIUNFO

Marca: EL TRIUNFO

Titular de la fábrica: Andrés Miravalles Miranda

Sucedido por su viuda.

Dirección: Plaza Carlos I n.º 3. En 1921, al demolerse el edificio, la fábrica fue trasladada a c/ Valle, Ballina y Fernández¹⁶⁶ – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1935, año en el que ya figura en el Libro de matrícula industrial de Villaviciosa

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

El emplazamiento original de la fábrica de *Chocolates El Triunfo* está ocupado actualmente por el Hotel Plaza España.



Derecho y revés de un cromo de *Chocolates El Triunfo*, hacia 1960. Colección de José Ramón Fernández-Tresguerres

CHOCOLATES EMILIA NORIEGA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Emilia Noriega

Dirección: Ribadesella

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba¹⁶⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES EMILIO GARCÍA CUERVO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Emilio García Cuervo

Dirección: Plaza - Avilés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba¹⁶⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

¹⁶⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de octubre de 1950.

¹⁶⁶ Archivo de la Fundación Cardín.

¹⁶⁷ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

¹⁶⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

CHOCOLATES ENGRACIA CAMPO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Engracia Campo

Dirección: Cudillero

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹⁶⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES ESCUDERO

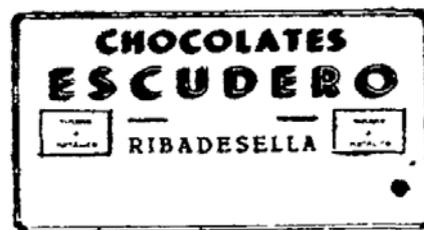
Marca: ESCUDERO¹⁷⁰

Titular de la fábrica: Nicolás Escudero Burón. Sucedido por Nicolás Escudero Celorio¹⁷¹

Dirección: c/ Gran Vía – Ribadesella

Fábrica datada desde: 1946, año en el que se registra la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de abril de 1946

Nicolás Escudero también era el propietario de Casa Escudero, establecimiento dedicado a la confitería y repostería fina, que también fabricaba caramelos y bombones¹⁷².

CHOCOLATES EVARISTA VILLAR

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Evarista Villar

Dirección: Ribadedeva

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba¹⁷³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES EVARISTO OTERO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Evaristo Otero. Sucedido por su Viuda

Dirección: Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1901, año en el que ya se anunciaba¹⁷⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

¹⁶⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

¹⁷⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1946.

¹⁷¹ Archivo de la Administración. Alcalá de Henares.

¹⁷² *Voluntad*, 27 de septiembre de 1938.

¹⁷³ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

¹⁷⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1901.

CHOCOLATES FANO

Marca: FANO

Titular de la fábrica: Luis González Estévez.

Dirección: Avenida de Pumarín 17 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1959, año en el que ya se anunciaba¹⁷⁵

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica.

CHOCOLATES F. GARCÍA

Marca: F. GARCÍA

Titular de la fábrica: Félix García. Sucedido por su Viuda

Dirección: c/ Garcilaso de la Vega – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹⁷⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES FAUSTO

Marca: FAUSTO¹⁷⁷

Titular de la fábrica: Faustino García. Sucedido por su hijo: Fausto García Pañeda

Dirección: c/ Menéndez Valdés 26 – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba¹⁷⁸

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica¹⁷⁹

Chocolates Fausto fabricó en Gijón hasta 1957, siguiendo la tradición familiar cuya estela en la fabricación de este alimento se remonta a mediados del siglo XIX, cuando José García Menéndez, más conocido como *Pepe El Chocolateru*, empezó a fabricar chocolate en la calle La Vicaría de Gijón.

Pepe fue sucedido por su mujer, Clara *La Chocolatera*, pero sus dos hijos, José y Faustino, también se dedicaron a este oficio, instalando sus fábricas en la Travesía de García, con la marca *J.G.A.*, y en la calle Menéndez Valdés, como *Chocolates Fausto*, respectivamente. Ver *Chocolates La J.G.A.*

Lo más curioso de *Chocolates Fausto* es que su marca no proviene del nombre del propietario, sino de la acentuada afición de éste por la ópera, que llegó a ser tan grande que le puso ese nombre también a uno de sus hijos, Faustino García Pañeda, el que sería luego su sucesor en la empresa, con la ayuda de sus hermanos Pepe y Ángel.

Al menos, hasta 1964, año en el que aún figuraba en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*, fabricó 3 clases de chocolates, uno más económico, llamado de calidad familiar, otro de calidad superior y el extra.



Logo de *Chocolates Fausto* en envuelta de tableta de 200 g.
Colección de Daniel García de la Cuesta

¹⁷⁵ LÓPEZ GARCÍA, J. L., *Maestros chocolateros de Astorga*. Astorga, 2008.

¹⁷⁶ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

¹⁷⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1936.

¹⁷⁸ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

¹⁷⁹ Archivo Municipal de Gijón.

Las envueltas eran coleccionables y, en función del número de envueltas que se reuniesen, se tenía derecho a un regalo u otro dentro de una amplia lista de artículos de menaje para el hogar. También editó álbumes de cromos¹⁸⁰.

CHOCOLATES FEDERICO MURGA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Federico Murga

Dirección: Cangas del Narcea

Fábrica datada desde: 1904, ya se anunciaba¹⁸¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES FÉLIX MARTÍNEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Félix Martínez

Dirección: c/ Teniente Coronel Tejeiro 15, La Felguera - Langreo

Fábrica datada desde: 1959, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La fábrica de Félix Martínez contaba con una refinadora eléctrica de 3 cilindros, un molino de cacao, un molino de azúcar eléctrico de 0.8 CV, una amasadora de 500 kg de capacidad, una tableteadora con motor Alas de 0.5 CV, una descascarilladora eléctrica y un motor marca ABC de 3 CV¹⁸².

CHOCOLATES FERNÁNDEZ Y GONZÁLEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Fernández y González

Dirección: c/ Egidio Gavito – Llanes

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁸³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES FERNANDO GONZÁLEZ DÍAZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Fernando González Díaz

Dirección: Pravia

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁸⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

¹⁸⁰ Colección del Museo del Pueblo de Asturias.

¹⁸¹ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

¹⁸² *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 22 de enero de 1959.

¹⁸³ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

¹⁸⁴ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

En 1932 se anunciaban, además de ésta, otras dos fábricas de chocolates en Pravia: la de Faustino Sánchez y la de la Viuda de Eulogio Solís. Ver *Chocolates La Trinidad*. Ver *Chocolates Nuestra Señora del Valle*.

CHOCOLATES FERNANDO LLAVONA

Marca: FERNANDO LLAVONA¹⁸⁵

Titular de la fábrica: Fernando Llavona Préstamo. Sucedió por su viuda y por sus hijos

Dirección: c/ Arzobispo Guisasola 9 – Oviedo. Temporalmente trasladada a c/ Magdalena – Oviedo

Fábrica datada desde: principios de los años 20 del siglo pasado, fecha de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de enero de 1930

Fernando Llavona, que aprendió el oficio chocolatero con su tío, nació en Torazo, Cabranes, instaló su fábrica en Oviedo en la calle Arzobispo Guisasola. En este lugar permaneció desde los años 1920 hasta la finalización de la Guerra Civil.

Sufrió por dos veces la destrucción de sus instalaciones, durante la Revolución de Asturias y durante la contienda civil española, viéndose obligado, durante estos periodos, a fabricar el chocolate en un local alquilado de la calle Magdalena.

Tras el fallecimiento de Fernando Llavona su viuda y sus hijos continuaron con el negocio.

Una de sus hijas, casada con el catalán Román Pitarch, introdujo la fabricación de turrón en la empresa, siendo la única, junto con Diego Verdú, que la producía en Oviedo en esa época. Ya fallecido Fernando Llavona, la empresa pasó a denominarse *Industrias Llavona*, y se trasladaron a la calle Vázquez de Mella, en el barrio de Vallobín y, más tarde, a los locales de una antigua fábrica de jabones, en la calle José Tartiere de Lugones. Allí produjeron turrón, cacao en polvo (marca *Caodespol*) y castañas bañadas de chocolate. Ver *Chocolates Industrias Llavona*.



Carnet de fabricante de chocolate de Fernando Llavona.
Colección de Claudia Prieto

CHOCOLATES FERNANDO SÁNCHEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Fernando Sánchez

Dirección: Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1881, año en el que ya se anunciaba¹⁸⁶

Elaboración: artesana, molienda a brazo

¹⁸⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de enero de 1930.

¹⁸⁶ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1881.

CHOCOLATES FLÓREZ

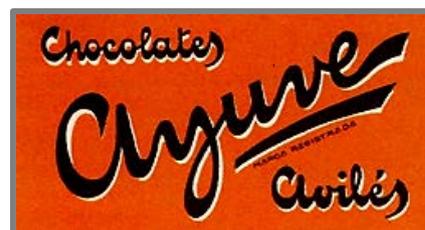
Marcas: FLÓREZ¹⁸⁷ y AYUVE¹⁸⁸

Titular de la fábrica: José Benito Abril Valdés (Abril y Valdés)

Dirección: c/ Rivero 70 – Avilés Posteriormente trasladada a c/ José Cueto s/n – Avilés

Fábrica datada desde: años 30 del siglo pasado

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de *Chocolates Ayuve* en envuelta de tableta de 300 g.

Ésta es otra de las fábricas de chocolate de Avilés que fue incautada durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 3 de julio de 1940 dice literalmente que «durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de Chocolates Flórez, que la sociedad *Abril y Valdés* tiene establecida en esta localidad en la calle José Cueto, un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada 'U.G.T.' que, con el título de Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos los medios y elementos de la misma».

Bajo la marca de *Ayuve*, cuyo nombre es el resultado de la composición de las iniciales de Abril y Valdés, fabricaron dos calidades distintas de chocolates hacia mediados de los años 40 del siglo pasado. Una era más económica (12 pesetas la tableta de 400 gramos), con envuelta en tonos azules, y otra era de clase superior (11 pesetas la tableta de 300 gramos), con envuelta en tonos naranja¹⁸⁹.

CHOCOLATES FRAGUA

Marca: FRAGUA

Titular de la fábrica: José Rodríguez Fragua Posteriormente Sucesores de José R. Fragua

Dirección: Inicialmente en c/ Nueva – Avilés Luego trasladada a Avenida de Portugal 2 – Avilés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba¹⁹⁰

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de *Chocolates Fragua* en tableta de 300 g.

Chocolates Fragua, marca cuyo nombre viene del segundo apellido del fundador, también fue incautada durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 3 de julio de 1940 dice literalmente que “durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de Chocolates Fragua, propiedad entonces de María Díaz Álvarez, un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada «U.G.T.» que, con el título de Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos los medios y elementos de la misma”.

¹⁸⁷ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 3 de julio de 1940.

¹⁸⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de junio de 1946.

¹⁸⁹ DÍAZ GONZÁLEZ, M.M. (2004), *Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970)*.

¹⁹⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

CHOCOLATES FRANCISCO CAMPORRO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Francisco Camporro

Dirección: c/ Sabugo – Avilés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba¹⁹¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Después de Gijón y Oviedo, Avilés fue el concejo asturiano que más chocolateros tuvo. Las importaciones de cacao a través del puerto, sobre todo, y también gracias a la proximidad a la fábrica azucarera de *Avilés Industrial*, de Villalegre, durante el corto periodo en que funcionó, fueron clave en el desarrollo de la industria del chocolate del municipio.

Por otra parte, en el Archivo Histórico Municipal se han encontrado muchas referencias a «tratantes» y vendedores ambulantes de chocolate, algunos de ellos asentados en Miranda, probablemente relacionados con la arriería, que transportaban este producto entre Asturias y la meseta castellana.

CHOCOLATES FRANCISCO GONZÁLEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Francisco González

Dirección: c/ Galiana 10 – Avilés

Fábrica datada desde: 1901, año en el que ya se anunciaba¹⁹²

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES FRANCISCO MIRANDA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Francisco y José Miranda

Dirección: Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba¹⁹³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES DE FRANCISCÓN

Marca: FRANCISCÓN

Titular de la fábrica: Francisco Rodríguez

Dirección: Trespando, Navelgas – Tineo

Fábrica datada desde: principios del siglo XX

Elaboración: artesana

En Navelgas se fabricó chocolate en Casa Franciscón, en Trespando, al lado de la tejera, en un molino con un horno adosado¹⁹⁴.

¹⁹¹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

¹⁹² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1901.*

¹⁹³ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879.*

¹⁹⁴ Información facilitada por Manuel García Linares, quien conoció la fábrica y es autor de una acuarela en la que se ve dicho molino.

En la zona del occidente asturiano se han encontrado más casos de fabricantes que elaboraban el chocolate en molinos de agua, ayudándose por la fuerza del río para moler el cacao. Ver Chocolates Pérez y Rivas. Ver Chocolates de Fresnedo - Allande.

CHOCOLATES FRANCISCO ROBLEDO

Marca: FRANCISCO ROBLEDO

Titular de la fábrica: Francisco Robledo Hevia

Sucedido por su hijo Francisco Robledo García

Dirección: Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba¹⁹⁵

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Envolte de los chocolates de Francisco Robledo. Colección del Museo del Pueblo de Asturias

Francisco Robledo tuvo también tienda de ultramarinos en Villaviciosa.

La proximidad con la Azucarera de Villaviciosa y la facilidad para las importaciones de cacao a través de la ría de la villa maliayesa fueron clave en el desarrollo de la industria chocolatera de este concejo, la cual continuó hasta tiempos recientes.

CHOCOLATES FRUELA

Marca: FRUELA¹⁹⁶

Titular de la fábrica: Venancio Pando. Sucedido por Emilio Pando Valle y éste, a su vez, por Emilio Pando Fuente y luego por Francisco Fuente Suárez

Dirección: Plaza Venancio Pando, Arriondas – Parres

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba¹⁹⁷

Elaboración: artesana, con piedra de chocolate¹⁹⁸



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de octubre de 1952

La plaza en la que en su día estuvo situada la fábrica de Chocolates Fruela lleva hoy el nombre de su fundador, Venancio Pando, quien fue alcalde de Arriondas.

Bajo la marca Fruela, llamada así en alusión al rey asturiano, la familia De La Fuente también fabricó licores.

Chocolates Fruela funcionó, al menos, hasta 1952, año en el que Francisco Fuente, último titular de la fábrica, solicitó la renovación del registro de la marca.

CHOCOLATES FUENTES SECA

Marca: FUENTES SECA

Titular de la fábrica: Fuentes Seca

Dirección: c/ La Guardia – Tapia de Casariego

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba¹⁹⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

¹⁹⁵ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

¹⁹⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de octubre de 1952.

¹⁹⁷ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

¹⁹⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1927*.

¹⁹⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879*.

CHOCOLATES GABINO PEREIRA FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Gabino Pereira Fernández

Dirección: c/ Valdés Bazán - Pravia

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba²⁰⁰

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La fábrica de Gabino Pereira funcionó hasta 1966, año en el que fue embargada, sacándose a subasta pública la maquinaria de la misma, tasada, en conjunto, en 19 600 pesetas²⁰¹.

CHOCOLATES GAYOSO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Gayoso

Dirección: c/ Real – Navia

Fábrica datada desde: mediados del siglo XX²⁰²

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES GIL

Marca: GIL²⁰³

Titular de la fábrica: Antonio Gil del Valle

Dirección: c/ Suárez Inclán 12 – Avilés

Fábrica datada desde: 1959, año en el que se registra la marca, aunque antes ya existía

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

En esta fábrica trabajó de joven, como aprendiz, Antonio Pardo Rodríguez, el fundador de Chocolates Pardo, de Luarca. Ver Chocolates Pardo.

CHOCOLATES GONZÁLEZ VILLAMIL

Marca: GONZÁLEZ VILLAMIL

Titular de la fábrica: Victor Ramón Álvarez, sucesor de González Villamil

Dirección: c/ Crucero 1, Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²⁰⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²⁰⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.*

²⁰¹ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 9 de agosto de 1966.

²⁰² Información facilitada por Servando Fernández, Cronista Oficial de Navia.

²⁰³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de enero de 1959.

²⁰⁴ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

CHOCOLATES GRANDA Y COMPAÑÍA

Marca: GRANDA Y COMPAÑÍA

Titulares de la fábrica: Pedro Duro, Aquilino Granda (Gerente), José Ramón Lecue y Matías Fernández Bayo, como sociedad colectiva Granda y Compañía

Dirección: La Tahona de Granda – Puente, c/ Pepita Fernández Duro, La Felguera - Langreo

Fábrica datada desde: 1876, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El 6 de setiembre del 1876, Pedro Duro, Aquilino Granda y José Ramón Lecue, a quienes, meses más tarde, se asociaría Matías Fernández Bayo, constituían una sociedad colectiva bajo la razón social de Granda y Compañía para el establecimiento de una fábrica de chocolates, panadería y comercio de granos, harinas, caldos y otros géneros de primera necesidad. La gerencia corría a cargo de Aquilino Granda. Para su constitución, Pedro Duro aportó a la sociedad 24 480 pesetas, Aquilino Granda, 26 620 pesetas, y José Ramón Lecue, 46 640 pesetas.

La fábrica-tahona era un edificio de ladrillo construido a un extremo de la huerta de la fábrica de Duro Felguera, comprado por Duro y Compañía a Manuel Menéndez Blanco en el año 1869 por 27500 reales, con inclusión de los útiles de la tahona. Posteriormente, dentro del recinto de la tahona, se construyó un almacén de 12 metros de largo por 63 metros de ancho.

La Tahona de Granda fue rentable, ya que venía a cubrir una acuciante demanda de víveres para abastecer a una creciente población obrera, cuyas necesidades bien conocía Pedro Duro, uno de los hombres más importantes de la industria asturiana, y sus socios también, pues estaban vinculados a su empresa siderúrgica y carbonera²⁰⁵. La fabricación de Chocolates Granda y Compañía cesó en 1907²⁰⁶.

CHOCOLATES GREGORIO MIRANDA

Marca: GREGORIO MIRANDA²⁰⁷

Titular de la fábrica: Gregorio Miranda Lagar, sucesor de Ramón Miranda

Dirección: c/ Florencio Rodríguez - Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1922, ya se anunciaba²⁰⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de la fábrica de Gregorio Miranda.
Región, 22 de abril de 1924

La fábrica de Gregorio Miranda funcionó, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública²⁰⁹.

²⁰⁵ PALACIOS, F. (2008), *Pedro Duro: un capitán de la industria española*.

²⁰⁶ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 23 de abril de 1907.

²⁰⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de junio de 1945.

²⁰⁸ *La Prensa*, 16 de abril de 1922.

²⁰⁹ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

CHOCOLATES HERMANOS GARCÍA ROVÉS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Rufino García Rovés del Riego Sucedido por sus hijos.

Dirección: La Quinta, La Atalaya – Cudillero

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba²¹⁰.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Los Hermanos García Rovés fabricaron chocolates hasta la Guerra Civil. Luego vendieron su maquinaria a Chocolates Sanchillana, de Pravia. Ver Chocolates Sanchillana.

CHOCOLATES HIJAS DE JOSÉ MARÍA SÁNCHEZ

Marca: HIJAS DE JOSÉ MARÍA SÁNCHEZ

Titulares de la fábrica: Carmen y Honorina Sánchez, hijas de José M.^a Sánchez, El Pichulo

Dirección: c/ Fray Joaquín Fonseca – c/ San Antonio -

Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba²¹¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de la fábrica de las hijas de José M.^a Sánchez.
Región, 19 de julio de 1925

El recuerdo a aquel olor a cacao que desprendían las muchas fábricas de chocolate que existieron en Pola de Siero queda, a modo de guasa, en los versos cantados en el mes de junio durante las *Sampe-dradas* que hacen referencia a la fábrica de la Calle San Antonio²¹²:

«¡San Cucufate,
los vecinos de la calle San Antonio
no quieren más chocolate!»

CHOCOLATES HIJOS DE M. MORÍ

Marca: HIJOS DE M. MORÍ

Titular de la fábrica: Hijos de M. Morí

Dirección: c/ Cimadevilla – Oviedo

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba²¹³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²¹⁰ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1927.

²¹¹ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

²¹² Información facilitada por Juan José Domínguez, Cronista Oficial del Concejo de Siero.

²¹³ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

CHOCOLATES HURTADO Y MATA

Marca: HURTADO Y MATA

Titulares de la fábrica: Modesto Estefanía Hurtado y Ulpiano Mata, en Sociedad Regular Colectiva²¹⁴

Dirección: Llanes

Fábrica en activo entre: 1914 y 1916

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES INDUSTRIAS LLAVONA

Marca: INDUSTRIAS LLAVONA

Titular de la fábrica: Avelina Figaredo García, viuda de Fernando Llavona, con fábrica en Oviedo

Dirección: c/ José Tartiere, Lugones – Siero

Fábrica datada desde: 1958, año en el que se instala en Lugones

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La empresa de Avelina Figaredo, viuda y sucesora del fabricante ovetense Fernando Llavona, fue una de las últimas fábricas asturianas en desaparecer.

Hasta 1989, *Industrias Llavona* fabricó chocolate, turrone, castañas bañadas de chocolate y cacao en polvo (marca Caodespol), que vendían en paquetes de 1.5 kg²¹⁵, en los locales de una antigua fábrica de jabones en la calle José Tartiere de Lugones. Estos productos adquirieron gran difusión vendiéndose en toda España. Ver Chocolates Fernando Llavona.

CHOCOLATES INOCENCIO PERELA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Inocencio Perela Domínguez

Dirección: Sama de Langreo

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba²¹⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES ISIDORO GONZÁLEZ GARCÍA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Isidoro González García.

Dirección: c/ Gran Vía de Agustín Argüelles - Ribadesella

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba²¹⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²¹⁴ Archivos Sastretería Sobrado – Llanes. Fondo documental del Museo del Pueblo de Asturias.

²¹⁵ COPPEN FERNÁNDEZ, J.A. (2008), *Lugones: radiografía de mi pueblo*.

²¹⁶ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

²¹⁷ Anuario del comercio, de la industria y de las profesiones de España de 1927.

CHOCOLATES JESÚS ÁLVAREZ CAÑEDO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Jesús Álvarez Cañedo.

Dirección: c/ Santa Susana 4 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²¹⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Jesús Álvarez Cañedo tenía también un comercio de ultramarinos en la calle Santa Susana, esquina con la calle Rosal. Allí vendía, entre otros productos, sus propios chocolates.

CHOCOLATES JESÚS CASTRO ÁLVAREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Jesús Castro Álvarez.

Dirección: c/ Marqués de Casa Valdés 16 – Gijón

Fábrica datada desde: principios del siglo XX

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES DE JOAQUÍN MAGDALENA ROCES

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Joaquín Magdalena Rocés

Dirección: c/ Garcilaso de la Vega, posteriormente trasladada a c/ Uría 28 – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²¹⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOGLAR

Marca: JOGLAR^{220, 221}

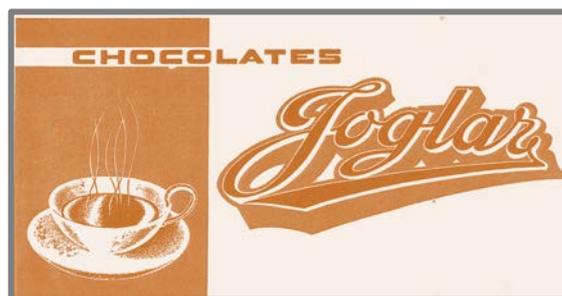
Titular de la fábrica: Ramón Álvarez Joglar

Sucedido por su hijo Luis Joglar

Dirección: c/ Sol 3 (actualmente c/ León y Escosura), Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1945, año en el que se registró la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de *Chocolates Joglar* en la envuelta. Colección de la familia Joglar

Ramón Álvarez Joglar fundó *Chocolates Joglar*, una de las últimas fábricas que funcionó en Infiesto, cuyo eslogan era: «Chocolates Joglar, deleite del paladar». Ramón fue sucedido en el negocio por su hijo, Luis Joglar Sánchez, al que todo el mundo de la zona conocía como «Tito Joglar».

²¹⁸ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

²¹⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

²²⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

²²¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de mayo de 1956.

Aunque su nombre era Luis Álvarez Sánchez, como el apellido más llamativo o diferente es el que se impone, a principios de los años 50, Luis solicitó el cambio en el registro y, con los correspondientes testigos, pasó a llamarse Luís Joglar Sánchez eliminando el Álvarez. Luis se casó en 1944 con M.^a de la Concepción Tamargo Cepeda (hija de Ángel Tamargo Crespo, de Chocolates Crespo, y nieta de Ramona, de Chocolates Tamargo). Ver Chocolates Crespo. Ver Chocolates Tamargo.

No es posible confirmar si Joglar se llegó a hacer cargo de la producción de Chocolates Tamargo, pero alguno de los hijos de Luis Joglar recuerdan que, con los moldes anónimos, fabricaban para Chocolates Crespo, y que Jesús Crespo (primo de la esposa de Luis) ponía las máquinas en marcha de cuando en cuando, en el local de lado de su tienda, para que la gente al pasar por la acera las oyese y pensase que se hacía allí el chocolate²²². *Joglar* funcionó, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública²²³.

CHOCOLATES JOSÉ ANTONIO LLAVONA

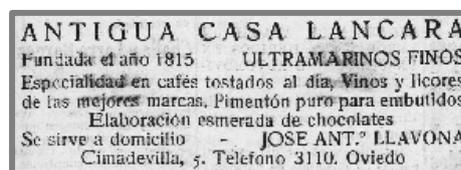
Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Antonio Llavona Préstamo

Dirección: c/ Cimadevilla 5 - Oviedo

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba²²⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de los chocolates de José Antonio Llavona.
Región, 28 de noviembre de 1929

La familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes²²⁵, fundó varias fábricas de chocolate en Asturias: *Chocolates Llavona*, *La Favorita*, *Chocolates Atila*, *Industrias Llavona*, *Miles*, *La Perla de Oviedo*, *Chocolates Pepito*...

CHOCOLATES JOSÉ ANTONIO RÍOS FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Antonio Ríos Fernández

Dirección: Luarca - Valdés

Fábrica datada desde: 1943, cuando ya se menciona²²⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La tradición chocolatera de Luarca se ha podido documentar desde principios del siglo XIX. Hacia 1838 ya existía una fábrica de chocolates en la Villa Blanca²²⁷ y, a mediados de siglo, había, al menos, dos molinos de cacao movidos por caballerías²²⁸. Otro caso de un molino de cacao movido por caballerías lo encontramos, por ejemplo, en el Monasterio de Corias, en Cangas del Narcea²²⁹.

²²² Datos facilitados por Jesús Joglar, hijo de Luis Joglar.

²²³ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

²²⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1927.

²²⁵ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

²²⁶ Archivo de la Administración. Alcalá de Henares.

²²⁷ GÓMEZ RANERA, A. (1838), *Breve compendio de la historia de España*.

²²⁸ MADOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones en ultramar, Madrid, 1845-1850*. Ámbito. Valladolid.

²²⁹ GARCÍA ÁLVAREZ-BUSTO, A. (2012), «El molino de cacao del Monasterio de Corias (Asturias). Documentación histórica y análisis arqueológico». *8.º Congreso Internacional de Molinología*. Pontevedra.

CHOCOLATES JOSÉ DÍAZ FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Díaz Fernández

Dirección: Ribadesella

Fábrica datada desde: 1901, año en el que ya se anunciaba²³⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En Oviedo, en 1962, otro José Díaz Fernández fabricó chocolates. Ver *Chocolates Siempre*.

CHOCOLATES JOSÉ FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Fernández López. Sucedido por José Fernández García

Dirección: Trevías – Valdés²³¹

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba²³²

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Esta fábrica de chocolates funcionó, al menos, hasta 1932, año en el que todavía se publicitaba²³³.

CHOCOLATES DE JOSÉ FERNÁNDEZ FLÓREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Fernández Flórez

Dirección: Plaza de la Iglesia - Cangas del Narcea

Fábrica datada desde: 1795, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La revista *La Maniega*²³⁴ situaba los inicios de fábrica de José Fernández Flórez en 1795 y dice que poseía recuas propias para traer el cacao desde Gijón y que estaba a la altura de las de Oviedo y Astorga de finales del siglo XVIII. En esa época Jovellanos ya citaba al chocolate en sus *Diarios* como ofrecimiento indispensable en las tertulias y salones frecuentados por las clases altas y ya existían, al menos, 29 chocolateros en Asturias: uno en Llanes, uno en Gijón, cuatro en Avilés y, el resto, en Oviedo²³⁵.

Gracias a la *Descripción histórico-geográfica de la parroquia de Cibea (Cangas del Narcea)* escrita por Alfonso Argüelles en 1817, es posible saber que la fábrica de José Fernández Flórez estaba en la plaza de la iglesia de Cangas del Narcea, en la casa que le aforó el Conde de Miranda a Ignacio, padre de José, en 1803. La misma fuente dice que esta fábrica «le dio mucha utilidad y más en la revolución»²³⁶.

²³⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

²³¹ *Anuario del comercio, industria y profesiones de 1927.*

²³² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

²³³ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.*

²³⁴ *La Maniega* n.º 13. Abril de 1928.

²³⁵ FERNÁNDEZ-TRESGUERRAS, J.R. (1998), «La industria del xocolate n' Asturias». *Asturies, Memoria Encesa d'un País* n.º 5.

²³⁶ LÓPEZ ÁLVAREZ, J., «Una descripción histórico-geográfica de la parroquia de Cibea (Cangas del Narcea) de 1817». *El Tous pa tous*.

CHOCOLATES JOSÉ FERNÁNDEZ LASTRA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Fernández Lastra

Dirección: c/ Mayor – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1868, año en el que ya se menciona en la documentación municipal del Archivo de Vegadeo

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ GONZÁLEZ

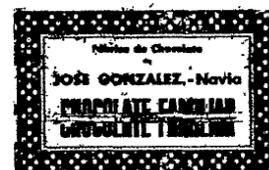
Marca: JOSÉ GONZÁLEZ²³⁷

Titular de la fábrica: José González Suárez, sucesor de su abuelo: Benigno Suárez Álvarez

Dirección: c/ Real – Navia

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba a nombre de Benigno²³⁸

Elaboración: artesana, molienda a brazo, posteriormente mecanizada



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de diciembre de 1946

La fábrica funcionó, al menos, hasta 1946, año del registro de la marca José González. También es posible que ésta fuese una de las dos fábricas de chocolate que aún funcionaban en Navia en 1965²³⁹.

CHOCOLATES JOSÉ GONZÁLEZ VALDÉS

Marca: : JOSÉ GONZÁLEZ VALDÉS

Titular de la fábrica: José González Valdés

Dirección: c/ San Francisco 16 - Avilés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba²⁴⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ LASTRA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: José y Lorenzo Lastra López

Dirección: c/ Empedrada – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1875, año en el que ya se menciona en la documentación municipal del Archivo de Vegadeo

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²³⁷ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de diciembre de 1946.

²³⁸ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

²³⁹ MARTÍNEZ, J. (1967), «Navia remota y actual. S.XX. Primera parte: actividades y hombres». BIDEA.

²⁴⁰ Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.

CHOCOLATES JOSÉ MANUEL EXPÓSITO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Manuel Expósito

Dirección: c/ Real – Navia

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²⁴¹

Elaboración: artesana, molienda a brazo²⁴²

Es posible que fuese ésta una de las dos fábricas de chocolate que aún funcionaban en Navia en 1965, según la obra de Jesús Martínez, "Navia remota y actual. S.XX. Primera parte: actividades y hombres". (BIDEA, 1967).

CHOCOLATES JOSÉ M.^a DE LA PRADA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José María de la Prada

Dirección: Infiesto - Piloña

Fábrica datada desde: 1937, cuando fue incautada por el Control de Chocolaterías de Infiesto²⁴³

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES JOSÉ M.^a PENDÁS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José María Pendás

Dirección: c/ Mercado - Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba²⁴⁴

Elaboración: artesana, molienda a brazo

En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate, ejerciendo esta actividad en la calle del Mercado en un año en el que coexistían 6 fabricantes de chocolate en la ciudad de Cangas de Onís²⁴⁵.

CHOCOLATES DE JOSÉ MENÉNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Menéndez

Dirección: c/ Ruiz Pérez 8 – Avilés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba²⁴⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²⁴¹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

²⁴² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1927*.

²⁴³ LARUELO ROA, M. (1999), *La libertad es un bien muypreciado. Consejos de guerra*.

²⁴⁴ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

²⁴⁵ Libro de matrícula industrial de 1913. *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1913.

²⁴⁶ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

CHOCOLATES JOSÉ NACHÓN

Marca: JOSÉ NACHÓN

Titular de la fábrica: José Nachón

Dirección: Plaza Mayor – Llanes

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba²⁴⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ PERUJEDO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Perujedo

Dirección: Infiesto - Piloña

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba²⁴⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ RODRÍGUEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Rodríguez.

Dirección: c/ Vicente Innerarity – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²⁴⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ SUÁREZ FANJUL

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Suárez Fanjul

Dirección: Carretera Carbonera 3 – Gijón

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba²⁵⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JOSÉ SUÁREZ SOLÍS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Suárez Solís

Dirección: Avilés

Fábrica datada desde: 1836, según documentación municipal²⁵¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

²⁴⁷ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879.

²⁴⁸ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

²⁴⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), Asturias: 1923-1924.

²⁵⁰ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

²⁵¹ Archivo Histórico Municipal de Avilés. Subsidio Industrial y de Comercio, Caja 35-1: 1836.

CHOCOLATES JOSÉ VILA BLANCH

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: José Vila Blanch

Dirección: Luarca - Valdés

Fábrica datada desde: 1954, cuando ya se menciona²⁵²

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JUAN DE LA CRUZ BARRIL

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Juan de la Cruz Barril

Dirección: c/ Magdalena – Avilés

Fábrica datada desde: 1897, año en el que ya se anunciaba²⁵³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES JUAN RODRÍGUEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Juan Rodríguez

Dirección: Besullo – Cangas del Narcea

Fábrica datada desde: mediados del siglo XIX²⁵⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES KIKE

Marcas: KIKE²⁵⁵, FRESCOLINA²⁵⁶ y COSTA VERDE²⁵⁷

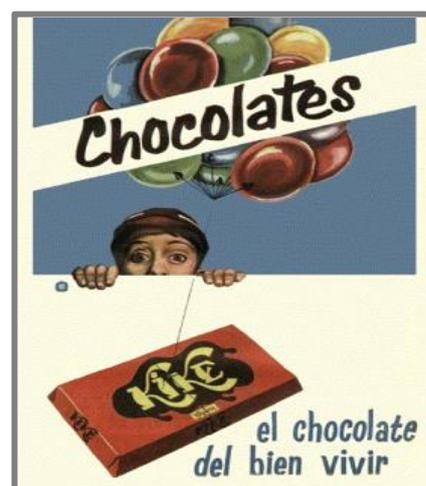
Titular de la fábrica: Enrique Pañeda Suárez. Sucedió por su Viuda

Dirección: Travesía de la Catalana 24 – Gijón

Fábrica datada desde: 1932, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Enrique Pañeda Suárez era hermano de Tomás Pañeda Suárez, el sucesor de Herminio Fernández en *Chocolates La Herminia*, y de José Pañeda, de *Chocolates La Asturiana* de Gijón. Ver *Chocolates La Herminia*. Ver *Chocolates La Asturiana*.



Cartel de *Chocolates Kike*. Col. de Claudia Prieto

²⁵² Archivo de la Administración. Alcalá de Henares.

²⁵³ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1897.*

²⁵⁴ RODRÍGUEZ, T. (1981), *Besullo en la mente de Nardín.*

²⁵⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de octubre de 1952.

²⁵⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de octubre de 1953.

²⁵⁷ *Voluntad*, 28 de junio de 1964.

La fábrica de *Chocolates Kike*, «el chocolate del buen vivir», como decía su eslogan, fabricó hasta su cierre en 1970-1971, según la información aportada por la familia Pañeda.

Fue una de las marcas que más destacó por la originalidad de sus productos... Hacia 1950 llegó a elaborar hasta un bombón helado con forma de pirulí que se llamaba *Frescolina*.

La existencia de diferentes marcas a nombre de un mismo fabricante no siempre obedeció a un intento de diversificación.

Después de la guerra, la escasez estableció la llamada cartilla de racionamiento y los chocolateros recibían cupos de azúcar y cacao según los cuales quedaba limitada su producción. Por otro lado, una parte del chocolate había que entregarla obligatoriamente al ejército, de modo que a las fábricas solo les quedaba para la venta un pequeño porcentaje dentro de su cupo.

Para distinguirlo, las tabletas que podían vender llevaban la etiqueta de Chocolate Especial Libre, mientras que el otro se denominaba Chocolate para los Ejércitos, Aguinaldo del Soldado, etc.

Hay que destacar el gran éxito que tuvo la revista quincenal infantil *Kikelín*, obra de Isaac del Rivero y Páginas para la mujer, ambos editados por *Chocolates Kike* para incentivar las ventas de sus productos²⁵⁸, así como los álbumes de cromos coleccionables sobre zoología, o los premios directos que ofrecían, en los años 60 del siglo pasado, la posibilidad de obtener «miles de duros» en las cápsulas que venían dentro de las tabletas y que en la prensa se anunciaban: «llegó la hora de Kikear»²⁵⁹.



Envuelta de la variedad de *Chocolates Kike* que, en 1938, se enviaba como Aguinaldo del Soldado. Col. de Francisco Crabiffosse

CHOCOLATES LA ANTIGUA

Marca: LA ANTIGUA²⁶⁰

Titular de la fábrica: Desiderio Sánchez González

Dirección: c/ El Mercado – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba²⁶¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de *La Antigua*. *La Prensa*, 13 de junio de 1932

La Antigua fue la última de las fábricas de chocolates de Cangas de Onís en desaparecer ya que fabricó, al menos, hasta 1962, año en el que aún figura en el listado del padrón de impuesto industrial que se conserva en el Archivo Municipal de Cangas de Onís.

²⁵⁸ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

²⁵⁹ *Voluntad*, 9 de noviembre de 1963.

²⁶⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1946.

²⁶¹ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

CHOCOLATES LA ALDEANA

Marca: LA ALDEANA²⁶²

Titular de la fábrica: Viuda de Miguel Díaz. Sucedida por Delfina Díaz y Marcial Rico

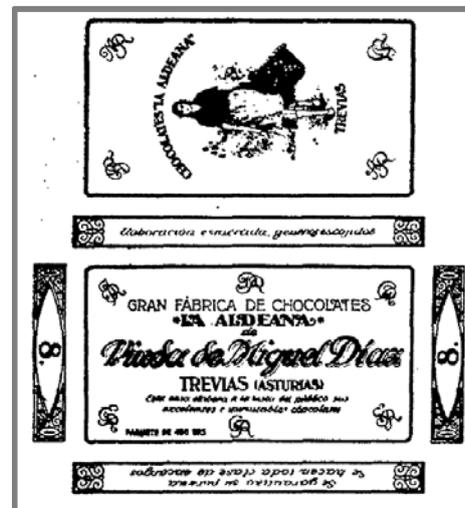
Dirección: c/ Eladio Rico 4, Trevías – Valdés

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba²⁶³

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La Aldeana, que además de chocolates, fabricó también caramelos y bombones, fue registrada como marca en 1925 por la viuda de Miguel Díaz, a quien sucedieron en el negocio: su hija, Delfina Díaz, y el marido de ésta, Marcial Rico.

El eslogan que aparecía en el reverso de los cromos coleccionables o en las tarjetas publicitarias decía: «Chocolates La Aldeana, Trevías, los únicos de su clase que no cambian de paladar», mientras que en el papel de las envueltas rezaba la frase: «elaboración esmerada, géneros escogidos».



Registro del diseño de las envueltas.
BOPI, 16 de julio de 1925

CHOCOLATES LA ASTORGANA

Marca: LA ASTORGANA

Titular de la fábrica: Rafael Plana Marqués. Sucedido por José Acebal Menéndez.

Dirección: c/ Argüelles 25. Posteriormente trasladada a c/ Jovellanos 8 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1901, año en el que participó en la Exposición Internacional de Alejandría

Elaboración: artesana, molienda a vapor y brazo

La fama chocolatera de Astorga, la ciudad con la escuela de maestría más prestigiosa del gremio, se remonta al siglo XVI, cuando el propio Hernán Cortés, quien había traído el primer cargamento de cacao desde América al viejo continente, entregó semillas de cacao como parte de la suculenta dote para casar a su hija con el primogénito del Marqués de Astorga. Aunque finalmente no hubo esponsales, aquellas semillas de cacao iniciaron una gran actividad industrial en la ciudad.



Envuelta de tableta de Chocolates La Astorgana.
Colección del Museo del Chocolate de Astorga

Su clima frío y seco, favorecedor del enfriamiento natural del chocolate artesano, la tradición continuada por los monjes de los monasterios, el comercio de los arrieros maragatos y el empeño de los fabricantes hicieron el resto para que se consolidase esta industria. Así, a finales del siglo XIX había más de 40 fábricas de chocolate censadas en Astorga. Esta saturación hace emigrar a muchos chocolateros astorganos a otras ciudades o pueblos, incluso a naciones americanas, propagando sus empresas el nombre de Astorga y sus comarcas. Tal es el caso de Rafael Plana Marqués, quien emigró a Oviedo ante las

²⁶² Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de julio de 1925.

²⁶³ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

mayores oportunidades que ofrecía la industrialización que estaba experimentando Asturias por aquel entonces²⁶⁴. Y le fue bien porque sus chocolates ganaron prestigiosos premios: un Diploma de Honor en Alejandría en 1901 y una Medalla de Oro en Egipto en 1902, tal y como lo anunciaba en sus envueltas²⁶⁵. Hay que tener en cuenta que, hasta principios del siglo XX, el máximo sello de calidad de un chocolate lo marcaba este tipo de premios obtenidos en las exposiciones regionales e internacionales.

Rafael Plana Marqués fue sucedido por José Acebal, bajo cuya titularidad ya se anunciaba, en 1927, *La Astorgana*, en la dirección de la calle Jovellanos. José Acebal se dedicó también al comercio de ultramarinos finos y también fue propietario de la famosa panadería *El Molinón*²⁶⁶.

CHOCOLATES LA ASTURIANA

Marca: LA ASTURIANA²⁶⁷

Titular de la fábrica: Francisco Acebal. Sucedido por sus hijos: Benito y José Acebal Menéndez

Dirección: c/ La Vega, actual c/ Azcárraga. Después c/ El Águila, esquina c/ Jovellanos – Oviedo

Fábrica datada desde: 1867, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de La Antigua. *La Prensa*, 13 de junio de 1932

Como premio a la buena calidad de sus chocolates, *La Asturiana*, de Francisco Acebal, consiguió una Medalla de Bronce en la Exposición de Oviedo en 1875 y en la Exposición de León en 1877, esta última a los 10 años de haber iniciado su actividad. Ambos galardones los compartió con La Perla Americana y con Alejandro de la Cuesta Galbán. Ver *Chocolates La Perla Americana*. Ver *Chocolates de Alejandro de la Cuesta Galbán*.

CHOCOLATES LA ASTURIANA

Marca: LA ASTURIANA

Titular de la fábrica: Ignacio Campbert. Sucedido por José Pañeda

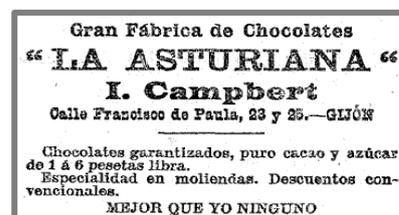
Dirección: c/ Francisco de Paula 23 y 25 – Gijón

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba²⁶⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Ignacio Campbert fue sucedido por José Pañeda, el hermano de Enrique y Tomás, de Chocolates *Kike* y *Chocolates La Herminia*, respectivamente. Ver *Chocolates La Herminia*. Ver *Chocolates Kike*.

La marca *La Asturiana* estuvo muy solicitada en la industria alimentaria de Asturias, coexistiendo incluso como distintivo de productos competidores en algunas ocasiones. Tal es el caso de *La Asturiana*, de Gijón y de Oviedo, con logotipos muy similares. Ver *Chocolates La Asturiana*.



Publicidad de La Asturiana. *El Noroeste*, 24 de mayo de 1904



Chapa litografiada de *La Asturiana*. Colección del Museo del Chocolate de Astorga

²⁶⁴ LÓPEZ GARCÍA, J.L., *Maestros chocolateros de Astorga*.

²⁶⁵ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina*, Anuario n.º 7.

²⁶⁶ *Región*, 17 de mayo de 1927.

²⁶⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de enero de 1917.

²⁶⁸ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

CHOCOLATES LA AURORA

Marca: LA AURORA

Titular de la fábrica: Francisco Calvo Cueto.

Dirección: Avenida de Simancas 37 – Gijón ²⁶⁹

Fábrica datada desde 1964

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Chocolates La Aurora se fabricó, al menos, hasta 1964, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública²⁷⁰.

CHOCOLATES LA AVILESINA

Marca: LA AVILESINA²⁷¹

Titular de la fábrica: Celestino González. Sucedido por José Rodríguez Pérez y éste, a su vez, por José González Valdés.

Dirección: c/ Marqués de Teverga 12 - Avilés

Fábrica datada desde: 1906, año en el que se registra la marca

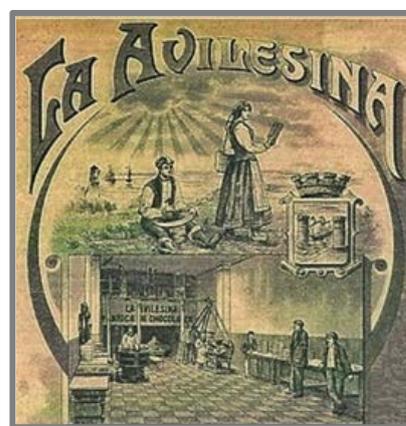
Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La escena descriptiva del proceso de elaboración del chocolate que se muestra en el logo de *La Avilesina* se divide en dos partes: una primera en la que se procede a la separación y limpieza de las semillas de cacao, y una segunda en la que el chocolatero muele las semillas fundiendo el producto. Después de la molienda, la pasta líquida resultante se mezclaba con azúcar y se depositaba en moldes, que había que agitar para eliminar las burbujas de aire hasta la consolidación de la tableta. Los moldes eran celdas que, en el caso de una libra, estaban divididos en 16 onzas.

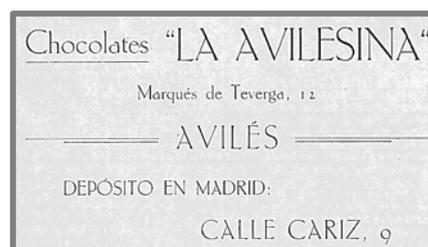
Este dibujo fue utilizado por la fábrica de *La Avilesina* tanto en sus carteles y papeles comerciales como en sus envueltas y anuncios.

Al igual que ocurrió en el caso de muchas de las fábricas de chocolates de Avilés, la de *La Avilesina* también fue incautada durante la Guerra Civil²⁷².

La Avilesina fabricó chocolate, al menos, hasta 1964, año en el que todavía figuraba en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*.



Logo de Chocolates *La Avilesina*.
Colección del Museo del Chocolate de Astorga



Anuncio de *La Avilesina*.
Deporte y Turismo Astur, 1925

²⁶⁹ *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*. 1964.

²⁷⁰ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

²⁷¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de mayo de 1906.

²⁷² *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 8 de julio de 1940.

CHOCOLATES LA BUENA MEDIDA

Marcas: MACRINO²⁷³

Titular de la fábrica: Macrino Suárez, sucedido por su viuda y después por su hijo: Joaquín Suárez López.

Dirección: c/ La Peña, después c/ Aurelio Martínez, Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba²⁷⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Membrete de papel comercial.
Colección de Francisco Crabifosse Cuesta

La fábrica de chocolates y cerería de Macrino Suárez, comerciante de ultramarinos finos de Luarca, se llamaba La Buena Medida y su logotipo era una balanza de platillos delante del dibujo de los productos que elaboraba.

CHOCOLATES LA CAMPANONA

Marca: LA CAMPANONA

Titular de la fábrica: Constante García

Dirección: c/ San Pelayo – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba²⁷⁵

Elaboración: artesana, moliendas al gusto por encargo

Chocolates La Campanona todavía se anunciaba en el año 1912.

<p>La Campanona CANGAS DE ONIS.</p> <p>El dueño de esta acreditada fábrica, que por sus esfuerzos supo acreditar su chocolate, desprecia los rumores de envidia que han circulado por ahí en contra de su crédito comercial.</p> <p>Al objeto de desvirtuar las especias calumniosas que contra el artículo que elabora se han hecho circular, ha dispuesto abrir un taller, montado con todos los adelantos, á fin de mejorar en lo que cabe al excelente chocolate que</p>	<p>sirve al público, dejando á este la libertad de escoger el cacao, azúcar y canela en el establecimiento que más le convenga, encargándose «La Campanona» de elaborarlo con todo aseo y esmero, costando solamente 5 pesetas cada tarea.</p> <p>Fijarse bien: cinco pesetas cada tarea.</p> <p>Las personas que deseen hacer encargos á esta fábrica, pueden pasar por San Pelayo y el dueño de «La Campanona» les dará más pormenores de las condiciones que él puede trabajar las tareas de chocolate.</p> <p>Contra envidia caridad.</p>
---	---

Anuncio de La Campanona. El Aldeano, 1 de abril de 1912

CHOCOLATES LA CAPERUCITA

Marcas: LA CAPERUCITA y CAPERUCAO²⁷⁶

Titular de la fábrica: José María Quirós Dutil

Dirección: c/ Menéndez Valdés 14 - Gijón

Fábrica datada desde: 1950, año en el que ya se anunciaba²⁷⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Además de tabletas de chocolate, José M.^a Quirós también fabricó el chocolate en polvo Caperucao, caramelos y bombones. En 1969 se anunciaba²⁷⁸



Logo de La Caperucita en papel comercial.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

²⁷³ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de mayo de 1945.

²⁷⁴ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

²⁷⁵ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

²⁷⁶ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de agosto de 1952.

²⁷⁷ Voluntad, 5 de julio de 1950.

²⁷⁸ Voluntad, 20 de agosto de 1969.

bajo el simpático titular de «La Luna ya estaba habitada», seguido del texto: «Circulan alarmantes rumores en todos los Estados Unidos por los que se afirman que, en el informe secreto que Neil Amstrong ha presentado ante el Pentágono manifiesta que, cuando se hallaba a unos quinientos metros del módulo lunar observó que, en un pequeño montículo de la corteza lunar, se hallaba enclavado un disco rojo y blanco con una diminuta inscripción que, con ayuda de una potente lupa pudo leer “BOMBONES Y CARAMELLOS LA CAPERUCITA, GIJÓN”. Lentamente se acercó a su compañero y le dijo: “Aldrich, volemós a otro planeta. Aquí no tenemos nada que hacer, se nos han adelantado”».

CHOCOLATES LA CIBELES

Marcas: LA CIBELES, CIBELCAO y CAOPINÍN

Titular de la fábrica: Tomás Moreno

Dirección: Inicialmente en la c/ San Juan - Oviedo, luego trasladada a c/ San Francisco - Oviedo, después a Buenavista - Oviedo y finalmente a Meres - Siero, donde aún es fabricado este chocolate por Chocolates del Norte, del Grupo LACASA

Fábrica datada desde: 1917, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La Cibeles, fundada por Tomás Moreno en 1917, elaboraba, en sus comienzos, los chocolates en una tienda de alimentación situada en los bajos del Palacio de Valdecarzana, en la Calle San Juan de Oviedo pero, en 1925 se hizo efectivo el registro de la marca y pasó a la Calle San Francisco. Allí estuvo hasta 1959, cuando fue ampliada e instalada en Buenavista. En 1969 se trasladó a Meres, en el concejo de Siero y, desde 1996, forma parte del *Grupo LACASA*, como marca de *Chocolates del Norte*. Actualmente es el único chocolate elaborado de manera industrial que queda en Asturias²⁷⁹.

Con su eslogan: «Chocolate y calidad... *La Cibeles*, nada más», los chocolates de esta fábrica asturiana se exportaron a casi todo el mundo. Para incentivar las ventas, publicó álbumes de cromos coleccionables, realizó sorteos, concursos y una infinidad de promociones. No obstante, lo más destacado de toda esa publicidad, puede que sea que, con *Chocolates La Cibeles* nació el cómic asturiano. El gran dibujante Alfonso Iglesias concibió *Las aventuras de Pinín*, para esta marca de chocolates y también se ocupó de la mayoría de los anuncios publicitarios de la misma, dentro de sus variedades de chocolatinas y chocolate en polvo (Caopinín), así como de los carteles para su patrocinio del equipo de hockey Club Patín Cibeles, de Oviedo, también fundado por Tomás Moreno, que llegó a conquistar la Copa del Rey, nivel no alcanzado por ningún otro equipo asturiano, hasta hoy, en deporte alguno. *Las aventuras de Pinín que de Pinón ye sobrín...* se publicaron en 1943 en *La Nueva España* y, tuvieron tanto éxito, que llegaron a con-



Anuncio de *La Cibeles*. *Eco de Luarca*, 1958



Anuncio de *Caopinín*. *Eco de Luarca*, 24 de enero de 1960

²⁷⁹ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina*, Anuario n.º 7.

vertirse en un auténtico hecho sociológico, comparable, para muchos, al de Tintín en Bélgica. Incluso se llegó a crear una asociación, la cual publicó mensualmente, desde 1961 hasta 1966, el periódico *El Pini-nista*²⁸⁰.

CHOCOLATES LA COVADONGA

Marca: LA COVADONGA²⁸¹

Titular de la fábrica: Pedro Magdalena. Sucedido por Viuda e Hijos de Pedro Magdalena

Dirección: c/ Uría 60 - Oviedo Al morir Pedro, la fábrica fue trasladada a c/ Fray Ceferino 10 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1917, año en el que se registra la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Cartel de *Chocolates La Covadonga*. Colección del Museo del Chocolate de Astorga.

La fábrica de *La Covadonga*, ganadora en 1921 de una Medalla de Oro en la Exposición de Milán funcionó, al menos, hasta 1945, año en el que Daniel Magdalena Ibáñez renovó el registro de la misma²⁸². Su eslogan era "*Limpieza y esmero*". Desde 1932 la fábrica estuvo en la c/ Fray Ceferino 10, al haber tenido que abandonar el local de la c/ Uría 60, después del fallecimiento de Pedro Magdalena, tras el embargo de la fábrica²⁸³.

Uno de los hijos de Pedro Magdalena, Antolín, fue propietario de la fábrica de chocolates *La Perla Asturiana*, también en Oviedo. Ver *Chocolates La Perla Asturiana*.

En el sector chocolatero eran muy comunes las marcas con nombres de vírgenes y santos, especialmente cuando el nombre coincidía con el de sus fundadores, con el de los progenitores de éstos o con el del patrón o patrona del municipio o de la provincia. En relación con este último supuesto, en el caso de Asturias, existió tanto la marca *Covadonga*, en Cangas de Onís, como la de *La Covadonga*, en Oviedo. Ver *Chocolates Covadonga*.

CHOCOLATES LA DIANA

Marca: LA DIANA²⁸⁴

Titular de la fábrica: Domingo Cuervo Jarrín

Dirección: Naranco 14 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de La Diana. *Región*, 29 de julio de 1926

²⁸⁰ FERNÁNDEZ-TRESGUERRES, J.R. (1998), "La industria del xocolate n' Asturias". *Asturies, Memoria Encesa d'un País* n.º 5.

²⁸¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de mayo de 1917.

²⁸² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1945.

²⁸³ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 3 de junio de 1932.

²⁸⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1927.

CHOCOLATES LA ECONOMÍA

Marca: LA ECONOMÍA

Titular de la fábrica: Manuel Lorenzo Álvarez

Dirección: Plaza Humedal, 25 – Gijón

Fábrica datada desde: 1899, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES LA EMILIA

Marca: LA EMILIA

Titular de la fábrica: Vicente Oliva Blanco.

Dirección: c/ Carmen – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1957, año en el que ya se anunciaba

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de *La Emilia*. *Voluntad*, 15 de septiembre de 1957

CHOCOLATES LA ESFERA

Marca: LA ESFERA²⁸⁵

Titular de la fábrica: Florentino Fonseca y Manuel Bartolomé

Posteriormente solo Florentino Fonseca

Dirección: c/ Cabrales 148 – Gijón

Fábrica datada desde: 1915, año de fundación²⁸⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de agosto de 1915

Al disolverse la sociedad Fonseca y Bartolomé, Florentino Fonseca se quedó con los derechos de la marca registrada de *La Esfera*.

En 1923, *Chocolates La Esfera* ya se anuncia solo bajo la titularidad de Florentino Fonseca, figurando la fábrica de Manuel Bartolomé como instalada en la calle San Bernardo 99, en Gijón²⁸⁷. En marzo de 1924 le fue embargada la fábrica de chocolates a Manuel Bartolomé, subastándose los bienes muebles de la misma²⁸⁸.



Anuncio de *La Esfera*. *La Voz de Asturias*, 5 de julio de 1923

²⁸⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de agosto de 1915.

²⁸⁶ *El Pueblo Astur*, 21 de abril de 1915.

²⁸⁷ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

²⁸⁸ *La Prensa*, 12 de marzo de 1924.

CHOCOLATES LA ESPERANZA

Marcas: BUSTELO y ESPERANZA

Titular de la fábrica: José Bustelo Ron. Sucedido por su viuda

Dirección: El Puente, Piantón – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba²⁸⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La Esperanza, además de fábrica de chocolates, fue comercio de coloniales, ferretería y ultramarinos²⁹⁰.



Anuncio de Chocolates Bustelo y Esperanza.
La Voz de Asturias, 14 de agosto de 1927

CHOCOLATES LA EUROPEA

Marca: LA EUROPEA

Titular de la fábrica: José González Llamazares

Dirección: c/ Puente Nuevo, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1868

Elaboración: artesana, molino de piedra

La industria del cacao en Piloña está documentada desde la década de 1860, cuando *La Europea* fue la Proveedora de la Casa Real. El otro fabricante asturiano que llegó a ser Proveedor de la Casa Real fue Constantino Bernardo Colunga, de Avilés. Ver *Chocolates de Constantino Bernardo*.

Entre los operarios de esta fábrica, figuraban dos maestros chocolateros de Astorga, la ciudad con la escuela de maestría más prestigiosa del gremio.

La fama chocolatera de Astorga se remonta al siglo XVI, cuando el propio Hernán Cortés, quien había traído el primer cargamento de cacao desde América al viejo

continente, entregó semillas de cacao como parte de la suculenta dote para casar a su hija con el primogénito del Marqués de Astorga. Aunque finalmente no hubo esponsales, aquellas semillas de cacao iniciaron una gran actividad industrial en la ciudad. Su clima frío y seco, favorecedor del enfriamiento natural del chocolate artesano, la tradición continuada por los monjes de los monasterios, el comercio de los arrieros maragatos y el empeño de los fabricantes hicieron el resto.



Anuncio de *La Europea*.
El Norte de Asturias, 30 de marzo de 1868

²⁸⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1927.*

²⁹⁰ Archivo de Juan J. Pardo Pérez – San Julián.

CHOCOLATES LA FAMA ASTURIANA

Marca: LA FAMA ASTURIANA²⁹¹

Titular de la fábrica: José Álvarez Álvarez. Sucedido por su Viuda e Hijos y, posteriormente, por la Viuda de Enrique Pañeda.

Dirección: c/ Gas 7. Posteriormente, c/ Cabrales 109 y luego c/ Cabrales 65 – Gijón

Fábrica datada desde: 1917, año del registro de la marca.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de *Chocolates La Fama Asturiana* en envuelta.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

El nombre original de la marca de chocolates de José Álvarez era *La Fama* pero, al coincidir con un registro ya existente en España, se vio obligado a cambiarlo por *La Fama Asturiana*. Sus productos se anunciaban con el eslogan de «clase selecta, elaboración esmerada» y decían que exportaban a todas partes²⁹². Fabricó, al menos, hasta 1960, año en el que todavía se anunciaba, bajo la titularidad de la Viuda de Enrique Pañeda, de *Chocolates Kike*. Ver *Chocolates Kike*.

CHOCOLATES LA FAMILIA

Marca: LA FAMILIA²⁹³

Titular de la fábrica: López Sela (Ramón y José López Sela)

Sucedidos por Domingo López Sanjulian, hijo de Ramón

Dirección: c/ Rosal 16 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1850, año de fundación²⁹⁴

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de septiembre de 1924

Dentro de su oferta de productos, elaboraban una clase especial para estómagos delicados y otra especial para diabéticos, según fórmula médica²⁹⁵.

Entre las promociones de los *Chocolates La Familia*, también conocidos simplemente como *Chocolates López Sela*, destacó, entre otros, El juego del *Viaje por España*, que regalaban al coleccionar sus envueltas.

²⁹¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1917.

²⁹² Páginas escolares, enero de 1931.

²⁹³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de septiembre de 1924.

²⁹⁴ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

²⁹⁵ *La Voz de Asturias*, 19 de febrero de 1929.

CHOCOLATES LA FAVORITA

Marca: LA FAVORITA²⁹⁶

Titular de la fábrica: Adolfo Llavona Venta.

Dirección: c/ Santa Susana. Posteriormente trasladada a
c/ Fontán 6 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que se registró la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de septiembre de 1924

A finales del siglo XIX, Adolfo Llavona Venta decidió instalarse por su cuenta y abrir su negocio de ultramarinos y fabricación de chocolates en la calle Santa Susana, esquina a la calle Rosal.

Posteriormente compró los edificios número 2 y 4 del *Arco de los Zapatos*, en El Fontán, instalándose en sus bajos, donde actualmente continua vendiendo sus productos, aunque desde la muerte de Adolfo en 1958 ya no se fabrica chocolate allí²⁹⁷. En el edificio de El Fontán estableció también un tostador de café²⁹⁸.

La familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes²⁹⁹, fundó varias fábricas de chocolate en Asturias: *Chocolates Llavona, Industrias Llavona, Miles, Pepito, Las Llaves, La Perla de Oviedo, Atila...*

CHOCOLATES LA FAVORITA

Marca: LA FAVORITA

Titular de la fábrica: Bonifacio López. Sucedido por Herederos de Bonifacio López³⁰⁰

Dirección: Luarca - Valdés

Fábrica datada desde: 1881, año en el que ya se anunciaba³⁰¹

Elaboración: artesana, molienda a brazo

El armador y comerciante Bonifacio López poseía una importante flota de veleros con los que transportaba, además de pasajeros, las mercancías que habitualmente importaba de los puertos de América y Levante: azúcar, tabaco, petróleo, canela, jengibre, sal, vinos, harina, canela, frutos secos, maquinaria... Parte de estas materias primas abastecían a su fábrica de conservas y chocolates, *La Favorita*, fundada a mediados del siglo XIX, cuyo edificio ocupaba una gran casa de piedra con almacén en el muelle de la Barbacana³⁰².

²⁹⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 septiembre de 1924.

²⁹⁷ Salas A., «Dos negocios con una historia». *El Comercio*, 5 de enero de 2015.

²⁹⁸ Archivo familiar de *La Favorita*. Fuente: <http://www.lafavorita.as/>

²⁹⁹ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

³⁰⁰ *La Prensa*, 16 de noviembre de 1923.

³⁰¹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1881*.

³⁰² ABC, 8 de diciembre de 1955.

CHOCOLATES LA FLOR

Marca: LA FLOR³⁰³

Titular de la fábrica: Juan Fernández Quirós.

Dirección: c/ El Rosal – Oviedo

Fábrica datada desde: 1923, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Al igual que los Llavona, los Venta y los Préstamo y los Cuesta, Juan Fernández Quirós era natural de Torazo, en Cabranes, e instaló en Oviedo su propio comercio y fábrica de chocolates³⁰⁴.



Logo de la marca registrada.
BOPI, 1 de enero de 1923

CHOCOLATES LA FLOR

Marca: LA FLOR

Titular de la fábrica: José Antuña Coello, sucedido por su Hijo.

Dirección: c/ Empedrada – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba³⁰⁵.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de La Flor.
Col. de Juan J. Pardo Pérez-Sanjulián

CHOCOLATES LA FLOR DE TIBES

Marca: LA FLOR DE TIBES³⁰⁶

Titular de la fábrica: José Menéndez Menéndez. Sucedido por José Menéndez Alonso y Francisco García Galán

Dirección: Pravia

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El nombre de la marca *La flor de Tibes* aludía al origen americano del cacao, al igual que ocurrió en el caso de otras fábricas asturianas, como *La Perla Americana*, *La Primitiva Indiana*, *Colombina*, *La Indiana*, *La Nueva Indiana*...



Logo de la marca registrada.
BOPI, 1 de enero de 1923

³⁰³ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de enero de 1923.

³⁰⁴ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

³⁰⁵ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

³⁰⁶ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de enero de 1923.

CHOCOLATES LA FLOR DE VILLAVICIOSA

Marca: LA FLOR DE VILLAVICIOSA

Titular de la fábrica: Manuel García, Nolín

Dirección: c/ La Oliva 1 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1894, año de fundación

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Después de Gijón, Oviedo y Avilés, Villaviciosa fue el concejo de Asturias con más número de fabricantes de chocolate. La proximidad con la fábrica Azucarera de Villaviciosa, instalada en el año 1899, y la facilidad para las importaciones de cacao a través de la ría³⁰⁷ fueron factores clave en el desarrollo de esta industria en el concejo.

La molienda manual o a brazo de las semillas de cacao se realizaba sobre un metate o un mortero de piedra, calentado a fuego por la parte inferior, a la vez que, con un rodillo, se trabajaba la pasta, hasta fundirla, procedimiento que no distaba mucho del utilizado por las culturas precolombinas.

CHOCOLATES LA FORTUNA

Marca: LA HIDALGUÍA³⁰⁸

Titular de la fábrica: José García Hevia

Dirección: c/ San Bernardo 2 – Avilés

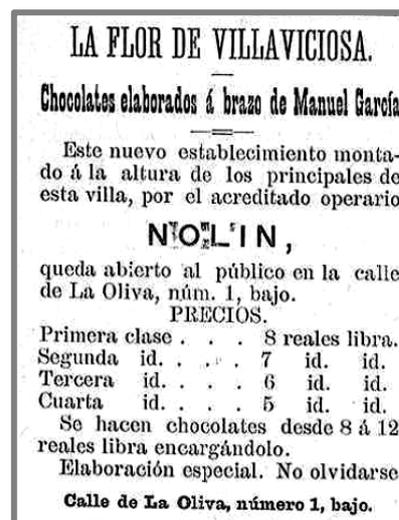
Fábrica datada desde: 1904, año del registro de la marca

Elaboración: artesana, molienda a brazo

La Fortuna se anunciaba como la gran fábrica de chocolates, víveres, aguardientes y licores de José García Hevia.

Para incentivar las ventas de sus productos, editó una serie de cromos coleccionables sobre barcos veleros.

Aunque la industria chocolatera en Avilés ya contaba en el siglo XVIII con artesanos y comerciantes, entonces su mercado se centraba solo en las clases pudientes. Fue a finales del siglo XIX cuando el sector local experimentó un auge gracias a la modernización de la producción en las fábricas y a la mayor llegada al puerto avilesino de cacao americano desde Caracas, Guayaquil o La Guayra³⁰⁹.



Anuncio de La Flor de Villaviciosa. *La Opinión de Villaviciosa*, 26 de septiembre de 1894



Reverso de un cromo. Colección de Claudia Prieto



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de noviembre de 1904

³⁰⁷ FEO PARRONDO, F. (1996), «Geografía médica de Villaviciosa en 1945». *Cubera* n.º 28.

³⁰⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de noviembre de 1904.

³⁰⁹ MUÑOZ, I., GARCÍA, A., LLAMAZARES, A., MORÁN, A. (2008), *La historia del comercio de Avilés (1850-1908)*.

CHOCOLATES LA GIJONESA

Marca: LA GIJONESA

Titular de la fábrica: Pérez y Alonso

Dirección: c/ Libertad 34 - Gijón Después trasladada a c/ Cabrales, instalándose La Nueva Indiana en el solar original de La Gijonesa de la c/ Libertad – Gijón

Fábrica datada desde: 1888, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica³¹⁰

En la Guía Ilustrada del viajero en Gijón³¹¹ de 1891 se anunciaba como fábrica de chocolates superiores, con exportaciones a toda España y Ultramar y su publicidad decía: «Los productos de esta bien montada industria han tenido tan favorable acogida que diariamente vende cuanto elabora. Sus máquinas son las más perfeccionadas que se conocen. Esto, unido a las escogidas materias primas que se invierten para la elaboración y el personal inteligente con el que cuenta, son causas de que, en el poco tiempo que tiene instalada, haya conseguido tanto crédito. Los dueños tienen el honor de invitar al público a que visite esta fábrica para que pueda apreciar el esmero y el aseo que se observa en la confección de sus productos».

En 1897 el edificio de la fábrica se trasladó a la calle Cabrales, esquina con las calles Cienfuegos y Camposagrado, en la carretera de Ceares³¹², trasladándose a la antigua fábrica de la calle Libertad la de La Nueva Indiana. Ver *Chocolates La Nueva Indiana*.



Anuncio de La Gijonesa.
El Noroeste, 15 de agosto de 1897

CHOCOLATES LA HERMINIA

Marcas: LA HERMINIA, PLIN, SUEVE, CREMAPLIN

Titular de la fábrica: Herminio Fernández. Sucedido por Tomás Pañeda y éste por José Juan Suárez Martínez, que la vendió a Fosforera Española y, ésta, al Grupo Trapa

Dirección: c/ Menéndez Valdés, luego c/ Francisco de Paula, después Avda. de Portugal y, por último, Polígono Industrial de Porceyo – Gijón

Fábrica datada desde: 1885, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La familia Pañeda tuvo mucha importancia en la industria del chocolate gijonés. Tomás Pañeda era el hermano de Enrique, de *Chocolates Kike* y de José, de *La Asturiana*. Ver *Chocolates Kike*. Ver *Chocolates La Asturiana*.



Logo de La Herminia en papel comercial.
Colección de Claudia Prieto



Logo de El Suevo en envuelta de chocolate.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

³¹⁰ Álbum anunciador, 1893.

³¹¹ CABALLERO, R. (1891), *Guía ilustrada del viajero en Gijón*.

³¹² *El Noroeste*, 1 de junio de 1897.

Durante más de un siglo fabricó en Gijón la industria de *Chocolates La Herminia*. Acompañaron a su chocolate familiar a la taza las marcas de: *El Sueve*, chocolate familiar a la taza, más económico que *La Herminia*, *Cremaplin*, una crema de cacao y avellana para untar, y *Plin*, chocolate para comer crudo, introducidas hacia los años 40. Además de sus productos, *La Herminia* elaboró las coberturas de las prestigiosas confiterías: Peñalba, La Playa, La Fe...

Como curiosidad: se decía que eran tres las marcas de chocolate que tenían nombre de «picos» de Asturias. Uno era éste, *El Sueve*, de *Chocolates La Herminia*, fabricado en Gijón; otro era *Auseva*, de Infiesto, y el tercero era *Aramo*, fabricado por *Chocolates Osnola*, en Oviedo³¹³. Ver *Chocolates Auseva*. Ver *Chocolates Osnola*.

Desde que, en 1885, la fundó Herminio Fernández en la Calle Menéndez Valdés, sufrió varias ampliaciones y cambios de titularidad y localización. La última de ellas fue en Porceyo, donde llegaron a trabajar 50 empleados. Allí se trasladó en 1973, como la única superviviente en Gijón del sector chocolatero y con unas marcas plenamente asentadas en la región, gracias al Plan General de Urbanización de Gijón, acogiéndose a los beneficios del Polo de Desarrollo, convirtiéndose en la primera industria con licencia para instalarse en este polígono, lo que sirvió de precedente para las que vinieron con posterioridad³¹⁴.



Cartel de 1950 de *Plin*, de *Chocolates La Herminia*. Colección del Museo del Pueblo de Asturias

La inauguración de esta nueva fábrica de *La Herminia* tuvo lugar en 1978 con una moderna maquinaria ya instalada, incluyendo un vanguardista tren de moldeo italiano. En esa época arrancó su expansión fuera de las fronteras regionales y nacionales, adquiriendo las marcas *Chobil*, de *Chocolates Bilbaínos*, y la leonesa *El Mago*, y empiezan a elaborar varias líneas de marcas blancas para las cadenas de supermercados de mayor presencia en nuestro país. En 1992, José Juan Suárez, vende la industria al grupo español *Fosforera Española*, de la familia Fierro que, por aquel entonces, iniciaba un plan de diversificación. Desgraciadamente, las posibilidades de crecimiento que José Juan Suárez creyó ver en la venta a los Fierro de esta centenaria y acreditada industria se vieron truncadas por la nefasta trayectoria de este holding español³¹⁵. *La Herminia* acabaría siendo absorbida por *Chocolates Trapa* dejando de fabricarse en Asturias sus marcas y quedando para el recuerdo su edificio abandonado en la Carretera AS II y sus comics titulados *Cosés de Pin el Suave*, con Xuanón y la vaca Venancia como protagonistas, dibujados por Adolfo García Fernández.

CHOCOLATES LA IDEAL

Marca: LA IDEAL

Titular de la fábrica: Carlos Rozas

Dirección: El Caño de la Salud - Mieres

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba³¹⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

³¹³ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

³¹⁴ GARCÍA, P.; FLORES, J.M. (2000), *La ciudad de vapor: historia de la industria y el comercio*.

³¹⁵ SUÁREZ BOTAS, G. (2008), «Chocolates La Herminia y otros pioneros del sector del chocolate en Asturias». *Incu-na, Colección Los ojos de la Memoria, vol. 9*.

³¹⁶ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

CHOCOLATES LA INDEPENDIENTE

Marca: LA INDEPENDIENTE

Titular de la fábrica: Ramón Villa

Dirección: c/ Asturias 16 – Oviedo

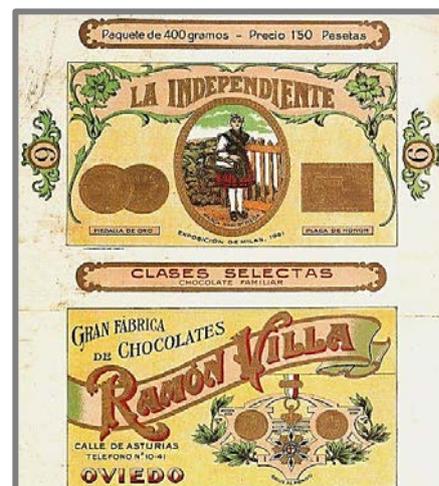
Fábrica datada desde: 1922, año en el que ya se anunciaba³¹⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica³¹⁸

Los *Chocolates La Independiente* de la fábrica de Ramón Villa fueron galardonados con una Medalla de Oro y Placa de Honor en la Exposición de Milán de 1921, tal y como se anunciaba en las envueltas de sus tabletas. En esa época no había mejor publicidad ni mayor garantía de la calidad de un chocolate que los premios obtenidos en este tipo de exposiciones.

Las envueltas de sus diferentes clases de chocolates también incluían el dibujo de la Cruz de Mérito obtenida por Ramón Villa, quien también tuvo tostadero de cafés, té, caramelos, pastillas de café con leche y fábrica de achicoria, bajo la marca *La Asturiana*.

Antes de pasar a la propiedad de Ramón Villa, la marca *La Asturiana* estuvo registrada a nombre de José Acebal Menéndez. Ver *Chocolates La Asturiana*. La última renovación del registro de marca se hizo en el año 1945³¹⁹.



Envuelta de tableta de Chocolates *La Independiente*. Colección de Claudia Prieto



Publicidad de *La Independiente*. Campo, M. (2000). *Cien años de publicidad en Asturias: 1901-2000*. Cajastur. Oviedo.

CHOCOLATES LA INDIANA

Marca: LA INDIANA, posteriormente PANTIGA^{320,321}

Titulares de la fábrica: «Mestres y Álvarez». Sucedió por Francisco Fernández y Álvarez, desde 1866 hasta 1886.

Éste, a su vez, fue sucedido por Narciso Rodríguez en 1877 y luego por Juan Pantiga y José Manso, «J. Pantiga y C.», desde 1886 hasta 1895. A partir de 1895, solo Juan Pantiga, que fue sucedido por su hijo José Pantiga Manso y, éste, por Viuda de J. Pantiga

Dirección: c/ Paseo de Begoña 24 y 26 - Gijón, trasladándose en el año 1886 a c/ San Bernardo 104 – Gijón

Fábrica datada desde: 1865, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda a vapor



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de abril de 1906

³¹⁷ *La Correspondencia de España*, 4 de marzo de 1922.

³¹⁸ *Región*, 21 de marzo de 1934.

³¹⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

³²⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1906.

³²¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1928.

La Indiana fue fundada por los señores Mestres y Fernández en 1865 pero, al año siguiente ya se publicaba en el *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* la reforma de la sociedad titular de la misma bajo la razón social de Fernández y Álvarez³²². En el mismo documento se decía que la fábrica, situada en la actual calle de Begoña, estaba montada para poder alcanzar las 1500 libras diarias de producción con un gasto insignificante, variando los precios de sus productos desde 5 hasta 14 reales por libra de chocolate y, para trabajos por encargo, cobraban entre 8 y 10 reales por molienda. En aquel entonces *La Indiana* ya tenía depósitos en Oviedo, Gijón, Salas, Laviana, Tineo, Cornellana, Pola de Allande, Boal, Pola de Lena, Sama, La Felguera, Siero, Infiesto, Muros del Nalón, Cudillero, Pravia, Luarca, Navia, Candás, Lastres, Ribadesella, Covadonga, Llanes, Avilés, Belmonte, Teverga, Figaredo (Mieres), Cabañaquinta (Aller), Grado, Santander y Madrid³²³.

A la muerte de Francisco Álvarez³²⁴ en 1877, Narciso Rodríguez Estrada, propietario ya entonces de *La Primitiva Indiana*, fue nombrado representante y apoderado de los Herederos de Francisco Álvarez. Ver *Chocolates La Primitiva Indiana*.

Narciso Rodríguez Estrada se ocupó de la gerencia de La Indiana³²⁵ hasta 1878, cuando Juan Pantiga, que había trabajado durante años como dependiente de La Indiana, adquiría la fábrica y se establecía como titular de la misma junto con su padre político, José Manso, bajo la sociedad «Pantiga y Compañía»³²⁶.

En el número extraordinario de *El Noroeste* de 15 de agosto de 1897, en el que se describían detalladamente algunas las principales fábricas de chocolate de Asturias, se publicaba sobre la de *La Indiana*: «Es indudablemente y como tal está reputada, una de las mejores fábricas de la provincia y puede competir ventajosamente con las más renombradas de España. Su instalación modernísima es completa y su dirección está a cargo de su propietario el Sr. Pantiga, quien la estableció (...) en unión comanditaria con su padre político, D. José Manso, y bajo la razón social de *J. Pantiga y C.* Por fallecimiento de dicho Sr. Manso el año 1895, fue disuelta la sociedad, haciéndose cargo el Sr. Pantiga de la referida industria, cuyo crédito y renombre aumenta incesantemente. La experiencia de largos años adquirida por continuada práctica y por los muchos conocimientos especiales que en tal ramo posee su propietario, han sido los principales elementos para



Logo en envuelta de tableta de *Chocolates Pantiga*.



Anuncio de *La Indiana*. *La Opinión*, 9 de mayo de 1878



Anuncio de *La Indiana*. Nueva Guía de Gijón, 1899

³²² *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 10 de octubre de 1866.

³²³ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 10 de octubre de 1866.

³²⁴ *La Opinión*, 30 de diciembre de 1877.

³²⁵ *La Opinión*, 9 de mayo de 1878.

³²⁶ *La Opinión*, 4 de agosto de 1878.

que *La Indiana* haya llegado a ser, lo mismo en esta provincia que fuera de ella, una de las marcas de chocolates por la que muestra más predilección el público. La selección especial de los cacao y demás componentes de tan sustancioso alimento, han dado a la elaboración especial de esta casa un nivel grande entre todas las que a la expresada fabricación se dedican. Prueba de ello es que a los pocos años de establecida tal industria, hubo precisión de aumentar la maquinaria; y como para esto resultaba incapaz el local donde primitivamente se estableció (calle de Begoña números 24 y 26), sus dueños construyeron sobre las calles de San Bernardo y Magdalena un amplio y magnífico edificio, donde actualmente está instalada la fábrica *La Indiana*. La elaboración diaria as actualmente de unos 600 kilogramos. La maquinaria es toda de la más moderna y de la más perfeccionada, y la fuerza motriz la producen dos magníficas calderas sistemas Belleville y E. Grein, de 12 y 6 caballos de vapor, respectivamente. También elabora esta casa cafés empaquetados de varios precios, de los que tiene siempre extraordinaria demanda, pues como sus chocolates, gozan aquéllos gran crédito por la especialidad en el tueste y lo esmerado de la confección. Hay que ver aquellos amplios y saneados talleres y aquellos sótanos espaciosos embaldosados de mármol y presenciar las sucesivas y complicadas operaciones de tueste y molienda, así como la depuración de azúcares, que verifican poderosas calderas, para poder apreciar la importancia de *La Indiana*, fábrica que honra a su dueño y operarios por lo exquisito de sus acreditados productos».

Con los años, los productos de esta fábrica fueron conocidos popularmente como *Chocolates Pantiga* y en la radio se anunciaban con el eslogan: «Si es Pantiga, quiero la taza hasta arriba». Juan Pantiga fue sucedido por su hijo, José Pantiga Manso, hasta que, en 1946 la titularidad de la fábrica pasó a nombre de Viuda de José Pantiga, quien renovó el logo de la marca registrada³²⁷. En 1964, casi un siglo después de su fundación, todavía figuraba en activo, según la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*.

CHOCOLATES LA INDUSTRIA

Marca: ZARRACINA

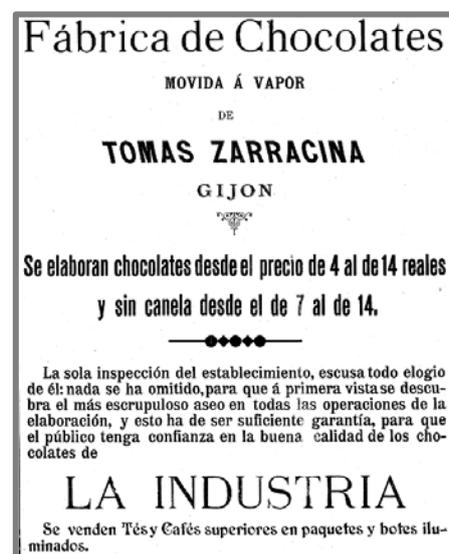
Titular de la fábrica: Tomás Zarracina. Sucedido por Viuda e Hijos de Tomás Zarracina y éstos, a su vez, por Viuda e Hijos de Arza. Posteriormente Industrial Zarracina, S.A.

Dirección: c/ Teatro – Gijón. Después Polígono Industrial de Rocés – Gijón

Fábrica datada desde: 1877, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda a vapor-eléctrica

Tomás Zarracina fue fundador del periódico *El Noroeste*, presidente de la Sociedad del Balneario Las Carolinas y fundador de varias empresas locales. En Gijón, desde 1898, año en el que falleció, lleva su nombre la calle en la que estaba su fábrica de chocolates, haciendo esquina con la de Los Moros, en donde todavía puede verse una placa en la fachada de la casa donde vivió. Su fábrica de chocolates, *La Industria*, no fue la primera de las de su complejo industrial, que también poseía sierras metálicas, tahona y fabricación de harinas y sidra, en sus orígenes empleaba a doce trabajadores, pero pronto alcanzó un gran éxito entre los consumidores de sus productos.



Anuncio de *La Industria*.
El Noroeste, 15 de agosto de 1897

³²⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

En 1894 ya producía 1 000 libras diarias de chocolate³²⁸. El edificio, levantado en 1877 entre las calles de Begoña y Teatro, adaptaba elementos estéticos en su arquitectura de raíces isabelinas como pilastras cajeadas y adornos bajo la cornisa³²⁹. Allí se fabricaron los chocolates conocidos popularmente como *Chocolates Zarracina* hasta que, con el ensanche de Gijón, la fábrica tuvo que trasladarse al polígono industrial de Roces³³⁰.

Al morirse Tomás Zarracina, fue sucedido por su viuda y sus hijos pero, en 1932, la fábrica ya se anunciaba bajo la titularidad de Viuda e Hijos de Arza.

Éstos, a su vez, fueron sucedidos por Guillermo Francés Arza, fabricante de *Chocolates Arza* (Ver *Chocolates Arza*) y, finalmente, por Industrial Zarracina, S.A., empresa aun en activo, aunque ya no fabrica chocolates. Fueron especialmente populares las múltiples series de cromos coleccionables que editaron.



Anuncio de *La Industria*. Nueva Guía de Gijón, 1899

CHOCOLATES LA IMPERIAL

Marca: LA IMPERIAL³³¹

Titulares de la fábrica: Ballina y Fernández (Bernardo Ballina y Ángel Fernández), luego sólo Ángel Fernández

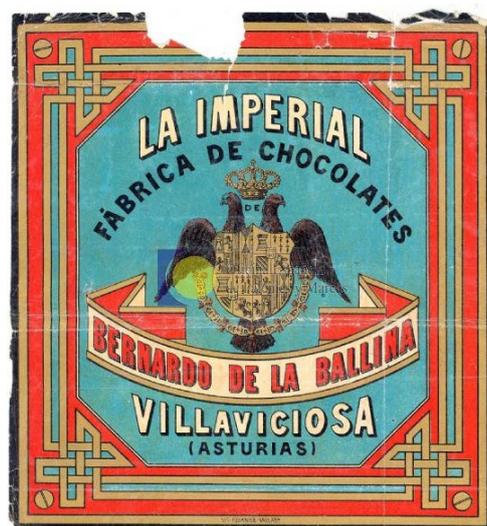
Dirección: Amandi – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1885, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda a vapor

Entre las industrias chocolateras más relevantes y, quizás, menos conocidas de Villaviciosa está la fábrica movida a vapor que, en 1885, fundó Bernardo de la Ballina, bajo la marca La Imperial, con el eslogan: Esmero, Puntualidad y Limpieza³³². Este importante industrial maliayés constituyó en 1888, junto con otros dos socios, la empresa Valle, Ballina y Fernández, propietaria de la famosa marca de sidra El Gaitero. En 1894, cuatro años después de haber inaugurado la champanera, se asoció con uno de estos socios, Ángel Fernández, para dirigir juntos La Imperial. Sus chocolates se exportaron con éxito a todas las provincias de España y Ultramar, moviéndoles la necesidad de ampliación de la misma a trasladar la factoría a Amandi e instalarla en la parte posterior del patio de la casa de Dña. Juana Fernández, sita en la Carretera a Colunga³³³.

La razón social de Ballina y Fernández se disolvió a principios de 1896, año en que Ángel dejó El Gaitero y Bernardo abandonó La Imperial, con la que continuó Ángel Fernández³³⁴.



Logo de la marca registrada. BOPI, 27 de enero de 1885

³²⁸ MARTÍNEZ N. (1894), *Guía Ilustrada de Gijón*.

³²⁹ SUÁREZ BOTAS, G. (2008), «Chocolates La Herminia y otros pioneros del sector del chocolate en Asturias». Incuna *Colección Los ojos de la Memoria*, vol. 9.

³³⁰ FERNÁNDEZ-TRESGUERRAS, J.R. (1998), «La industria del xocolate n'Asturies». *Asturies, Memoria Encesa d'un País* n.º 5.

³³¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 27 de enero de 1885.

³³² *Industria e invenciones*, 11 de julio de 1885.

³³³ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 19 de junio de 1894.

³³⁴ *La Opinión de Villaviciosa*, 29 de enero de 1896.

CHOCOLATES LA ITALIANA

Marcas: LA ITALIANA y VIRGEN DE LOURDES³³⁵

Titular de la fábrica: José San Román González, quien luego se la vendió a Vicente Rodríguez e Hijo

Dirección: c/ Silla del Rey – Oviedo

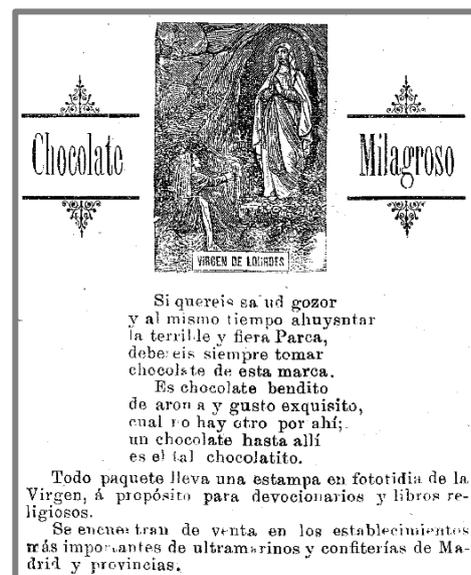
Fábrica datada desde: 1897, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica³³⁶

En el número extraordinario de *El Noroeste* de 15 de agosto de 1897 se describían detalladamente algunas las principales fábricas de chocolate de Asturias. En concreto, sobre *La Italiana* se publicaba: «El desarrollo que han obtenido las fábricas de Galletas, Pastas Alimenticias y Chocolates de D. J. San Román, fundadas respectivamente en 1892, 1895 y 1897, bajo el nombre de La Italiana es increíble. El número de empleados que sostiene es el de 115, con una producción anual de 70 000 cajas en los tres establecimientos. La maquinaria, tanto en la fabricación de Pastas como en las de Chocolates y Galletas, es de la más moderna, siendo la de la última fabricación citada construida en los talleres de Carlstawn (Lancashire). El movimiento para dichos establecimientos se produce por dos motores de vapor sistema Bavey Páxman de Lincoln. El nombre del dueño y fundador de este centro fabril, D. J. San Román, puede dignamente figurar en nuestra historia industrial, y la Capital del Principado debe enorgullecerse contando con un hijo de tan buena disposición e iniciativa para el desarrollo y fomento de los intereses materiales de aquel pueblo, donde hace bastantes años viene sosteniendo muchos sueldos y jornales, no extrañándonos por este y otros conceptos de la popularidad de que dicho señor goza».



Logo de la marca en impreso comercial. Colección del Museo del Pueblo de Asturias



Anuncio de *Chocolates Virgen de Lourdes*, de La Italiana. *El Noroeste*, 15 de agosto de 1897

CHOCOLATES LA J.G.A.

Marca: LA J.G.A.

Titular de la fábrica: José García Álvarez, sucesor de José García Menéndez, Pepe El Chocolatero. Sucedido por Urbano León y Hermano

Dirección: c/ Vicaría – Gijón Desde la titularidad de José García Álvarez en Travesía de García 2 – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba³³⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Anuncio de *La J.G.A.* Deporte y turismo astur, 1925

³³⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de noviembre de 1897.

³³⁶ *La Voz de Asturias*, 20 de enero de 1924.

³³⁷ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

A mediados del siglo XIX, José García Menéndez, más conocido como Pepe *El Chocolateru*, empezó a fabricar chocolate en la calle La Vicaría de Gijón. Pepe fue sucedido por su mujer, Clara *La Chocolatera*, aunque sus dos hijos, José y Faustino, también se dedicaron a este oficio, instalando sus fábricas en la Travesía de García, con la marca *J.G.A.*, y en la calle Menéndez Valdés, como *Chocolates Fausto*, respectivamente. Ver *Chocolates Fausto*.

Casi recién inaugurada ésta, La J.G.A, José García Álvarez participó con mucho éxito con un stand propio en la Feria de Muestras de Asturias celebrada en Gijón³³⁸ en 1925.

Chocolates La J.G.A. fabricó al menos, hasta 1964, año en el que aún figuraba en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia* pero, desde el año 1945, el registro de la marca figuró a nombre de los señores Urbano León y Hermano³³⁹, dueños también de la Panadería La Oliva, situada en los números 28 y 30 de la c/ Playa.

Urbano León y Hermano registraron también otra marca de chocolates, llamada Oliva³⁴⁰.



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de abril de 1945

CHOCOLATES LA LEGÍTIMA

Marca: LA LEGÍTIMA

Titular de la fábrica: Manuel González Gallegos.

Sucedido por Marcial González y posteriormente por Joaquín Giribert

Dirección: c/ Cabrales 119 – Gijón

Fábrica datada desde: 1907, año en el que ya se anunciaba³⁴¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de *La Legítima*. *El Publicador*, 20 de julio de 1909

En 1907 La Legítima anunciaba que hacía elaboraciones especiales desde 4 a 16 reales³⁴².

CHOCOLATES LA LEONESA

Marca: LA LEONESA

Titular de la fábrica: Julián de Blas Alonso

Dirección: Paseo de Begoña 14 - Gijón

Fábrica datada desde: 1915, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Siguiendo la tradición familiar, los dos hijos de Camilo de Blas Heras, quien había empezado a elaborar chocolate en León a principios en 1827, se instalaron en Asturias³⁴³. No hay que olvidar que la saturación de chocolateros en la provincia de León hizo emigrar a muchos de ellos a otras ciudades o pueblos,

³³⁸ *La Prensa*, 26 de agosto de 1925.

³³⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1945.

³⁴⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de noviembre de 1947.

³⁴¹ *El Independiente*, 25 de mayo de 1907.

³⁴² *El Independiente*, 25 de mayo de 1907.

³⁴³ DÍAZ GONZÁLEZ, M. M. (2004), *Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970)*.

incluso a naciones americanas, propagando sus empresas el nombre de León y Astorga y sus comarcas. Ver *Chocolates La Astorgana*. Uno de los hijos de Camilo de Blas, José, fundó en Oviedo su propia fábrica de chocolates, marca Camilo de Blas, elaborando diferentes clases del mismo. Ver *Chocolates Camilo de Blas*. Sin embargo, tanto la fábrica como la confitería de Gijón fueron inauguradas por Julián de Blas, hermano de José, un año después que el obrador ovetense para la difusión de sus productos. Julián fabricaría en Gijón la marca de chocolates La Leonesa pero también vendería en su confitería la marca Camilo de Blas.

CHOCOLATES LA LUZ

Marca: LA LUZ y CIPRIANO³⁴⁴

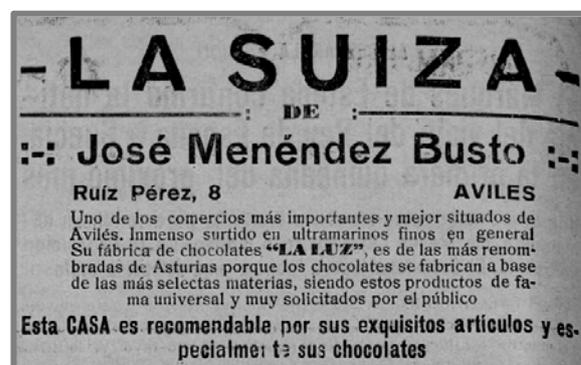
Titular de la fábrica: José Menéndez Busto. Sucedido por Cipriano Miranda Blanco

Dirección: c/ Rivero 76 – Avilés

Fábrica datada desde: 1928, año en el que ya se anunciaba

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La Luz, que lleva el nombre de uno de los barrios de Avilés, fue otra de las fábricas de chocolates incautadas durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 3 de julio de 1940 dice literalmente que «durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de *Chocolates La Luz* un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada “U.G.T.” que, con el título de Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos los medios y elementos de la misma».



Anuncio del comercio *La Suiza* y *Chocolates La Luz*.
Reunión 28 de agosto de 1928

En Luarca hubo una fábrica de chocolates que también se llamaba La Luz. Ver *Chocolates La Luz*.

CHOCOLATES LA LUZ

Marca: LA LUZ³⁴⁵

Titular de la fábrica: Ramón Castro Martín

Dirección: c/ La Peña, Luarca - Valdés

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Ramón Castro fue el jefe del obrador de *Chocolates Olandía*, de Luarca, antes de establecerse por su cuenta como fabricante de *Chocolates La Luz*³⁴⁶. Ver *Chocolates Olandía*.

La tradición chocolatera de Luarca se remonta a principios del siglo XIX. Hacia 1838 ya existía una fábrica de chocolates en la Villa Blanca³⁴⁷ y, a mediados de siglo, había, al menos, 2 molinos de cacao movidos por caballerías³⁴⁸. Ocupó, además, el cuarto lugar en número de fabricantes de chocolate de Asturias.

³⁴⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de julio de 1945.

³⁴⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

³⁴⁶ *Eco de Luarca*, 20 de enero de 1963.

³⁴⁷ GÓMEZ RANERA, A. (1838), *Breve compendio de la historia de España*.

Luarca ocupó, además, el cuarto lugar en número de fabricantes de chocolate de Asturias. A mediados del siglo XIX, era el principal puerto asturiano en importaciones de cacao³⁴⁹. Luego, en el siglo XX este primer puesto lo acabaría ocupando el puerto de Gijón.

En Avilés hubo una fábrica de chocolates que también se llamaba *La Luz*. Ver *Chocolates La Luz*.

CHOCOLATES LA MAGDALENA

Marca: LA MAGDALENA³⁵⁰

Titular de la fábrica: Laudino Muñiz Suárez

Dirección: c/ Manuel Llana – Gijón

Fábrica datada desde: 1920

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Además de fábrica de chocolates, La Magdalena fue también panadería. Sendas fotografías de ambas, en funcionamiento a principios del siglo XX, se publican en el libro: *Gijón (1880-1920)*³⁵¹.

CHOCOLATES LA MARIPOSA

Marca: LA MARIPOSA³⁵²

Titular de la fábrica: Manuel Flórez

Dirección: Travesía del Convento 4 – Gijón

Fábrica datada desde: 1922, año en el que ya se anunciaba

Elaboración de chocolates, bombones y caramelos

La Mariposa fabricaba chocolates, torinos, caramelos rellenos y bombones de chocolate y clases selectas y hacía ventas al por mayor³⁵³.

Son varios los fabricantes de chocolate en Asturias que eligieron nombres de animales para sus marcas. Algunos ejemplos: *Chocolates El Gallo*, de Gijón, *Chocolates Tigre*, de Luarca, *Chocolates El Puma*, de Gijón...



Anuncio de *La Mariposa*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES LA MODERNA

Marca: LA MODERNA

Titular de la fábrica: Dámaso Menéndez

Dirección: c/ Sacramento 2 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba³⁵⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

³⁴⁸ MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones en ultramar*, Madrid, 1845-1850.

³⁴⁹ MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones en ultramar*, Madrid, 1845-1850.

³⁵⁰ ÁLVAREZ RODRÍGUEZ, R.M. (1982), *Gijón (1880-1920)*. Silverio Cañada. Gijón.

³⁵¹ ÁLVAREZ RODRÍGUEZ, R.M. (1982), *Gijón (1880-1920)*.

³⁵² CAMPO, M. (2000), *Cien años de publicidad en Asturias: 1901-2000*.

³⁵³ *El Noroeste*, 23 de noviembre de 1922.

³⁵⁴ *La Voz de Asturias*, 6 de diciembre de 1924.

En 1927 se anunciaba Dámaso Menéndez como propietario de molinos de chocolate en la dirección de Puerto, en Oviedo³⁵⁵.

Sin embargo, en 1932 se anunciaba como fabricante de chocolates en el número 2 de la calle Sacramento de Oviedo³⁵⁶.

CHOCOLATES LA MORAL

Marca: LA MORAL

Titular de la fábrica: Viuda de Alfonso Antuña

Dirección: c/ Jesús F. Duro, La Felguera - Langreo

Fábrica datada desde: 1922, año en el que ya se anunciaba³⁵⁷

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La Moral se anunciaba en 1922 como *gran fábrica de chocolates* con el siguiente texto:

«Acaso sea la industria de chocolatería la que tiene más numerosos competidores en toda la provincia. Y por eso es mucho más costoso que en ningún otro ramo del negocio mantener el prestigio los que lo hayan alcanzado en anteriores épocas y peor aún abrirse mercado las marcas que empiezan. La fábrica La Moral, de la señora viuda de Antuña, establecida en la calle de Jesús F. Duro, de La Felguera, es sin duda alguna de las de más renombre en todo el concejo. Y es que la norma principal de este, casa desde su elaboración, es el no regatear medio alguno para ofrecer los más exquisitos y puros chocolates empleando únicamente en su composición los cacaos de las mejores procedencias. Y así se comprende que los chocolates de La Moral sean los preferidos del público, habiéndose impuesto por su delicioso sabor a los de fama mejor cimentada. Pedid, pues, los chocolates de La Moral, la fábrica montada con arreglo a los mayores adelantos de esta industria»³⁵⁸.



Anuncio de La Moral. *La Voz de Asturias*, 12 septiembre de 1924

CHOCOLATES LA MUÑECA

Marca: LA MUÑECA³⁵⁹

Titular de la fábrica: Concepción Argibay Barreiro

Dirección: Gijón

Fábrica datada desde: 1962, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

³⁵⁵ Anuario del comercio, industria y profesiones de España de 1927.

³⁵⁶ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.*

³⁵⁷ *La Prensa*, 29 de junio de 1922.

³⁵⁸ *La Prensa*, 29 de junio de 1922.

³⁵⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de mayo de 1962.

CHOCOLATES LA NUEVA INDIANA

Marca: LA NUEVA INDIANA³⁶⁰

Titular de la fábrica: Julián Cifuentes y Cía. Sucesidos por Sociedad Somonte y Noriega (Joaquín Somonte)

Dirección: c/ Libertad 34 – Gijón Instalada en el edificio en el que había estado La Gijonesa

Fábrica datada desde: 1896, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda a vapor



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de septiembre de 1897

En el número extraordinario de *El Noroeste* de 15 de agosto de 1897 se describían detalladamente algunas las principales fábricas de chocolate de Asturias. En concreto, de La Indiana, se publicaba: «La Nueva Indiana, Fábrica de Chocolates, té en paquetes y café molido, de Julián Cifuentes y Compañía, hace un año que se estableció, próximamente por esta época. Sus principios fueron en extremo modestos. Comenzó los trabajos con dos operarios, valiéndose del gas como fuerza motriz; pero bien pronto sus productos adquirieron fama extraordinaria en el mercado, por su excelente calidad y el esmero y perfección con que estaban fabricados, y a los pocos meses se vieron precisados sus dueños a tomar dos operarios más, con objeto de duplicar la fabricación. La fama siguió en aumento, y hubo necesidad, para atender la demanda, de trasladarse a un local más amplio, montar nuevas máquinas y contratar otros tantos operarios. En la actualidad se halla instalada en un local espacioso y con todas las comodidades apetecibles; tiene ocho máquinas en movimiento, emplea doce operarios y ha sustituido el gas por el vapor como fuerza motriz, valiéndose de un magnífico motor de diez caballos efectivos, que recientemente han instalado. Las máquinas son de las más modernas que se conocen, y efectúan el trabajo con una limpieza y precisión admirables. La mano del obrero no toca la pasta desde que se introducen los componentes en las máquinas hasta que se extrae de los moldes, asegurando una perfecta limpieza, y las superficies de las máquinas en contacto con aquéllas son todas de piedra, para que no tome el producto gusto alguno desagradable. Su producción se ha elevado en el transcurso de un año, desde 36 000 libras a 219 000 libras de chocolate; es decir, seis veces la fabricación primitiva. No se limita su fama solamente a nuestra provincia, sino que se extiende también por el centro y Sur de España, en competencia con la que han adquirido las fábricas de mayor renombre. Tan extraordinario desarrollo se debe a que esta casa sabe llevar a la práctica con entereza y energía sus dos lemas “Perfección”, “Pureza”, que son los que, indudablemente, han conquistado el favor del público».



Anuncio de *La Nueva Indiana*.
El Avance, 14 de febrero de 1900

Cuando se fundó *La Nueva Indiana*, otra fábrica de chocolates de Gijón: *La Primitiva Indiana*. Ver *Chocolates La Primitiva Indiana*, ya había alcanzado un grandísimo prestigio. Queda en el aire la duda sobre si el parecido en los nombres de éstas y de otra tercera, *La Indiana*, de *Chocolates Pantiga*, fue solo coincidencia, un intento publicitario, o mera alusión al origen americano del cacao, al igual que ocurrió en el caso de otras fábricas asturianas, como *La Perla Americana*, *Colombina*, *La Flor de Tibes*...

³⁶⁰ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de septiembre de 1897.

CHOCOLATES LA OVETENSE

Marca: LA OVETENSE

Titulares de la fábrica: Nicolás Cifuentes y Compañía³⁶¹

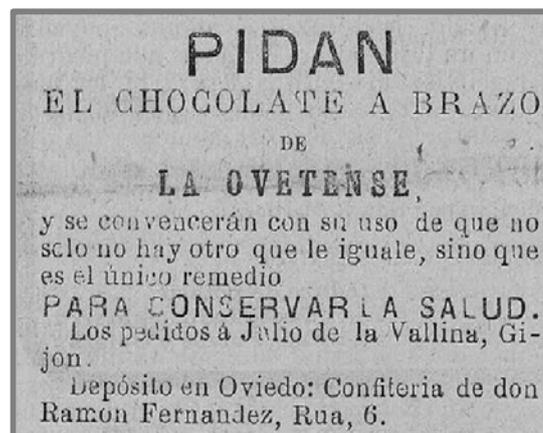
Dirección: c/ San Bernardo 23 - Gijón

Fábrica datada desde: 1885, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo³⁶²

La Ovetense también fabricaba chocolate especial para enfermos.

En el comercio del mismo nombre, además de venderse los chocolates de la casa, elaborados a brazo, había depósito de aguardientes, almacén de víveres al por mayor y al por menor, comercio de vinos y licores finos y exposición permanente de conservas alimenticias. El depósito de estos chocolates en Oviedo estaba en la confitería de Ramón Fernández Cortés y Compañía³⁶³, en la calle Rua 6.



Anuncio de *La Ovetense*. *El Carbayón*,
17 de abril de 1885

CHOCOLATES LA PALMA

Marca: LA PALMA

Titular de la fábrica: Benigno Ávila López

Dirección: c/ Príncipe de Asturias, 67. Salinas³⁶⁴ - Castrillón

Fábrica datada desde: 1914, año de fundación

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Chocolates La Palma funcionó hasta 1937, al fallecer Benigno Ávila López. Elaboraba por encargo para particulares y para los comercios de Avilés, Piedras Blancas, Arnao y San Juan de Nieva, tabletas de chocolate de las clases 6, 7 y 8. La primera era la de una calidad más pobre, la 7 mejoraba bastante la anterior y la 8 era lo que llamaban chocolate "refinado".

El obrador estaba en el sótano y en el primer piso había una tienda mixta o de coloniales en la que solían surtirse de estos chocolates los marinos que arribaban al puerto de San Juan de Nieva y los veraneantes con poder adquisitivo³⁶⁵.

³⁶¹ *El Carbayón*, 8 de enero de 1885.

³⁶² *El Carbayón*, 11 de mayo de 1885.

³⁶³ Álbum anunciador, 1893

³⁶⁴ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

³⁶⁵ Información facilitada por Maruja, hija de Benigno Ávila, a través de José Luis Martínez Quintana.

CHOCOLATES LA PAZ

Marca: LA PAZ

Titulares de la fábrica: Manés Fernández y Zoilo Valdés Ortiz

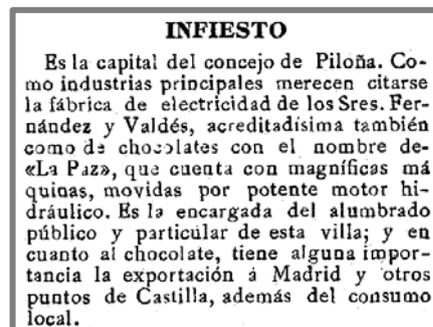
Dirección: Las Llamosas, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1891, año de fundación³⁶⁶

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Los farmacéuticos e industriales Manés Fernández y Zoilo Valdés fueron unos adelantados de su tiempo³⁶⁷.

La electricidad necesaria para hacer funcionar la maquinaria de su fábrica de chocolates era generada por corriente continua mediante fuerza hidráulica merced a un potente salto de agua que habían construido en su fábrica de electricidad «Las Marías»³⁶⁸.



Anuncio de Chocolates La Paz.
El Noroeste, 15 de agosto de 1897

CHOCOLATES LA PERLA AMERICANA

Marca: LA PERLA AMERICANA³⁶⁹

Titular de la fábrica: Antonio María Fernández. Sucedido por su yerno: Antonio Sarri Oller, Marqués de San Feliz y, éste, a su vez, por su hijo, Antonio Sarri Fernández-Valdés

Dirección: c/ Rúa 3 – Oviedo Después trasladada a c/ Santa Susana – Oviedo

Fábrica datada desde: 1853, año de fundación

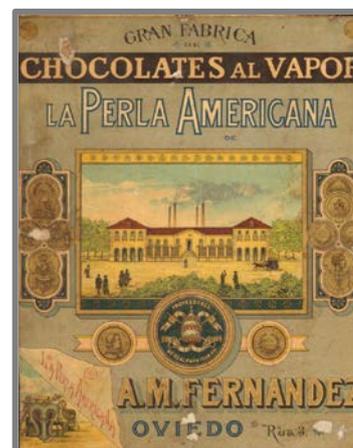
Elaboración: mecanizada, molienda a vapor



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de abril de 1905

La Perla Americana, cuyo nombre alude al origen americano del cacao, fue la primera empresa de Asturias en mecanizar la elaboración del chocolate, destacando como pionera por la tecnología empleada³⁷⁰.

La fundó Antonio M.^a Fernández en 1853 en el número 3 de la Calle Rúa de Oviedo³⁷¹ y su aceptación y acogida fueron tales que, en 1872, hizo falta ampliar la fábrica, construyendo un nuevo edificio en la c/ Santa Susana, obra del arquitecto Antonio Palacios³⁷². La elaboración se trasladó a esta nueva dirección, en donde ese año trabajaban unos 10 operarios, incluyendo turno de noche, quedando el edificio de la calle Rúa como confitería y depósito central.



Cartel de 1885 de La Perla Americana.
Colección Francisco Crabifosse Cuesta.

³⁶⁶ MARTÍNEZ AGOSTI, N. (1916), *El Perfil de Piloña. Figuras y cosas por un vecino*.

³⁶⁷ VÁZQUEZ BULLA, C. (2002), *Los orígenes de la industria farmacéutica asturiana*. Universidad Complutense de Madrid.

³⁶⁸ BELLMUNT, O., CANELLA, F. (1894-1900), *Asturias: su historia y monumentos*.

³⁶⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1905.

³⁷⁰ CANELLA SECADES, F. (1887), *El libro de Oviedo y su concejo*.

³⁷¹ *Memoria narrativa de la Exposición Provincial Asturiana: año 1875*.

³⁷² VV.AA. (1998), *Homenaje a Juan Uría Rúa*.

La ampliación permitió instalar una caldera de 40 C.V. y con ella fue posible alcanzar las 4000 libras diarias, algo inimaginable hasta entonces por los chocolateros artesanos.

Antonio M.^a Fernández falleció en 1886, cuando sus chocolates habían ganado 15 Medallas de Honor en varias exposiciones, entre ellas las de Madrid y Viena, y su fama había llegado incluso hasta El Vaticano, donde La Perla Americana se había convertido en la proveedora exclusiva del Papa León XIII. Posteriormente también lo fue de Su Santidad Pío X. En la fábrica le sucedió su yerno, Antonio Sarri Oller, mientras que su viuda se ocupó del negocio de la Calle Rúa.

Por los lazos establecidos del suministro de chocolates, Antonio Sarri recibió, de León XIII, el título pontificio de Marqués de San Feliz, el 7 de junio de 1897.

Regentando él la empresa, aparecía en sus envueltas de chocolates que el crédito alcanzado por sus productos era tal que llevaban 35 años sin publicar anuncio publicitario ninguno y ofrecían la posibilidad de devolver el importe de los chocolates si estos no agradaban al consumidor.

El logo de la marca registrado por Antonio Sarri se componía de un conjunto artístico, con una M de carácter gótico, en primer término, con las letras A y F, escritas en su interior, y descansando sobre sendas cajas, a la izquierda de las cuales se destaca un áncora, símbolo del comercio. A la izquierda aparece parte del edificio de una fábrica, con su alta chimenea (gráfica manera de representar la industria), y por último, sirviendo como de apoyo a todo el conjunto, se muestra una orla con la inscripción de la marca.

Aunque el Marqués de San Feliz murió en 1911, su hijo y sucesor, Antonio Sarri Fernández-Valdés, continuó con el negocio, llegando a elaborar 22 variedades de chocolate. En 1928 cesó la actividad de la que fue una de las fábricas de chocolate más importantes de España, liquidándose las existencias de material y maquinaria de la fábrica del Marqués de San Feliz³⁷³. El edificio de la misma, una de las primeras construcciones de la c/ Santa Susana, fue demolido en 1973, después de pasar sus últimos años cerrado y abandonado, construyéndose en su parcela la actual Residencia de Santa Teresa³⁷⁴.

CHOCOLATES LA PERLA ASTURIANA

Marca: LA PERLA ASTURIANA³⁷⁵

Titular de la fábrica: Fernando Vigil Escalera. Sucedido por Amador García y éste por Antolín Magdalena, quien, a su vez, fue sucedido por Benigno García

Dirección: c/ Campoamor. Después de la Guerra Civil se trasladó a c/ Campomanes 4 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1908, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Envuelta de tableta de Chocolates *La Perla Americana*. Colección del Museo del Pueblo de Asturias



Logo de la marca registrada. BOP1 16 de diciembre de 1908

³⁷³ *Región*, 11 de octubre de 1928.

³⁷⁴ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

³⁷⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1908.

Cuando se fundó *La Perla Asturiana*, ya había alcanzado un grandísimo prestigio otra fábrica de chocolates de Oviedo: *La Perla Asturiana*. Ver *Chocolates La Perla Americana*. Queda en el aire la duda sobre si el parecido en los nombres de éstas y de otra tercera, *La Perla de Oviedo*, fue solo coincidencia o un intento publicitario. Ver *Chocolates La Perla de Oviedo*.

Antolín Magdalena era hijo de Pedro Magdalena, fundador de la fábrica de *Chocolates La Covadonga*, también en Oviedo. Ver *Chocolates La Covadonga*.

En 1940 vendía sus tabletas de 400 g de chocolate familiar a 12,90 pesetas. Para confeccionar este chocolate popular, destinado a desayunos (desleído en agua) y meriendas (crudo y acompañado de pan), se utilizaba preferentemente el cacao de la Guinea Española porque era el que resultaba más rentable.

Sin embargo, cuando en 1968 esta colonia alcanzó su independencia, la enorme subida del precio de la materia prima provocó la caída y el cierre de la mayor parte de los pequeños fabricantes que no podían competir con las grandes marcas.

Antolín Magdalena fue sucedido por Benigno García quien, además de continuar con *La Perla Asturiana*, introduciendo nuevas variedades de chocolates finos para comer en crudo como, por ejemplo, el elaborado con leche y almendras, fabricó también la marca *El Pibe*.



Logo en envuelta de tableta de 400 g de *La Perla Asturiana*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias



Logo de Chocolates *El Pibe* en envuelta.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES LA PERLA DE OVIEDO

Marca: LA PERLA DE OVIEDO³⁷⁶

Titular de la fábrica: Andrés Llavona Fernández.

Dirección: c/ Argüelles 19 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba³⁷⁷.

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica.

La familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes³⁷⁸, fundó varias fábricas de chocolate: *Chocolates Llavona*, *La Favorita*, *Chocolates Atila*, *Industrias Llavona*, *Miles*, *Las Llaves*, *Chocolates Pepito*...

El innegable parecido del nombre de esta fábrica con el de *La Perla Americana* y el de *La Perla Asturiana* hace dudar si fue solo mera coincidencia o un intento publicitario.

³⁷⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1945.

³⁷⁷ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

³⁷⁸ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

CHOCOLATES LA POPULAR

Marca: LA POPULAR³⁷⁹

Titular de la fábrica: Armando González Ojanguren

Dirección: c/ San Vicente 16 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1899, año del registro de la marca

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de junio de 1899

Su eslogan decía: «El chocolate de La Popular, es chocolate», y en la publicidad decían que se elaboraban con escrupulosa limpieza y esmero, empleando azúcares y cacao de clase superior.

En 1902 se fabricaban desde 5 a 20 reales por libra y se hacían moliendas por encargo a la vista del cliente. Su depósito central estaba en la c/ Mon 26, en Oviedo, en cuyo edificio aún están al descubierto los rótulos del mismo³⁸⁰.

CHOCOLATES LA POPULAR R. F.

Marca: LA POPULAR R. F.

Titular de la fábrica: Ramón Fernández Ruisánchez

Dirección: c/ Gran Vía – Ribadesella

Fábrica datada desde: 1900, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de *La Popular*. *Voluntad* 27 de septiembre de 1938

CHOCOLATES LA PRAVIANA

Marca: LA PRAVIANA³⁸¹

Titular de la fábrica: Sabino Arias Suárez.

Dirección: c/ Industria 5 – Pravia

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca.

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica.

La Praviana, que también fabricó pan, galletas, bizcochos, dulces..., fue fundada por la familia Arias y García, naturales de Pravia y Peñauillán. Su eslogan era: «Pida *La Praviana*... siempre quedará con gana».



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de agosto de 1946

³⁷⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de junio de 1899.

³⁸⁰ Almanaque *El Carbayón*, 1902.

³⁸¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de agosto de 1946.

CHOCOLATES LA PREFERIDA

Marca: LA PREFERIDA³⁸²

Titular de la fábrica: José Costales García

Dirección: c/ Cabrales 121 – Gijón

Fábrica datada desde: 1928, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

CHOCOLATES LA PRIMAVERA

Marca: LA PRIMAVERA

Titular de la fábrica: Eduardo Rodríguez.

Dirección: La Laguna - Avilés

Fábrica datada desde: principios del siglo XX.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Su eslogan decía: “Si quieres niña hermosa ser hechicera, toma Chocolates La Primavera”.



Logo en envuelta de Chocolates La Primavera. Colección de Francisco Crabiffosse Cuesta

CHOCOLATES LA PRIMITIVA INDIANA

Marca: LA PRIMITIVA INDIANA³⁸³

Titular de la fábrica: Narciso Rodríguez Estrada

Dirección: Pº de Alfonso XII (actual Paseo de Begoña)

Posteriormente trasladada a Llano de Arriba – Gijón

Fábrica datada desde: 1860, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica a vapor



Cartel de 1880 de La Primitiva Indiana. Colección de Francisco Crabiffosse Cuesta

La única fábrica de chocolates asturiana que consiguió el Gran Diploma de Honor de la Sociedad Científica Europea fue *La Primitiva Indiana*³⁸⁴, la primera y la más famosa de las chocolateras gijonesas. Su nombre aludía al origen americano del cacao, al igual que ocurrió en el caso de otras fábricas asturianas, como *La Perla Americana*, *La Flor de Tibes*, *Colombina*, *La Indiana*...

La fundó Narciso Rodríguez Estrada en 1860, en lo que hoy es el Paseo de Begoña pero luego, por razones productivas y de espacio, tuvo que trasladarse al barrio de El Llano.

A finales del siglo XIX, sus 30 empleados elaboraban varias clases de chocolate, café, té y azúcar. El diario madrileño *Sol*, ya se refería a ella en 1918 como «Industria modelo, por sus modernas y completas instalaciones»³⁸⁵.



Cartel de 1933 de La Primitiva Indiana. Colección del Museo del Pueblo de Asturias

³⁸² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de diciembre de 1928.

³⁸³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de noviembre de 1900.

³⁸⁴ FERNÁNDEZ-TRESGUERRES, J. R. (1998), «La industria del xocolate n' Asturias». *Asturies, Memoria Encesa d'un País n.º 5*.

³⁸⁵ *El Sol*, 26 de septiembre de 1918.

Hacia 1920 adquirió la maquinaria más moderna de la época: refrigeradora y refinadora con una capacidad de 6000 libras cada 8 horas, atemperadora, estufa de conservación, molino para licuar el cacao y sistema mecanizado para llenar y empaquetar sus chocolates, que se exportaban al resto de España y Latinoamérica³⁸⁶.

Fue una de las marcas que más carteles y campañas publicitarias ideó. Aunque todas las principales marcas intentaron incentivar las ventas con sus álbumes de cromos, quizás, el más popular fue el de Gulliver, el Conejito de Indiana, junto con las colecciones de plantas y animales, ambas de *La Primitiva Indiana*.

CHOCOLATES LA REALIDAD

Marca: LA REALIDAD³⁸⁷

Titular de la fábrica: Manuel Gómez Cuervo

Dirección: c/ Santo Domingo – Oviedo

Fábrica datada desde: 1918, año en que ya funcionaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de julio de 1945

CHOCOLATES LA REGULADORA

Marca: LA REGULADORA

Titular de la fábrica: nombre no conocido

Dirección: c/ Uría 29 - Gijón

Fábrica datada desde: 1906, año en el que ya se anunciaba³⁸⁸

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de *La Reguladora*. *El Noroeste*, 27 de julio de 1906

El comercio gijonés *La Reguladora* vendía, a principios del siglo pasado, sus propios chocolates, elaborados a brazo.

CHOCOLATES LASTRA

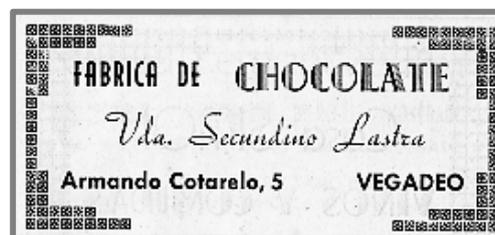
Marca: LASTRA³⁸⁹

Titular de la fábrica: Viuda de Secundino Lastra

Dirección: c/ Armando Cotarelo 5 – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba³⁹⁰

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Anuncio de la fábrica de Lastra. Archivo de Juan J. Pardo Pérez – San Julián

³⁸⁶ GARCÍA, P.; FLORES, J.M. (2000), *La ciudad de vapor: historia de la industria y el comercio*.

³⁸⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de julio de 1945.

³⁸⁸ *El Noroeste*, 22 de julio de 1906.

³⁸⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

³⁹⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

CHOCOLATES LA SOMEDANA

Marca: LA SOMEDANA

Titular de la fábrica: Manuel Álvarez Rodríguez

Dirección: Grado

Fábrica datada desde: 1928, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES LA SUIZA

Marca: LA SUIZA

Titular de la fábrica: Manuel Galé. Sucedido por su Viuda e Hijos

Dirección: c/ Cámara – Avilés

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba³⁹¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El nombre de La Suiza, como marca de chocolates se repite bastante en toda España, no solo en Asturias, porque lo suizo era sinónimo de calidad. Sin embargo, por mucho se precien los chocolates suizos, la realidad es que dicho manjar entró en Europa a través de España quien, a su vez, le debe esta delicia a América. En Oviedo hubo otra marca de chocolates con este nombre.

CHOCOLATES LA SUIZA

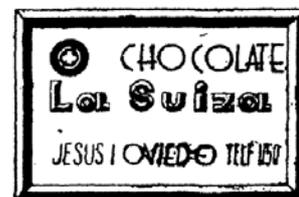
Marca: LA SUIZA³⁹²

Titular de la fábrica: Jesús Osoro. Sucedido por su Viuda

Dirección: c/ Jesús 1 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1940, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada. BOPI Enero-Febrero 1940

CHOCOLATES LA SUIZA ASTURIANA

Marca: LA SUIZA ASTURIANA³⁹³

Titular de la fábrica: Ramiro Canal

Dirección: c/ San Félix 1, Llano Alto – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de mayo de 1924

En *La Suiza Asturiana*, cuya imagen corporativa representaba a dos figuras femeninas engalanadas con sendos trajes regionales en medio de un bucólico paisaje suizo-asturiano, se elaboraban bombones, tabletas de chocolate, galletas, grajeas y caramelos. En 1925 ofrecían como coleccionables la serie de los últimos 60 cuplés de moda³⁹⁴. La fábrica se puso a la venta en 1931, anunciándose en el periódico *La Prensa* del 11 de enero

³⁹¹ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

³⁹² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, enero-febrero de 1940.

³⁹³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de mayo de 1924.

de 1931: «Se vende la fábrica de caramelos titulada *La Suiza Asturiana*. También se venden las máquinas para la fabricación de caramelos, un molino para la fabricación de chocolate y otro para azúcar tamizada».

CHOCOLATES LA SUIZA ESPAÑOLA

Marca: LA SUIZA ESPAÑOLA

Titular de la fábrica: Benigno Domínguez Gil

Dirección: c/ San Bernardo 20 – Gijón

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba³⁹⁵

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Muchas fábricas incorporaban el nombre de Suiza en su razón comercial, como sinónimo de calidad. También hay que tener en cuenta que, desde mediados del siglo XIX, era frecuente referirse al tópic de Asturias como «La Suiza Española».

CHOCOLATES LA TRANQUILIDAD

Marca: LA TRANQUILIDAD

Titular de la fábrica: Celestino Miranda

Dirección: c/ Espartero 2 - Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1893, ya se anunciaba

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La Tranquilidad es una de las chocolateras más antiguas del concejo de Siero.

Fundada por Celestino Miranda, quien también fue alcalde de Siero, se anunciaba en 1893 en el *Álbum Anunciador* como la única en el pueblo.



Publicidad de *La Tranquilidad*. *Álbum Anunciador*, 1893

CHOCOLATES LA TRINIDAD

Marca: LA TRINIDAD³⁹⁶

Titular de la fábrica: Eulogio Solís de la Uz. Sucedido por José Solís y éste por Manuel Solís Villanueva.

Dirección: c/ San Antonio – Pravia

Fábrica datada desde: 1911, año en que ya se anunciaba³⁹⁷

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Papel comercial de *La Trinidad*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

³⁹⁴ *El Noroeste*, 23 de mayo de 1925.

³⁹⁵ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

³⁹⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1945.

³⁹⁷ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1911.

La fábrica de *Chocolates La Trinidad* se llamaba así por Trinidad de la Uz, madre de Eulogio³⁹⁸. Estaba situada junto a la estación de ferrocarril de Pravia. En el edificio anexo, puso Claudio Solís, el hijo de José, sucesor de Eulogio, una fábrica de maderas que estuvo en funcionamiento hasta la década de 1960.

La Trinidad se anunciaba en 1934 como fábrica de chocolates, confitería, pastelería, meriendas, fiambres y licores finos, a nombre de José Solís³⁹⁹. En 1955, la fábrica de chocolates figuraba a nombre de Manuel Solís Villanueva, el último titular de la misma⁴⁰⁰.

CHOCOLATES LA VELOZ

Marca: LA VELOZ

Titular de la fábrica: Victor F. Caunedo. Sucedido por su Viuda e Hijos

Dirección: Carretera de Navelgas, Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1886, año de fundación

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Papel comercial de *La Veloz*, 1891. Archivo de Claudia Prieto

Chocolates La Veloz obtuvo una Medalla de Plata en la Exposición Universal de Barcelona de 1888 y una Medalla de Bronce y una Mención Honorífica⁴⁰¹ en la Exposición Universal de Barcelona de 1889. Recuérdese que, hasta principios del siglo XX, la mayor garantía de calidad de un chocolate venía marcada por los premios obtenidos en este tipo de exposiciones regionales e internacionales. En 1902 trabajaban 28 empleados en *La Veloz* y su producción anual era de 90 toneladas de chocolate, que vendían en paquetes de kilo, medio kilo, cuarto de kilo y 100 gramos⁴⁰².

La tradición chocolatera de Luarca se remonta a principios del siglo XIX. Hacia 1838 ya existía una fábrica de chocolates en la Villa Blanca⁴⁰³ y, a mediados de siglo, había, al menos, 2 molinos de cacao movidos por caballerías. Ocupó, además, el cuarto lugar en número de fabricantes de chocolate de Asturias. A mediados del siglo XIX, Luarca era el principal puerto asturiano en importaciones de cacao⁴⁰⁴.

CHOCOLATES LA VERDAD

Marca: LA VERDAD⁴⁰⁵

Titulares de la fábrica: Domingo Calvo y Manuel González Huerta

Dirección: c/ Covadonga 23 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1922, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el logo de la marca se ilustraba el proceso de elaboración a brazo, el cual se realizaba manualmente sobre un metate de piedra, calentado a fuego por la parte inferior, a la vez que, con un rodillo,



Logo de la marca registrada ROPI 16 de enero de 1922

³⁹⁸ Información facilitada por Pepe Monteserín, Cronista Oficial de Pravia.

³⁹⁹ *Región*, 29 de septiembre de 1934.

⁴⁰⁰ Archivo de la Administración. Alcalá de Henares.

⁴⁰¹ *La Voz de Luarca*, 3 de febrero de 1889.

⁴⁰² FUERTES ARIAS, R. (1902), *Asturias industrial: estudio descriptivo del estado actual de la industria asturiana en todas sus manifestaciones*.

⁴⁰³ GÓMEZ RANERA, A. (1838), *Breve compendio de la historia de España*.

⁴⁰⁴ MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar, 1845-1850*.

⁴⁰⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de enero de 1922.

se trabajaba la pasta, hasta fundirla, una vez que se hubiesen seleccionado, limpiado y tostado los granos de cacao.

Antiguamente el proceso de molienda era muy artesanal, salvo que los fabricantes contasen con molinos hidráulicos o de caballerías para realizar esta tarea. Éstos aparecieron a principios del siglo XIX, y consistían en una piedra redonda, también llamada tahona, que se colocaba al fuego y que circulaba continuamente gracias al esfuerzo de algún animal o por la fuerza del agua.

En Asturias hay constancia de algunos molinos de cacao movidos con la fuerza del agua en la zona occidental⁴⁰⁶ y también de otros movidos por caballerías, como el del Monasterio de Corias⁴⁰⁷ o los dos referenciados por Madoz⁴⁰⁸ en Luarca a mediados del siglo XIX. Posteriormente ya se empleaban las refinadoras con rodillos en las fábricas, las cuales funcionaban con motor eléctrico.

CHOCOLATES LAS CAMELIAS

Marca: LAS CAMELIAS

Titular de la fábrica: José Gutiérrez Cortina Sucedido por su sobrino, Fermín Canella y su hermano, Canella y Hno.

Dirección: Buenavista - Pola de Laviana

Fábrica datada desde: 1887, año en el que ya se anunciaba⁴⁰⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La fábrica de *Las Camelias* fue fundada por José Gutiérrez Cortina, un indiano venido de Cuba, que le puso este nombre a su fábrica en recuerdo de una finca que poseía en la isla caribeña.

Esta industria chocolatera pasó, posteriormente, a propiedad de Fermín Canella, sobrino del fundador, bajo la razón social *Canella y Hno.*, que la explotaría hasta vendérsela en 1923 a Víctor Mayo, más conocido como *Mayín*. Él la trasladaría y le cambiaría el nombre por el de *Chocolates Mayín*. Ver *Chocolates Mayín*.

En Colunga hubo otra fábrica de chocolates llamada *Las Camelias*, en el barrio de Santa Ana.

CHOCOLATES LAS CAMELIAS

Marca: LAS CAMELIAS, posteriormente LA CAMELIA.

Titular de la fábrica: Hipólito García Cienfuegos. Sucedido por su Viuda e Hijos

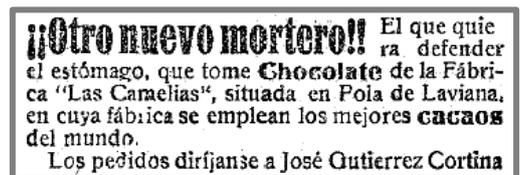
Dirección: Santa Ana – Colunga

Fábrica datada desde: 1921, año en el que ya se anunciaba⁴¹⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Sobre comercial de *Chocolates Las Camelias*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias



Anuncio de *Chocolates Las Camelias*.
El Pueblo Astur, 12 de diciembre de 1914

⁴⁰⁶ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

⁴⁰⁷ GARCÍA ÁLVAREZ-BUSTO, A. (2012), *El molino de cacao del Monasterio de Corias (Asturias). Documentación histórica y análisis arqueológico*. 8º Congreso Internacional de Molinología. Pontevedra.

⁴⁰⁸ MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar, 1845-1850*.

⁴⁰⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1887.

⁴¹⁰ *La Prensa*, 3 de julio de 1921.

Para incentivar las ventas, Hipólito García Cienfuegos publicó series de cromos coleccionables sobre Jesucristo y otros motivos religiosos⁴¹¹.

Su marca era inicialmente *Las Camelias* pero luego tuvo que cambiarle el nombre por el de *La Camelia*, probablemente porque ya existiese otra marca registrada homónima.

Los hijos de Hipólito García Cienfuegos también fueron fabricantes de chocolate. Uno de ellos, César, tuvo fábrica en Gijón, mientras que su hermano, Hipólito García Morán, fundó las de las marcas *Nuestra Señora de los Dolores* y *Nuestra Señora de Loreto*, en Colunga y en Mieres, respectivamente. Ver *Chocolates César García Morán*. Ver *Chocolates Nuestra Señora de los Dolores*. Ver *Chocolates Nuestra Señora de Loreto*.



Anuncio de *Chocolates Las Camelias*.
La Prensa, 6 de julio de 1924

CHOCOLATES LAS LLAVES

Marca: LAS LLAVES⁴¹²

Titular de la fábrica: Llavona Hermanos

Dirección: Gijón

Fábrica datada desde: 1945, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

El nombre y el logo de la marca hace referencia a la familia Llavona.

Los Llavona, originarios de Torazo, Cabranes⁴¹³, fundaron varias fábricas de chocolate en Asturias: *La Favorita*, *Chocolates Llavona*, *Chocolates Atila*, *Industrias Llavona*, *Miles*, *La Perla de Oviedo*, *Pepito*...



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de septiembre de 1945

CHOCOLATES LOS ASTURIANOS

Marcas: SALUD y LOS ASTURIANOS⁴¹⁴

Titular de la fábrica: Anastasio Iglesias. Sucedido por su hijo, Alberto Iglesias García

Dirección: c/ Agua 3 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1931, año en el que ya se anunciaba⁴¹⁵

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica⁴¹⁶

Los Asturianos también era la marca de la lejía líquida que elaboraban en la fábrica La Nueva.



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de julio de 1946

¡Atención a los Diabéticos!
Alivien su enfermedad tomando los Chocolates marca "SALUD" elaborados expresamente para esa enfermedad.
De venta en el importante comercio "Casa Rato".
Para pedidos, Anastasio Iglesias, Villaviciosa.

Anuncio de *Chocolates Salud*.
El Noroeste, 8 de julio de 1931

⁴¹¹ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁴¹² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de septiembre de 1945.

⁴¹³ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁴¹⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de julio de 1946.

⁴¹⁵ *El Noroeste*, 8 de julio de 1931.

⁴¹⁶ Archivo Municipal de Gijón.

Además de los chocolates convencionales, elaboraba, bajo la marca Salud, otros chocolates sin azúcar, especiales para diabéticos que, en Gijón, se vendían en el establecimiento Casa Rato⁴¹⁷.

Por detrás de Gijón, Oviedo y Avilés, Villaviciosa fue el concejo de Asturias con más número de fabricantes de chocolate. La proximidad con la fábrica Azucarera de Villaviciosa, instalada en el año 1899, y la facilidad para las importaciones de cacao a través de la ría⁴¹⁸ fueron factores clave en el desarrollo de esta industria en el concejo.

En 1945 todavía quedaban 9 fabricantes de chocolates en activo en esta villa⁴¹⁹.

CHOCOLATES LOS DOS AMIGOS

Marca: LOS DOS AMIGOS

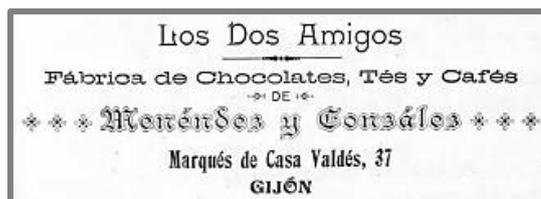
Titulares de la fábrica: Menéndez y González.

Sucedidos por Alfredo Álvarez Vega⁴²⁰

Dirección: Inicialmente c/ Marqués de Casa Valdés 37. Después trasladada a c/ Santa Doradía – Gijón

Fábrica datada desde: 1899

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de Los Dos Amigos. Archivo de Claudia Prieto

CHOCOLATES LOS GEMELOS

Marca: LOS GEMELOS⁴²¹

Titulares de la fábrica: Víctor Fernández González y Ángel Muñoz Rodríguez.

Dirección: c/ Posada Herrera 5 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Los Gemelos era la marca de chocolates clase 7 del comercio ovetense de ultramarinos Casa Muñoz, que también tenía tostadero de café y vendía azúcares y pastelería.



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de marzo de 1946

CHOCOLATES LUIS MUÑIZ FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Luis Muñiz Fernández⁴²²

Dirección: Piantón – Vegadeo

Fábrica datada desde: principios siglo XX

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴¹⁷ El Noroeste, 8 de julio de 1931.

⁴¹⁸ FEO PARRONDO, F. (1996), "Geografía médica de Villaviciosa en 1945". *Cubera n.º 28*.

⁴¹⁹ FEO PARRONDO, F. (1996), "Geografía médica de Villaviciosa en 1945". *Cubera n.º 28*.

⁴²⁰ El Popular, 27 de mayo de 1904.

⁴²¹ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de marzo de 1946.

⁴²² Información facilitada por Marcelino Méndez Pérez.

CHOCOLATES LLAVONA

Marcas: LLAVONA⁴²³ y LA GUINDA⁴²⁴

Titular de la fábrica: Ramón Llavona Fernández.

Dirección: Los Pilares – Oviedo

Fábrica datada desde: 1925, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Una vez más, aparece el símbolo de la llave en el logo de la marca de chocolates de un miembro de la familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes⁴²⁵.

Esta familia fundó varias fábricas de chocolate en Asturias: *Chocolates La Favorita, Chocolates Atila, Industrias Llavona, Las Llaves, La Perla de Oviedo, Chocolates Pepito, Miles...*



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de abril de 1933

CHOCOLATES LLOVIAN

Marca: LLOVIAN⁴²⁶

Titular de la fábrica: Sabino Llovián. Sucedido por Félix García Llovián

Dirección: Collado – Siero.

Fábrica datada desde: mediados del siglo XX

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES M. VILLAZÓN

Marca: M. VILLAZÓN⁴²⁷ y MELI⁴²⁸

Titular de la fábrica: Manuel Villazón Llera

Dirección: Amandi - Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1935, año en el que ya se menciona en el libro de matrícula industrial de Villaviciosa

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES MACARIO

Marca: MACARIO

Titular de la fábrica: Macario Suárez Suárez

Dirección: Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1901

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴²³ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de abril de 1933.

⁴²⁴ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de noviembre de 1925.

⁴²⁵ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁴²⁶ LÓPEZ GARCÍA, J. L., *Maestros chocolateros de Astorga*. Astorga, 2008.

⁴²⁷ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de diciembre de 1952.

⁴²⁸ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de marzo de 1946.

CHOCOLATES MAMERIO ANDÉS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Mamerio Andés

Dirección: Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba⁴²⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En 1886 figuraban tres fábricas de chocolates en Luarca. Una era ésta, la de Mamerio Andés, otra era la titulada *La Favorita*, propiedad de Bonifacio López, y la tercera era la de Andrés Menéndez⁴³⁰. También hay que tener en cuenta que, a mediados del siglo XIX, Luarca era el principal puerto asturiano en importaciones de cacao⁴³¹. Sin embargo, al avanzar el siglo XX, el comercio acabó prácticamente monopolizado por el puerto de Gijón, una vez que los otros se especializaron en la pesca o en el tráfico carbonero⁴³².

CHOCOLATES MANOLÍN

Marca: MANOLÍN

Titular de la fábrica: Manuel Pérez Pérez

Dirección: c/ Comercio – Ribadesella

Fábrica datada desde: 1927, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El negocio de Manuel Pérez constaba de dos partes: un obrador en la parte posterior, que daba al muelle, y la tienda, que daba a la Plaza Nueva. Además de los *Chocolates Manolín*, fabricaba otros pasteles de su invención, como el mantecado «Real», turronec «De Cádiz» y «De Yema» y una tarta llamada «Rajalmendra».

En vista de que sus productos tenían gran demanda, Manuel llegó a crear una red comercial para distribuirlos por toda la Península. Este éxito se tradujo en la contratación de gran número de empleados para atender su obrador. Se calcula que hubo 129 los obreros del pueblo contratados en diferentes períodos.

En plena posguerra, a Manuel se le ocurrió la idea de suministrar chocolate para el Ejército español para mantener su empresa. Eran tiempos del hambre, y el azúcar, imprescindible en el negocio chocolatero, escaseaba pero, gracias a su estrecha amistad con Francisco Franco, con quien había hecho el servicio militar, consiguió hacerse con un buen suministro de azúcar, lo que le permitió fabricar con holgura su chocolate.

La comercialización por toda la geografía española partía de Ribadesella en los antiguos trenes Económicos, lo que ralentizaba bastante el reparto. Así que, en busca de mejores medios de distribución, decidió mudarse a Oviedo, donde montó una moderna fábrica de pastelería al por mayor, a la que denominó *Rajalmendra*⁴³³.

⁴²⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.*

⁴³⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.*

⁴³¹ MADDOZ, P. (1985), *Diccionario geográfico-estadístico-histórico de España y sus posesiones de ultramar, 1845-1850.*

⁴³² FERNÁNDEZ-TRESGUERRES, J. R. (2013), *Carbón, chocolate y café.*

⁴³³ «El sabor de los establecimientos comerciales de Ribadesella». *La Nueva España, 14 de mayo de 2013.*

CHOCOLATES MANUEL CABEZA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Cabeza Urbano, sucesor de Amalio Cabeza y de su viuda

Dirección: Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁴³⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MANUEL CASO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Caso

Dirección: c/ Los Remedios – Gijón

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁴³⁵

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MANUEL CASTAÑEDO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Castañedo Arango

Dirección: Corias - Pravia

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁴³⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Manuel Castañedo Arango, que fue alcalde de Pravia hacia 1871 - 1889, tuvo una pequeña fábrica de chocolates en Pravia.

CHOCOLATES MANUEL COALLA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Coalla Suárez. Sucedido por sus hijas

Dirección: Alcubiella - Grado. Posteriormente trasladada a c/ Eduardo Sierra – Grado

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴³⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴³⁴ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

⁴³⁵ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

⁴³⁶ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

⁴³⁷ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F. M. (1924), Asturias: 1923-1924.

CHOCOLATES MANUEL CON

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Con

Dirección: c/ Mercado – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1912, año en el que ya se anunciaba⁴³⁸

Elaboración: artesana, molienda a brazo

En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate en la calle Mercado, año en el que coexistían 6 fabricantes de chocolate en la ciudad de Cangas de Onís⁴³⁹.

En la calle San Pelayo estaba su comercio, que anunciaba con el lema: «Nadie compre sin visitar mis almacenes» y en el que vendía desde maderas y muebles de todas clases, ferretería, pinturas, yeso, cal y cemento, a ultramarinos, hacía tueste diario de cafés y, cómo no, su chocolate elaborado a brazo⁴⁴⁰.

CHOCOLATES MANUEL CUESTA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Cuesta

Dirección: Biedes - Piloña

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba⁴⁴¹

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES MANUEL FERNÁNDEZ

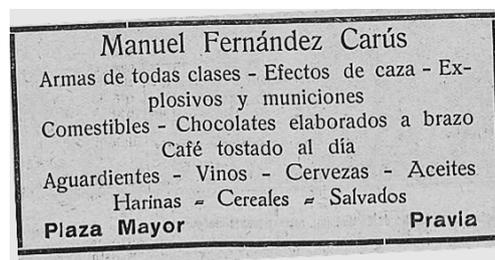
Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Fernández Carús

Dirección: Plaza Mayor - Pravia

Fábrica datada desde: 1926, año en el que ya se anunciaba⁴⁴²

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Región, 30 de septiembre de 1926

En 1932, todavía se anunciaba Manuel Fernández como fabricante de chocolates en Pravia⁴⁴³.

⁴³⁸ *El Aldeano*, 1 de abril de 1912.

⁴³⁹ Libro de matrícula industrial de 1913. *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1913.

⁴⁴⁰ *El Aldeano*, 1 de abril de 1912.

⁴⁴¹ *Anuario del comercio, industria y profesiones de 1927*.

⁴⁴² *Región*, 30 de septiembre de 1926.

⁴⁴³ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

CHOCOLATES MANUEL GARCÍA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel García.

Dirección: Pravia

Fábrica datada desde: 1879, año en el que ya se anunciaba⁴⁴⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En 1886, todavía se anunciaba Manuel García como fabricante de chocolates en Pravia⁴⁴⁵, localidad a la que llegaba el cacao procedente del puerto de San Esteban de Pravia.

CHOCOLATES MANUEL GARCÍA BARBÓN

Marcas: MIGUELÍN y PINIELLA⁴⁴⁶

Titular de la fábrica: Manuel García Barbón

Dirección: Cornellana - Salas

Fábrica datada desde: 1940

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Tras la guerra civil, Manuel García Barbón, fundó su propia fábrica de chocolates en Cornellana en sustitución de la de su padre, Juan García Velarde, situada en Salas. Ver *Chocolates Velarde*.

La materia prima llegaba a Salas desde los almacenes que los Alvargonzález y los Vega Arango poseían en los muelles de Gijón, únicas familias que tenían la concesión del Comité Sindical para almacenar el cacao desde su desembarco hasta su distribución.

Por otra parte, la familia Orejas controlaba el sector del azúcar que llegaba de León y Valladolid principalmente. A pesar de los gastos de transporte, de las restricciones y los cupos impuestos por el Comité Sindical, Manuel Barbón fabricaba dos clases de chocolate, el económico (bajo la marca Miguelín) y el superior (bajo la marca Piniella), cuyas tabletas de 300 gramos se comercializaban a 10 y 11,6 pesetas, respectivamente, a mediados del siglo XX.



Envolvente de *Chocolates Piniella*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES MANUEL GUZMÁN

Marca: INMACULADA CONCEPCIÓN⁴⁴⁷

Titular de la fábrica: Manuel Guzmán

Dirección: A Valía – Santa Eulalia de Oscos

Fábrica datada desde: 1936, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Las envolturas de Manuel Guzmán incluían un dibujo de la Inmaculada Concepción, en alusión a su marca.



Marca de *Chocolates Inmaculada Concepción* en envoltura.
Colección del Museo de Sargadelos de Santalla de Oscos

⁴⁴⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1879.*

⁴⁴⁵ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.*

⁴⁴⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de febrero de 1946.

⁴⁴⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de enero de 1936.

CHOCOLATES MANUEL RIVERO

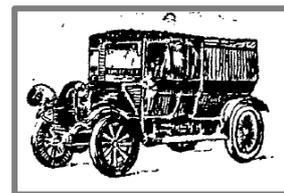
Marca: MANUEL RIVERO⁴⁴⁸

Titular de la fábrica: Manuel Rivero Laviage

Dirección: c/ Agua– Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1916, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de abril de 1914

CHOCOLATES MANUEL SUÁREZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Suárez

Dirección: c/ Marqués de Casa Valdés – Gijón

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴⁴⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MANUEL TORRES

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Manuel Torres

Dirección: Veriña – Gijón

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁴⁵⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MARINA

Marca: MARINA

Titular de la fábrica: José María Álvarez.

Dirección: c/ Covadonga 25, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴⁵¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Esta fábrica funcionó hasta que estalló la guerra civil, cuando José, fundador y propietario de la fábrica, emigró con su hermano en Europa, yendo a parar la maquinaria de *Marina* a *Chocolates Crespo*, también de Infiesto. Ver *Chocolates Crespo*.



Anuncio de *Chocolates Marina*.
La Prensa, 14 de octubre de 1928

⁴⁴⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1914.

⁴⁴⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁴⁵⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España* de 1932.

⁴⁵¹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

CHOCOLATES MARTÍN

Marca: MARTÍN⁴⁵²

Titulares de la fábrica: Manuel Martínez González

Dirección: Calleja de los Cuernos (actual c/ Alfonso VII) - Avilés

Fábrica datada desde: 1945, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MARTÍNEZ

Marca: MARTÍNEZ

Titulares de la fábrica: José Antonio y Manuel Martínez Cofiño.

Dirección: Inicialmente en Prestín. Luego trasladada a La Peruyal – Parres

Fábrica datada desde: 1945, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Envuelta de *Chocolates Martínez*.
Colección de M. Antonio Martínez

Los hermanos Martínez Cofiño iniciaron su actividad chocolatera en Prestín, pero en 1955 se trasladaron a La Peruyal. Fabricaron hasta 1960 y también tuvieron tienda.

CHOCOLATES MATILDE CUBIELLA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Matilde Cubiella

Dirección: Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1897, año en el que ya se anunciaba⁴⁵³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MAVI

Marca: MAVI

Titular de la fábrica: Manuel Fonseca del Moral. Sucedido por su viuda: Visitación Díaz.

Dirección: Travesía del Rayo 5 – Oviedo Desde 1968 en Granda – Siero

Fábrica datada desde: mediados del siglo XX

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Chocolates Mavi editó álbumes de cromos coleccionables, entre los que podemos destacar el titulado *Historia de los conquistadores*.



Cartel de *Chocolates Mavi* del año 1960.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

⁴⁵² Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de agosto de 1945.

⁴⁵³ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1897.

Para incentivar sus ventas, también regalaba electrodomésticos, motos, radios, menaje de hogar..., siempre bajo su eslogan «Me convencí y chocolates *Mavi* pedí».

En 1968 la fábrica se trasladó de Oviedo a Granda, en el concejo de Siero⁴⁵⁴.

CHOCOLATES MAYÍN

Marcas: MAYÍN⁴⁵⁵, TROYA y RAMPERO⁴⁵⁶

Titular de la fábrica: Víctor Fernández González, conocido como Víctor Mayo, o *Mayín*. Sucedido por sus hijos

Dirección: Plaza del Ayuntamiento – Pola de Laviana

Fábrica datada desde: 1923, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Víctor Fernández González, conocido por el apodo de Víctor Mayo, nació en Ciaño, Langreo, en 1889 pero, al mes de su nacimiento, se fue a vivir a Canzana, donde su padre, Eduardo Fernández Felgueroso, explotó una mina cedida por sus primos de la familia Felgueroso.

Hacia los 20 años emigró a Argentina, pero regresó a Asturias al poco tiempo y, en 1923 compró la fábrica de Las Camelias, trasladándola primero a la que sería la casa de Atanasio Arrieta, en la Plaza del Ayuntamiento, y luego a otra finca de mayor tamaño también en la misma plaza. En dicho lugar se mantuvo hasta su desaparición en 1972. Víctor le cambió el nombre a *Las Camelias* por el de *Chocolates Mayo* pero, al coincidir con un registro ya existente en Navarra, se vio obligado a rebautizar su marca como *Chocolates Mayín*.

En 1945 sacó al mercado la marca *Troya*, cuyo logo era un caballo de Troya, y, en 1954, *Rampero*, cuyo logo era un niño minero que fumaba y comía chocolate. A partir de los años 60 fabricó también cacao en polvo para el cuartel del campamento militar de El Ferral, en León.

Los *Chocolates Mayín* no solo se vendieron en Asturias, sino también en León, Logroño, Madrid, Ávila y Santander. Aquí se vendieron principalmente en los valles del Nalón y Caudal, Siero, Noreña y en el oriente de la región. Sus mayores clientes eran los economatos de las empresas de Duro Felguera, Minas de Langreo y Siero, Carbones La Nueva, Hulleras de Turón y La Camocha. Tuvo depósitos en Oviedo, en la c/ Milicias, y en Gijón en la c/ Magnus Blikstad, además de representantes en las provincias en las que vendía con asiduidad.

La fábrica llegó a tener tres camiones de reparto, tipo furgón, y una plantilla de unos veinte trabajadores que conseguían una producción aproximada de 55 000 kilogramos mensuales.

Al fallecer en 1963, Víctor Mayo fue sucedido por sus hijos, que continuaron con el negocio hasta su cierre como consecuencia de la fuerte competencia contra las grandes empresas chocolateras y



Detalle de cartel de *Chocolates Mayín*. Colección de Claudia Prieto



Logo de la marca registrada. BOPI 16 de diciembre de 1954

⁴⁵⁴ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 9 de diciembre de 1968.

⁴⁵⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de septiembre de 1930.

⁴⁵⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1954.

del fuerte incremento del precio del cacao. En Laviana una calle lleva el nombre de Víctor Mayo, como recuerdo de su fecunda actividad empresarial.

CHOCOLATES MEDERO

Marca: MEDERO⁴⁵⁷

Titular de la fábrica: Ángel García Díaz. Sucedido por su viuda: María González Cuevas.

Dirección: Plaza Carbayedo 60 – Avilés

Fábrica datada desde: 1933, año en el que ya se anunciaba.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Publicidad de Medero. Región, 23 de agosto de 1933

Chocolates Medero fabricó, al menos, hasta el año 1945, en el que se renovaba el registro de la marca.

No funcionó siempre de manera ininterrumpida, sino que fue incautada durante la Guerra Civil. El *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo* del 2 de julio de 1940 dice literalmente que «durante la ocupación marxista se incautó de la Fábrica de *Chocolates Medero* un llamado Control Obrero, perteneciente a la denominada “U.G.T.” que, con el título de *Control de Chocolates y Cafés tostados, La Pureza*, se apoderó indebidamente de la representación, dirección y administración del negocio, continuando la explotación de la industria con todos los medios y elementos de la misma».

CHOCOLATES MENEN

Marca: MENEN⁴⁵⁸

Titular de la fábrica: Menendo Gómez. En 1944 fue absorbida por *Chocolates La Cibeles*, al comprarla Tomás Moreno y Cia., S.C.

Dirección: c/ Sacramento 6 y 8 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴⁵⁹

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de noviembre de 1944

La marca *Menen* fue absorbida por la sociedad Tomás Moreno y Cía., S.C. en 1945, pasando a formar parte de *Chocolates La Cibeles*.

CHOCOLATES DE MIGUEL MIRANDA CABO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Miguel Miranda Cabo

Dirección: Siero

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁴⁶⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴⁵⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1945.

⁴⁵⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de noviembre de 1944.

⁴⁵⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁴⁶⁰ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932*.

CHOCOLATES MILES

Marca: MILES⁴⁶¹

Titular de la fábrica: Adolfo Llavona Hevia

Dirección: c/ Suárez de la Riva 2 – Oviedo

Fábrica datada desde: 1957, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes⁴⁶², fundó varias fábricas de chocolate en Asturias: *Chocolates Llavona, La Favorita, Chocolates Atila, Industrias Llavona, La Perla de Oviedo, Las Llaves, Chocolates Pepito...*

CHOCOLATES MIRAVALLES

Marca: MIRAVALLES⁴⁶³

Titular de la fábrica: Bernardo Miravalles. Sucedido por su hija, Concepción Miravalles

Dirección: c/ Agua – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba⁴⁶⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES MONTOTO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Francisco Montoto, sucedido por su hijo, el fotógrafo Modesto Montoto

Dirección: Villamayor – Piloña

Fábrica datada desde: 1900

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Según escribía el afamado fotógrafo Modesto Montoto, su padre poseía una fábrica de chocolates y manteca en los primeros años del siglo XX, en la localidad de Villamayor. En esa época citaba 5 fabricantes de chocolate en Piloña: Manuel Crespo, Celedonio García Valdés, Currutaco Vega Cuenya, El Regino y Francisco Montoto⁴⁶⁵.

CHOCOLATES MORGADE

Marca: MORGADE

Titular de la fábrica: Evaristo García Morgade

Dirección: Colonia Astur (Ciudad Naranco) – Oviedo

Fábrica datada desde: 1950, año en el que ya se anunciaba⁴⁶⁶

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

⁴⁶¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1957.

⁴⁶² PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁴⁶³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

⁴⁶⁴ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

⁴⁶⁵ MONTOTO, M. (1995), *Una visión fotográfica de Asturias (1900 -1925)*.

⁴⁶⁶ *Voluntad*, 21 de enero de 1950.

CHOCOLATES MORÍS

Marca: MORÍS⁴⁶⁷

Titular de la fábrica: Manuel Morís. Sucedido por su Viuda e Hijos

Dirección: c/ Santa Elena 4 – Gijón

Fábrica datada desde: 1945, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES NAVA

Marca: NAVA⁴⁶⁸

Titular de la fábrica: Manuel Barredo Vallina, conocido como *Manolo El Chocolatero*

Dirección: c/ Luis Armiñán – Nava. Trasladado a La Plazuela – Nava después de la Guerra Civil⁴⁶⁹

Fábrica datada desde: 1936

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La fábrica de *Chocolates Nava* funcionó, al menos, hasta 1962, según publicaciones del CNT (Convenio Nacional de Timbre, Orden 12/1962) entre la Agrupación Nacional de Fabricantes de Chocolates y la Hacienda Pública⁴⁷⁰.

CHOCOLATES NAZARIO SUÁREZ

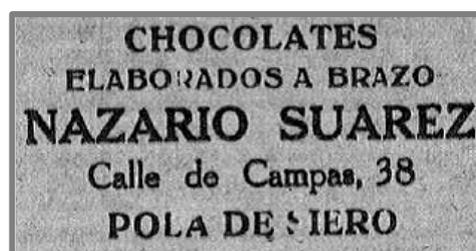
Marca: NAZARIO SUÁREZ⁴⁷¹

Titular de la fábrica: Nazario Suárez Suárez

Dirección: Les Campes 39 - Pola de Siero.

Fábrica datada desde: 1930, año en el que ya se anunciaba⁴⁷²

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de *Chocolates Nazario Suárez*.
La Voz de Asturias 20 de julio de 1930

CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Marca: NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Titular de la fábrica: Hipólito García Morán

Dirección: Santa Ana - Colunga

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴⁶⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1945.

⁴⁶⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1945.

⁴⁶⁹ Información facilitada por Leocadio Redondo Espina, Cronista Oficial de Nava.

⁴⁷⁰ Archivo del Museo del Chocolate de Astorga.

⁴⁷¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de diciembre de 1945.

⁴⁷² *La Voz de Asturias*, 20 de julio de 1930

El padre de Hipólito, Hipólito García Cienfuegos, fue el titular de la fábrica de *Chocolates Las Camelias*, en Colunga, mientras que su hermano, César García Morán, también tuvo fábrica de chocolates propia en Gijón⁴⁷³. En la fábrica de su padre, Hipólito García Morán continuó fabricando chocolates bajo la marca *Nuestra Señora de los Dolores*. En el sector chocolatero eran muy comunes las marcas con nombres de vírgenes y santos, especialmente cuando el nombre coincidía con el de sus fundadores, con el de los progenitores de éstos o con el del patrón o patrona del municipio o de la provincia.

En 1946, Hipólito registraría una segunda marca de chocolates, *Nuestra Señora de Loreto*, nombre que recibe la patrona de su concejo natal de Colunga, para sus productos fabricados en Mieres, donde instaló su segunda fábrica. Ver *Chocolates Las Camelias*. Ver *Chocolates César García Morán*. Ver *Chocolates Nuestra Señora de Loreto*.

CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED

Marca: NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED⁴⁷⁴

Titular de la fábrica: Rosendo Menéndez Meana, luego sucedido por sus hijos.

Dirección: c/ Alfredo Truan, después trasladada a la c/ Pedro Duro – Gijón

Fábrica datada desde: 1899, año de fundación.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de Chocolates Nuestra Señora de la Merced en impresol comercial. Colección del Museo del Pueblo de Asturias

Los chocolates de Nuestra Señora de la Merced obtuvieron sendos diplomas de honor en los concursos provinciales de Gijón celebrados en 1907 y 1908, tal y como se anunciaba en las envueltas y en los membretes de los papeles comerciales de esta casa. Por su parte, el logo de la marca consistía en una *“representación de Nuestra Señora de la Merced, sentada sobre unas nubes. De su mano derecha cuelga un escapulario y en la izquierda parece sostener una cadena o grillos de usados en los presidios. En la parte inferior y en actitud de adorarla, de rodillas, hay tres figuras que representan a un guerrero armado y dos reyes, uno con corona en la cabeza y otro con la misma en el suelo, a su lado”*⁴⁷⁵.

Este es otro caso más en el que el nombre de la marca tiene connotaciones religiosas, con nombre de vírgenes o santas, lo que era muy habitual en el sector, especialmente si coincidía con el de sus fundadores, con el de los progenitores de éstos o con el del patrón o patrona del municipio o de la provincia donde se fabricaban o del que procedían los fabricantes.

CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DE LORETO

Marca: NUESTRA SEÑORA DE LORETO⁴⁷⁶

Titular de la fábrica: Hipólito García Morán.

Dirección: Mieres

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de abril de 1946

Continuando la tradición chocolatera de su padre, dueño de la fábrica de *Chocolates Las Camelias*, en Colunga, y de su hermano, César García Morán, quien también

⁴⁷³ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

⁴⁷⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de noviembre de 1916.

⁴⁷⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de noviembre de 1916

⁴⁷⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1946.

tuvo fábrica de chocolates propia en Gijón⁴⁷⁷, Hipólito García Morán fabricó chocolates en Colunga y en Mieres. En esta fábrica de Mieres elaboraba la marca *Nuestra Señora de Loreto*, cuyo nombre se debe a la patrona de Colunga, su concejo natal. Ver *Chocolates Las Camelias*. Ver *Chocolates César García Morán*. *Chocolates Nuestra Señora de los Dolores*.

CHOCOLATES NUESTRA SEÑORA DEL VALLE

Marca: NUESTRA SEÑORA DEL VALLE⁴⁷⁸

Titular de la fábrica: Faustino Sánchez Fernández.

Dirección: Calle de las Huertas - Pravia

Fábrica datada desde: 1925, año en el que ya se anunciaba⁴⁷⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el sector chocolatero eran muy comunes las marcas con nombres de vírgenes y santos, especialmente cuando el nombre coincidía con el de sus fundadores, con el de los progenitores de éstos o con el del patrón o patrona del municipio o de la provincia donde se fabricaba o de donde eran naturales los fabricantes.

En este caso, Faustino Sánchez eligió el nombre de la patrona de Pravia, Nuestra Señora del Valle, para llamar a su marca de chocolates.

Esta fábrica estuvo en activo, al menos, hasta 1945, año en el que todavía se renovaba el registro de la marca.

En la localidad de Pravia llegó a haber, al menos, unos trece fabricantes de chocolate. El cacao, la materia prima principal de este alimento, llegaba hasta allí desde el puerto de San Esteban de Pravia, procedente, a su vez, de otros puertos nacionales, y también, ya entrado el siglo XX, por tren desde el puerto de Gijón. Hay que tener en cuenta que en ese último siglo el comercio de cacao acabó prácticamente monopolizado por el puerto de Gijón, una vez que el resto de puertos asturianos se especializaron más en la pesca o en el tráfico carbonero



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de diciembre de 1945



Anuncio de la fábrica de Faustino Sánchez. *Región*, 1 de octubre de 1925

⁴⁷⁷ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), «El chocolate, un indiano en Asturias». *La Piedriquina, Anuario n.º 7*.

⁴⁷⁸ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de diciembre de 1945.

⁴⁷⁹ *Región*, 1 de octubre de 1925.

CHOCOLATES ÑOSTI y ARGÜELLES

Marca: ÑOSTI y ARGÜELLES

Titular de la fábrica: Ñosti y Argüelles.

Dirección: c/ Fray Joaquín Fonseca - Pola de Siero.

Fábrica datada desde: principios del siglo XX.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES OLANDÍA

Marca: LA DALIA

Titular de la fábrica: Nicanor Olandía.

Dirección: Travesía del Teatro, Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁴⁸⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Nicanor Olandía, originario de Castilla, estableció en la Travesía del Teatro de Luarca una confitería y fábrica de chocolates, en la que, durante bastante tiempo, fue jefe del obrador el industrial Ramón Castro⁴⁸¹, quien después sería el propietario de la fábrica de *Chocolates La Luz* en esta misma villa. Ver *Chocolates La Luz*.

En 1921 *La Prensa*⁴⁸² se hacía eco de la ampliación de la maquinaria de esta fábrica en una nota que, literalmente, decía: «Don Nicanor Olandía ha completado estos días el material de maquinaria de su importante fábrica de chocolates con la adquisición de un molino *Irus* destinado a la refinación del azúcar. Con esto y con la cámara frigorífica para el enfriamiento del moldeado, que instaló el pasado mes, con la cual está también asegurada la fabricación de hielo en esta localidad, queda dicha fábrica a la altura de las mejores de su clase en la provincia y sus productos ya se hallan sólidamente acreditados. Por esta muestra, creemos firmemente que si radicarán en esta villa varias personas tan emprendedoras como el señor Olandía, y con sus iniciativas, la importancia comercial de esta plaza aumentaría sensiblemente».



Envolte de Chocolates Olandía.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES OLFER

Marca: OLFER

Titular de la fábrica: No conocido

Dirección: c/ Dindurra 15 – Gijón

Fábrica datada desde: 1953, año en el que ya se anunciaba

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Bajo la marca *Olfer* se fabricaban bombones y chocolates, con el eslogan «Por su excelencia y calidad, productos *Olfer* siempre».



Anuncio de *Chocolates Olfer*.
Voluntad, 4 de enero de 1953

⁴⁸⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.*

⁴⁸¹ *Eco de Luarca*, 20 de enero de 1963.

⁴⁸² *La Prensa*, 17 de noviembre de 1921.

CHOCOLATES OSNOLA

Marcas: OSNOLA⁴⁸³, ARAMO⁴⁸⁴ y YELMACAO

Titular de la fábrica: Luis García Aguirre

Dirección: Ferreros – Oviedo

Fábrica datada desde: 1950, año en el que ya se anunciaba⁴⁸⁵

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

Con el eslogan «Si es *Osnola*, que no sea una taza sola», se anunciaba en la radio la fábrica de chocolates de Luis García Aguirre, hermano de Ignacio, propietario de *Chocolates Auseva*, de Gijón. Ver *Chocolates Auseva*.

Como curiosidad: se decía que eran tres las marcas de chocolate asturiano que tenían nombre de «picos». Uno era *Aramo*, marca de *Chocolates Osnola*, otro era *El Sueve*, de *Chocolates La Herminia*, fabricado en Gijón, y el otro era *Auseva*, fabricado en Infiesto⁴⁸⁶. Ver *Chocolates La Herminia*. Ver *Chocolates Auseva*.

Además de chocolates finos para comer en crudo y chocolate familiar para hacer a la taza, esta fábrica también elaboró Yelmacao, un chocolate en polvo que se vendía en preciosas latas de metal litografiadas. Para incentivar las ventas, entre otras de sus promociones publicitarias, editaron varias series de cromos coleccionables sobre las series de aventuras tituladas: *De la tierra a la luna*, *La vuelta al mundo en 80 días*, *África salvaje* o *La conquista del Polo Norte*.

En la Feria de Muestras de Asturias de 1966, *Osnola* fue una de las firmas expositoras. Dentro de este sector, ese año solo concurrieron esta fábrica y las de *La Herminia* y *La Cibeles*⁴⁸⁷.



Anuncio de *Chocolates Osnola*.
Voluntad, 19 marzo de 1964

CHOCOLATES OTERO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Javier Otero

Dirección: Navia

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba⁴⁸⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES PABLO PÉREZ E HIJOS

Marca: PABLO PÉREZ E HIJOS

Titulares de la fábrica: Pablo Pérez e Hijos (Los Pablos)

Dirección: El Soto – Colunga

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴⁸⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de agosto de 1947

⁴⁸³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de abril de 1953.

⁴⁸⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de febrero de 1953.

⁴⁸⁵ *Voluntad*, 11 de enero de 1950.

⁴⁸⁶ PRIETO RODRÍGUEZ, C. (2014), "El chocolate, un indiano en Asturias". *La Piedriquina*, Anuario n.º 7.

⁴⁸⁷ *Voluntad*, 16 de abril de 1966.

⁴⁸⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*.

⁴⁸⁹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

Pablo Pérez e Hijos, también conocidos como *Los Pablos*, fabricaron, además de chocolates, la afamada sidra achampanada *El Hórreo*. También tuvieron tienda de comestibles, tejidos y ferretería⁴⁹⁰. La fábrica de chocolates estuvo en funcionamiento hasta mediados de los años 50, siendo el último titular de la misma Hernán Pérez Cubillas⁴⁹¹, que fue Alcalde de Colunga y Gobernador Civil de Huelva. En recuerdo suyo, el parque de Colunga lleva su nombre.

CHOCOLATES PARDO

Marca: PARDO⁴⁹²

Titular de la fábrica: Antonio Pardo Rodríguez. Sucedido por Antonia Barral Gil

Dirección: c/ Párroco Camino, Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1945, año de fundación

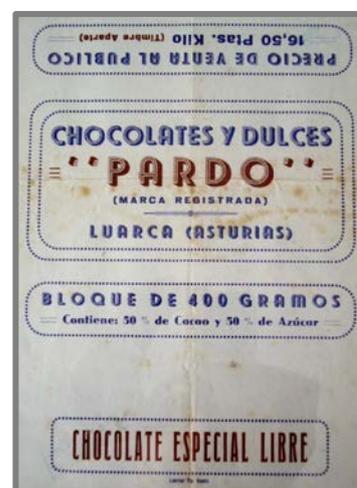
Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de *Chocolates Pardo*. Col. del Museo del Pueblo de Asturias

A principios del siglo XX, Julio Pardo tenía en Arriondas una confitería que fue se hizo muy popular por sus elaboraciones de unos caramelos con un verso en el envoltorio, por lo que se vio obligado a ampliar el negocio con un despacho en Villamayor (Piloña), en cuyo obrador nació su hijo, Antonio Pardo Rodríguez, el fundador de *Chocolates Pardo*. Antonio trabajó de joven como aprendiz en la fábrica de *Chocolates Gil*, de Avilés. Ver *Chocolates Gil*. Después también trabajaría en prestigiosas confiterías de Oviedo hasta fundar, en 1945, su propia confitería y fábrica de chocolates en Luarca. Fundó también la Confitería San Francisco, de Avilés.

La última titular de *Chocolates Pardo* fue Antonia Barral Gil, esposa de Antonio, quien, en 1952 aún figuraba en alta en el libro de la contribución industrial. Antonio Pardo Barral, hijo de los dueños de *Chocolates Pardo*, instaló en 1980 la confitería *La Duquesita* en calle Fernández Balsera, lugar donde continúa en activo actualmente pero la fábrica de chocolate ya no existe.



Envuelta de *Chocolates Pardo*. Colección de Claudia Prieto

CHOCOLATES PEDRO CORDERO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Pedro Cordero

Dirección: Ribadesella

Fábrica datada desde: 1901, año en el que ya se anunciaba⁴⁹³

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁴⁹⁰ Información facilitada por José Antonio Fidalgo, Cronista Oficial de Colunga.

⁴⁹¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de septiembre de 1947.

⁴⁹² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de marzo de 1946.

⁴⁹³ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1901*.

CHOCOLATES PEDRO DEL VALLE

Marca: PEDRO DEL VALLE. Después pasaría a ser SOBRINA DE PEDRO DEL VALLE⁴⁹⁴

Titular de la fábrica: Pedro del Valle Puente. Sucedido por su viuda, y posteriormente por su sobrina, Joaquina del Valle González

Dirección: c/ Valle, Ballina y Fernández 6 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁴⁹⁵

Elaboración: artesana, molienda a brazo

CHOCOLATES PEDRO FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Pedro Fernández

Dirección: c/ Rivero – Avilés

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁴⁹⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES PEDRO MALGOR

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Pedro Malgor.

Dirección: Plaza de Carbayedo - Avilés

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁴⁹⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES PEDRO MENÉNDEZ

Marca: PEDRO MENÉNDEZ

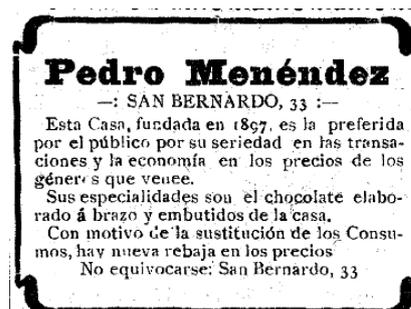
Titular de la fábrica: Pedro Menéndez.

Dirección: c/ San Bernardo 33 – Gijón

Fábrica datada desde: 1897, año de fundación

Elaboración: artesana, molienda a brazo

El proceso de elaboración de los chocolates a brazo, como los que fabricaba Pedro Menéndez, se realizaba manualmente sobre un metate de piedra, calentado a fuego por la parte inferior, a la vez que, con un rodillo, se trabajaba la pasta, hasta fundirla, una vez seleccionados, limpios y tostados los granos de cacao.



Anuncio de Pedro Menéndez.
El Principado, 12 de enero de 1913

⁴⁹⁴ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de septiembre de 1952.

⁴⁹⁵ Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.

⁴⁹⁶ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911.

⁴⁹⁷ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

CHOCOLATES PEÑA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Basilio y Benjamín Peña Rodríguez

Dirección: Plaza Vieja – Ribadesella

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁴⁹⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES PEÑALBA

Marca: PEÑALBA

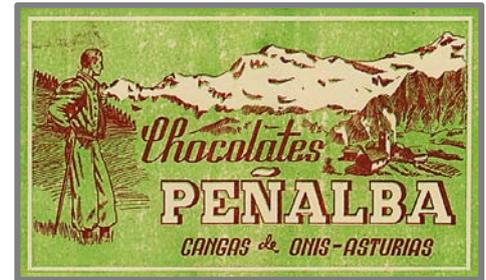
Titular de la fábrica: No conocido

Dirección: Cangas de Onís

Fábrica datada desde:

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Esta marca de chocolates se llamaba como con una de las cumbres de los Picos de Europa, montañas que también aparecían representadas en el dibujo de las envueltas.



Envuelta de *Chocolates Peñalba*.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

CHOCOLATES PEPITO

Marca: PEPITO⁴⁹⁹

Titular de la fábrica: José Llavona Tuya

Dirección: c/ Ezcurdia 50 – Gijón

Fábrica datada desde: 1953, año en el que ya se anunciaba⁵⁰⁰

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica.

La familia Llavona, originaria de Torazo, Cabranes⁵⁰¹, fundó varias fábricas de chocolate en Asturias.



Envuelta de *Chocolates Pepito*.

CHOCOLATES PÉREZ Y RIVAS

Marca: PÉREZ Y RIVAS

Titulares de la fábrica: Ramón Pérez y Juan Rivas González

Dirección: El Alcantarillón - Pola de Allande.

Fábrica datada desde: 1887, año en el que ya se anunciaba⁵⁰²

Elaboración: artesana, molienda hidráulica

⁴⁹⁸ ÁLVAREZ SUÁREZ, E., GÁMEZ, F.M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁴⁹⁹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de enero de 1954.

⁵⁰⁰ *Voluntad*, 7 de junio de 1953.

⁵⁰¹ PÉREZ JUNCO, E. (1990), *Cabranes. Notas sobre historia, vida y arte del concejo*.

⁵⁰² *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1887.

Varios testigos que conocieron esta fábrica en funcionamiento aseguran que estaba en El Alcantarillón, en la Vuelta de los Molinos, situada en la carretera hacia Riovena, y que consistía en una muela o piedra redonda, también llamada tahona, que se calentaba al fuego y que giraba aprovechando la fuerza de las aguas embalsadas en los banzaos del río Nisón⁵⁰³. Actualmente solo quedan las ruinas de las paredes del molino. Pérez y Rivas también tuvieron confitería en Pola de Allande.

CHOCOLATES POMPORÉ

Marca: J. M. Posteriormente: POMPORÉ⁵⁰⁴

Titular de la fábrica: José Martínez García. Sucedido por su hijo: Manuel Martínez González

Dirección: c/ General Lucuce. Después trasladada a c/ San Bernardo 8 y luego a c/ José Antonio 24 – Avilés

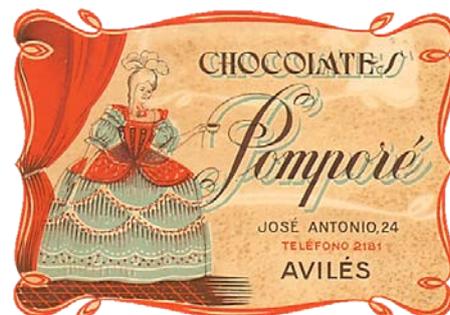
Fábrica datada desde: 1926, año en el que ya se anunciaba⁵⁰⁵

Sin datos sobre el tipo de elaboración

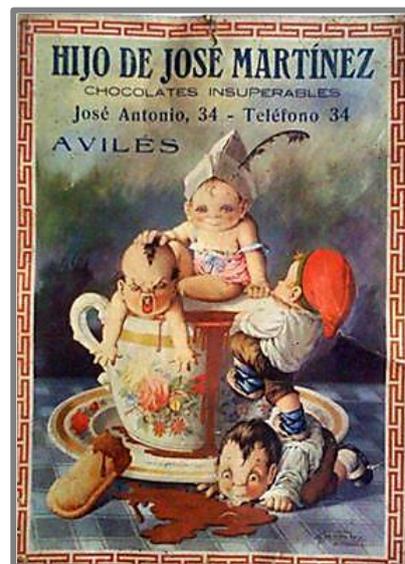
José Martínez García, el fundador de la fábrica de chocolates que llevaba su nombre, fabricaba bajo la marca *J.M.* Fue su hijo y sucesor, Manuel Martínez González, el que registraría la marca, *Pomporé*, «cuyo nombre puede relacionarse fonéticamente con Pompadour y con el estilo *pompier* y también con el hecho de que fue en el siglo XVIII cuando se difundió entre las clases medias la costumbre de tomar chocolate»⁵⁰⁶, época a la que, por otra parte, también se hacía referencia en el dibujo de las envueltas de las tabletas.

En el siglo XVIII Jovellanos ya citaba al chocolate en sus *Diarios* como ofrecimiento indispensable en las tertulias y salones frecuentados por las clases altas y ya existían, al menos, 29 chocolateros en Asturias: uno en Llanes, uno en Gijón, cuatro en Avilés y, el resto, en Oviedo⁵⁰⁷.

Los chocolates *Pomporé* se fabricaron, al menos, hasta la década de 1960.



Logo en envuelta de *Chocolates Pomporé*. Colección del Museo del Pueblo de Asturias



Cartel de *Chocolates Pomporé*. Colección de Claudia Prieto

CHOCOLATES RAIMUNDO RODRÍGUEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Raimundo Rodríguez

Dirección: Casa de Colegial, El Berrón – Siero

Fábrica datada desde: 1921, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁵⁰³ Información facilitada por Secundo González Peña, de Pola de Allande.

⁵⁰⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de noviembre de 1948.

⁵⁰⁵ *Región*, 28 de agosto de 1926.

⁵⁰⁶ DÍAZ GONZÁLEZ, M. M. (2004), *Asturias litografiada. El comercio y la industria en imágenes (1900 – 1970)*.

⁵⁰⁷ FERNÁNDEZ-TRESGUERRAS, J.R. (1998), "La industria del xocolate n' Asturias". *Asturies, Memoria Encesa d'un País n.º 5*.

La Casa de Colegial se construyó en 1921 por encargo de Raimundo Rodríguez, un próspero empresario sierense, con negocios también en Carbayín, que se trasladó a El Berrón para intentar aprovechar la pujanza del ferrocarril en sus negocios, después de una fallida aventura empresarial en Cuba, adonde había emigrado años antes. En los almacenes contiguos a la casa puso en marcha una panadería, una fábrica de chocolate, una trefilera y un almacén de lejía. Varios testigos que conocieron la fábrica recuerdan que tenía su propio cargadero de mercancías para poder servirse directamente de las vías del tren.

CHOCOLATES RAFAEL PALACIOS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Rafael Palacios. Sucedido por su hijo Ramón

Dirección: c/ Carmen 11 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁵⁰⁸

Elaboración: artesana, molienda a brazo.



Anuncio de los chocolates de Ramón Palacios.
La Opinión de Villaviciosa, 6 de junio de 1894

CHOCOLATES RAMONA G. DOSAL

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ramona G. Dosal

Dirección: Carretera de Villaviciosa – Gijón

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁵⁰⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Para entender la distribución geográfica de los chocolateros regionales es importante tener en cuenta que los principales puertos de desembarco de cacao para Asturias en el siglo XIX eran: Ribadeo, Luarca San Esteban de Pravia, Avilés, Gijón, Lastres y Llanes pero, al entrar en el siglo XX, el comercio acabó prácticamente monopolizado por el puerto de Gijón, una vez que los otros se especializaron en la pesca o en el tráfico carbonero. Esto explica la apertura de un gran número de fábricas en Gijón al comienzo de esa centuria.

CHOCOLATES RAMÓN CAMBLOR

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ramón Camblor Fuentes

Dirección: Plaza Mayor, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁵¹⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁵⁰⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1894.

⁵⁰⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración* de 1911.

⁵¹⁰ ÁLVAREZ SUÁREZ, E.; GÁMEZ, F. M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

CHOCOLATES RAMÓN CUETO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ramón Cueto

Dirección: Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1927, año en el que ya se anunciaba

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Anuncio de los chocolates de Ramón Cueto.
Región, 13 de octubre de 1927

Como en tantos otros casos, Ramón Cueto compaginaba su oficio de fabricante de chocolates, gaseosas y agua de Seltz con el de comerciante en el almacén de vinos y depósito de cervezas que poseía en Infiesto en la primera mitad del siglo XX.

CHOCOLATES RAMÓN PALACIOS

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ramón Palacios Acebal.

Dirección: La Plaza - Colunga

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁵¹¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES DE RAMÓN RODRÍGUEZ

Marca: RAMÓN RODRÍGUEZ

Titular de la fábrica: José M.^a Castañeira

López. Sucedido por su yerno: Ramón Rodríguez y su nieto: Antón Rodríguez Castañeira

Dirección: c/ San Juan, Piantón – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1934, año en el que ya funcionaba⁵¹²

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca. Col. de J. J. Pardo Pérez–Sanjulán

CHOCOLATES RECAREDO FERNÁNDEZ

Marca: RECAREDO FERNÁNDEZ⁵¹³

Titular de la fábrica: Recaredo Fernández Carús.

Dirección: Plaza de Pidal (Ayuntamiento) – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1946, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Cabe destacar la importancia de las importaciones de cacao a través de la ría de Villaviciosa hacia 1945, año en el que todavía quedaban 9 fabricantes de chocolates en activo en esta villa⁵¹⁴.

⁵¹¹ ÁLVAREZ SUÁREZ, E.; GÁMEZ, F. M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁵¹² Membrete de papel comercial.

⁵¹³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de marzo de 1946.

abuela, primero en la citada casa, más tarde en otra de la Plaza Vieja, trasladándose posteriormente a otra de la Calle del Puerto y, asentándose, a partir de 1922, definitivamente en la Calle San Blas, donde pasaría a llamarse la Fábrica de *San Blas*, hasta cerrar sus puertas a finales de la década de los 60, después de 40 años de fabricación de chocolates y caramelos de forma ininterrumpida. Comercializaría las marcas: *La Asunción*, que era el nombre de la esposa de Mariano, y *La Tapiega*. La producción media oscilaba entre 50 y 70 libras diarias de chocolate, llegando incluso a alcanzar las 300 libras en fechas señaladas. El chocolate de *San Blas* llegó a tener mucha fama en la comarca, vendiéndose mucho sobre todo entre Boal y Ribadeo⁵²⁰.

Mariano López importaba el cacao de Guinea Ecuatorial y en Tapia ya se tostaba, descascarillaba y desengrasaba, para poder incorporarle, acto seguido, el azúcar y la harina necesarios. Tras estas operaciones se pasaba al traqueteo, el cual se hacía, en un primer momento, a mano, hasta que años más tarde ya se mecanizó gracias a la maquinaria inventada por el hijo mayor de Mariano.

Una hermana de Mariano López, llamada Petronila, se casó con Manuel Villamea Freije, y juntos fundaron un comercio de ultramarinos y la fábrica de *Chocolates Villamea*, también en Tapia de Casariego⁵²¹. Ver *Chocolates Villamea*.

CHOCOLATES SANCHILLANA

Marca: SANCHILLANA⁵²²

Titular de la fábrica: Epifanio Sánchez Llana. Sucedido por sus hijas

Dirección: Forcinas – Pravia

Fábrica datada desde: antes de la guerra civil

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El nombre de la marca, *Sanchillana*, procedía de la unión de los apellidos de su fundador, Sánchez y Llana. La empresa estuvo en activo, al menos, hasta 1963, año en el que todavía se anunciaba⁵²³. Como curiosidad: después de la guerra civil, *Chocolates Sanchillana* compró la maquinaria de la fábrica de los Hermanos García Rovés, de Cudillero, al cerrar ésta. Ver *Chocolates Hermanos García Rovés*.

CHOCOLATES SAN PANCRACIO

Marca: SAN PANCRACIO⁵²⁴

Titular de la fábrica: José González Basurto

Dirección: c/ Magdalena 21-23 – Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1949, año de fundación

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

La fábrica de *Chocolates San Pancracio*, llamada así por ser San Pancracio el santo patrón de los negocios, estuvo en activo hasta la década de los años 60 del siglo pasado⁵²⁵.

Los productos de José González Basurto se elaboraban con cacao nacional, procedente de la Guinea Española, que llegaba a Villaviciosa a través de la ría, importado a su vez, desde el puerto de Gijón.



Envolte de *Chocolates San Pancracio*.
Colección de Etelvino González

⁵²⁰ CASCUDO, T., «Cuando Tapia olía a chocolate», *La Nueva España*, 19 de marzo de 2015.

⁵²¹ FERNÁNDEZ MÉNDEZ, D. LÓPEZ, C. (2001), *Historia de Tapia a través de sus calles. Tomos I y II*.

⁵²² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1951.

⁵²³ *Eco de Luarca*, 16 de junio de 1963.

⁵²⁴ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de agosto de 1954.

⁵²⁵ Información facilitada por Etelvino González, hijo de José González Basurto, de *Chocolates San Pancracio*.

CHOCOLATES SAN RAFAEL

Marca: SAN RAFAEL⁵²⁶

Titular de la fábrica: Rafael González del Valle y sus Hijos

Dirección: Avenida de Manuel Llana, luego trasladada al Paseo de Begoña 62 – Gijón

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁵²⁷

Sin datos sobre el tipo de elaboración

La última renovación del registro de marca se hizo en 1945 a nombre de Alfredo González Rodríguez⁵²⁸.



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de noviembre de 1904

CHOCOLATES SERRANO

Marca: SERRANO⁵²⁹

Titular de la fábrica: Vicente Serrano Villanueva

Dirección: Oviedo

Fábrica datada desde: 1949, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de junio de 1949

CHOCOLATES SEVERIANO VELASCO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Severiano Velasco Otero

Dirección: c/ Rivero – Avilés

Fábrica datada desde: 1901, año en el que ya se anunciaba⁵³⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES SIEMPRE

Marca: SIEMPRE⁵³¹

Titular de la fábrica: José Díaz Fernández.

Dirección: Buenavista - Oviedo⁵³².

Fábrica datada desde: 1962, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de septiembre de 1962

José Díaz Fernández fabricó chocolate, al menos, hasta 1964, año en el que todavía figuraba en la *Guía Telefónica de Oviedo y su Provincia*

⁵²⁶ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de mayo de 1904.

⁵²⁷ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.

⁵²⁸ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 16 de julio de 1945.

⁵²⁹ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de junio de 1949.

⁵³⁰ Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1901.

⁵³¹ Boletín Oficial de la Propiedad Industrial, 1 de septiembre de 1962.

⁵³² Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo, 12 de agosto de 1963.

CHOCOLATES SÑ. RAFAEL

Marca: SÑ. RAFAEL⁵³³

Titular de la fábrica: José Antonio de la Grana

Dirección: c/ Cabrales 102 – Gijón

Fábrica datada desde: 1904, año del registro de la marca

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES SOMOANO MARTÍNEZ Y COMPAÑÍA

Marca: SOMOANO MARTÍNEZ Y COMPAÑÍA

Titular de la fábrica: Domingo Somoano Martínez y Compañía

Dirección: c/ El Mercado – Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁵³⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate en la calle Mercado, año en el que coexistían 6 fabricantes de chocolate en la ciudad de Cangas de Onís⁵³⁵.

CHOCOLATES TAMARGO

Marca: TAMARGO

Titular de la fábrica: Ciriaco Tamargo. Sucesido por Ángel Tamargo Crespo

Dirección: Plaza Mayor, Infiesto – Piloña

Fábrica datada desde: 1922, en que ya se anunciaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo



Anuncio de *Chocolates Tamargo*.
La Prensa, 15 de octubre de 1922

La familia Tamargo emparentó con las de otros chocolateros de Infiesto: los Crespo y los Joglar, pues la hija del fundador de *Chocolates Crespo*, Ramona, se casó con Ciriaco Tamargo Fernández, fundador, a su vez, de *Chocolates Tamargo* y, luego, una nieta de Ciriaco, M.^a Concepción Tamargo, se casó con Luis Joglar Sánchez, de *Chocolates Joglar*⁵³⁶. Ver *Chocolates Crespo*. Ver *Chocolates Joglar*.

Los Tamargo también tuvieron tienda, Casa Tamago, en la que, además de sus propios chocolates, vendían calzado, libros, papelería y tostaban cafés de Puerto Rico. La última renovación del registro de marca de chocolates se hizo en 1945 a nombre de Ángel Tamargo Crespo⁵³⁷.

⁵³³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de febrero de 1904.

⁵³⁴ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911*.

⁵³⁵ *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1913.

⁵³⁶ Datos facilitados por Jesús Joglar, hijo de Luis Joglar.

⁵³⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de julio de 1945.

CHOCOLATES TEREÑES

Marca: TEREÑES

Titular de la fábrica: Juan Díaz y Cía., al comprarla a Joaquín Pando
Sucedido por José González Tereñes y éste por José González Díaz

Dirección: Plaza del Ayuntamiento, Arriendas – Parres

Fábrica datada desde: 1888

Elaboración: inicialmente artesana, moliendo a brazo, mecanizándose posteriormente.

En 1888, Juan Díaz le compró a Joaquín Pando, que había sido alcalde de Parres, la tienda y la fábrica de chocolates que éste ya poseía, fundando así una de las chocolaterías más importantes de Arriendas, que funcionó hasta 1964.

Joaquín Pando y su mujer, Matilde Blanco, natural de Cuba, fabricaban chocolates a brazo y tenían panadería-confitería.

Con Juan Díaz se mecanizó el proceso, en 1908, pero el gran giro a la fábrica se lo dio José González Tereñes al casarse con Hortensia, hija de Juan, pasando entonces a llamarse *Chocolates Tereñes*.

Dichos chocolates se vendían en el comercio Casa Tereñes pero también se distribuían por ferrocarril y, con carros de caballos, por los pueblos cercanos hasta que, en 1921, adquirieron la primera furgoneta para el reparto, una *berlier*. En esa época el chofer de la misma era Prudencio González, hermano de José González Tereñes, y el maestro chocolatero era Vicente Rodríguez, de Castañera. En 1923, en la *Exposición Progreso Industrial y Morsire Campionare Reclame*, fueron premiados con una Medalla de Oro por su calidad, tal y como anunciaba sus envueltas. El último titular fue José González Díaz, hijo de José González Tereñes, alcalde de Parres (1938 – 1939)⁵³⁸.



Envuelta de *Chocolates Tereñes*.
Col. de Asociación Amigos de Parres



Membrete de papel comercial de *Chocolates Tereñes*. Col. de Claudia Prieto

CHOCOLATES TIGRE

Marca: TIGRE

Titular de la fábrica: Regino Álvarez Herrero

Dirección: Plaza de la República. Luarca – Valdés

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba

Elaboración: artesana, molienda a brazo⁵³⁹

Regino Álvarez, natural de Castilla⁵⁴⁰, fue el propietario de la fábrica de chocolates, caramelos, bizcocho imperial y mazapanes *Tigre*. También tuvo confitería.

Son varios los fabricantes de chocolate en Asturias que eligieron nombres de animales para sus marcas. Además de éste, estaba *Chocolates El Gallo*, *La Mariposa*, *Chocolates El Puma*...



Membrete de papel comercial de *Chocolates Tigre*.
Colección de Claudia Prieto

⁵³⁸ Archivo de la Asociación de Amigos de Parres.

⁵³⁹ *Región*, 19 de agosto de 1934.

⁵⁴⁰ *Eco de Luarca*, 20 de enero de 1963.

CHOCOLATES ULPIANO GARCÍA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Ulpiano García

Dirección: Pola de Siero

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁵⁴¹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES VALDÉS

Marca: VALDÉS^{542,543}

Titular de la fábrica: Claudio Valdés Sánchez.

Dirección: c/ Gran Vía – Ribadesella⁵⁴⁴

Fábrica datada desde: 1932, año en el que ya se anunciaba⁵⁴⁵

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Logo de la marca registrada.
BOPI 16 de abril de 1946

En el Anuario de 1932 se anunciaban cuatro fabricantes de chocolates en Ribadesella: Ramón Fernández Ruisánchez, Emilia Noriega, los hermanos Peña y éste.

CHOCOLATES VALENTÍN FERNÁNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Valentín Fernández

Dirección: Cudillero

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba⁵⁴⁶

Sin datos sobre el tipo de elaboración

En el *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*, se anunciaban tres fabricantes de chocolates en Cudillero: Cestino Pumariega, la Viuda de Ordóñez y éste.

CHOCOLATES VALLÍN

Marca: NOYI⁵⁴⁷

Titular de la fábrica: Ángel Vallín Rondo.

Dirección: El Cuetín – Colunga

Fábrica datada desde: 1951, año del registro de la marca.

Sin datos sobre el tipo de elaboración



Envuelta de la marca Noyi de Chocolates Vallín.
Colección del Museo del Pueblo de Asturias

⁵⁴¹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894.*

⁵⁴² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de abril de 1945.

⁵⁴³ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de febrero de 1952.

⁵⁴⁴ Información facilitada por Claudio Valdés, descendiente de Chocolates Valdés.

⁵⁴⁵ *Anuario Regional descriptivo, informativo y seleccionado de la industria, comercio, agricultura, profesiones, arte y turismo del Norte de España de 1932.*

⁵⁴⁶ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886.*

⁵⁴⁷ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de junio de 1951.

Chocolates Vallín fabricó la marca *Noyi*, llamada por el nombre con el que popularmente se conocía en Colunga al hijo de Ángel Vallín⁵⁴⁸.

Anterior a esta de Colunga, hubo otra fábrica de chocolates llamada *Chocolates Vallín*, en Villaviciosa. Ver *Chocolates Vallín*.

CHOCOLATES VALLÍN

Marca: VALLÍN

Titular de la fábrica: Cándido Vallín. Sucedió por Víctor Vallín Martínez

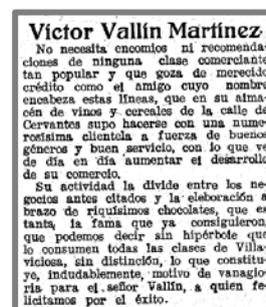
Dirección: c/ Cervantes 3 (posteriormente llamada calle Nueva) –

Villaviciosa

Fábrica datada desde: 1904, año en el que ya se anunciaba⁵⁴⁹

Elaboración: artesana, molienda a brazo

Víctor Vallín Martínez, sucesor de Cándido Vallín, también tuvo almacén de vinos y cereales en la misma dirección que la fábrica de chocolates.



Anuncio de los chocolates de Víctor Vallín Martínez. *La Prensa*, 5 de agosto de 1922

CHOCOLATES VELARDE

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Vicente Velarde. Sucedió por Hijos de Vicente

Velarde y éstos por Juan García Velarde.

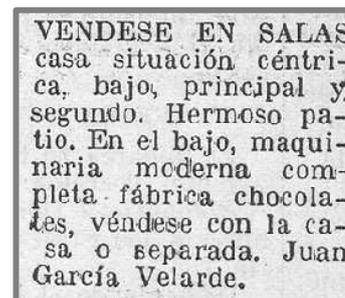
Dirección: Salas.

Fábrica datada desde: mediados del siglo XIX⁵⁵⁰.

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Vicente Velarde también fabricaba mantecas, producto con el que obtuvo varios galardones, una medalla a la «Protección al mérito», y otra como «Recompensa a la Industria», además de, en junio de 1866, la Cruz de la Real Orden Americana de Isabel la Católica⁵⁵¹.

Juan García Velarde, que fue el último titular de *Chocolates Velarde*, puso a la venta la fábrica de chocolates en el año 1927. Su hijo, Manuel García Barbón, fundó, tras la guerra civil, su propia fábrica de chocolates en Cornellana.



Anuncio de venta de la fábrica de *Chocolates Velarde*. *Región*, 25 de marzo de 1927

CHOCOLATES VETUSTA

Marca: VETUSTA⁵⁵²

Titular de la fábrica: Industrias Cima, S.A.

Dirección: Colloto – Oviedo

Fábrica datada desde: 1948, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica



Logo de la marca registrada. BOPI 1 de septiembre de 1948

⁵⁴⁸ Información facilitada por José Antonio Fidalgo, Cronista Oficial de Colunga.

⁵⁴⁹ GUTIÉRREZ MAYO, J.; ÁLVAREZ URÍA, G. (1904), *Guía general de Asturias*.

⁵⁵⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1901*.

⁵⁵¹ *Memoria narrativa de la Exposición Provincial Asturiana: año 1875*.

⁵⁵² *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de septiembre de 1948.

El indiano José Cima fundó en Colloto en 1886 esta empresa para fabricar sidra achampanada. Combinando métodos tradicionales con modernos, ganó varios premios en exposiciones nacionales celebradas a finales del siglo XIX y se abrió mercado en ultramar donde su sidra espumosa llegó a alcanzar gran popularidad. En los años 20 amplió su fábrica y empezó a elaborar nuevos productos, como dulces de manzana y conservas. En los años 40 se constituye como Industrias Cima S.A., época en la que también fabricarían chocolates, bajo la marca Vetusta.

Desde 1983, Industrias Cima se centra en la distribución de bebidas. Desde 1991 sus instalaciones se localizan en el Polígono Industrial de Silvota en Llanera.

CHOCOLATES VICENTE GARCÍA BLANCO

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Vicente García Blanco

Dirección: c/ Mercado - Cangas de Onís

Fábrica datada desde: 1913

Elaboración: artesana, molienda a brazo

En el libro de matrícula industrial de 1913 figuraba como fabricante con piedra de chocolate, ejerciendo esta actividad en la c/ Mercado cuando coexistían 6 fabricantes de chocolate en Cangas de Onís⁵⁵³.

CHOCOLATES VICENTE GRANA

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Vicente Grana Suárez

Dirección: Pravia

Fábrica datada desde: 1924, año en el que ya se anunciaba⁵⁵⁴

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES VIJANDE

Marca: VIJANDE^{555,556}

Titular de la fábrica: Eduardo Vijande. Sucedido por Maximiliano Vijande

Dirección: c/ La Alameda – Vegadeo

Fábrica datada desde: 1888, año de fundación

Sin datos sobre el tipo de elaboración

El logotipo de la marca consistía en la figura de una mujer alada en actitud de tocar una trompeta, estando apoyada en un solo pie sobre una esfera.

En Vegadeo aún pueden verse, en la fachada de su negocio, los azulejos de Chocolates Vijande, una de los fabricantes más famosos de la zona. Los chocolateros de este concejo estuvieron localizados en la capital y en Piantón y algunos de ellos tuvieron también tostadero de cafés y tienda.



Logo de la marca registrada.
BOPI 1 de noviembre de 1915

⁵⁵³ Libro de matrícula industrial de 1913. *Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo*, 17 de junio de 1913.

⁵⁵⁴ ÁLVAREZ SUÁREZ, E.; GÁMEZ, F. M. (1924), *Asturias: 1923-1924*.

⁵⁵⁵ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de noviembre de 1915.

⁵⁵⁶ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 16 de junio de 1936.

CHOCOLATES VILLAMEA

Marca: VILLAMEA

Titular de la fábrica: Manuel Villamea Freije

Dirección: c/ Padre Aurelio Martínez. Luego en Plaza

Campo Grande – Tapia de Casariego

Fábrica datada desde: Hacia 1930

Sin datos sobre el tipo de elaboración

Petronila, la esposa de Manuel Villamea Freije, dueño y fundador de *Chocolates Villamea*, era hermana de Mariano López, dueño de la fábrica de chocolates de San Blas, también en Tapia de Casariego⁵⁵⁷. Ver *Chocolates San Blas*.

Después de la guerra, la escasez estableció la llamada cartilla de racionamiento y los chocolateros recibían cupos de azúcar y cacao según los cuales quedaba limitada su producción. Por otro lado, una parte del chocolate había que entregarla obligatoriamente al ejército, de modo que a las fábricas solo les quedaba para la venta un pequeño porcentaje dentro de su cupo. Para distinguirlo, las tabletas que podían vender llevaban la etiqueta de *Chocolate Especial Libre*, mientras que el otro se denominaba *Chocolate para los Ejércitos*, *Aguinaldo del Soldado*, etc.



Envolvente de la variedad para el ejército de *Chocolates Villamea*. Colección de Diego Fernández

CHOCOLATES VIUDA DE ORDÓÑEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Viuda de Ordóñez

Dirección: Cudillero

Fábrica datada desde: 1886, año en el que ya se anunciaba⁵⁵⁸

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES VIUDA DE RAMÓN MENÉNDEZ

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titular de la fábrica: Viuda de Ramón Menéndez

Dirección: c/ Rivero 62 - Avilés

Fábrica datada desde: 1894, año en el que ya se anunciaba⁵⁵⁹

Sin datos sobre el tipo de elaboración

CHOCOLATES VIUDA E HIJOS DE TORRE

Marca: NOMBRE NO CONOCIDO

Titulares de la fábrica: Viuda e Hijos de Torre

Dirección: c/ Pelayo – Gijón

Fábrica datada desde: 1911, año en el que ya se anunciaba⁵⁶⁰

Sin datos sobre el tipo de elaboración

⁵⁵⁷ FERNÁNDEZ MÉNDEZ, D. LÓPEZ, C. (2001), *Historia de Tapia a través de sus calles*. Tomos I y II.

⁵⁵⁸ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1886*.

⁵⁵⁹ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1894*.

⁵⁶⁰ *Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración de 1911*.

CHOCOLATES ZAPICO

Marca: ZAPICO⁵⁶¹

Titular de la fábrica: Cándido Zapico Fernández

Dirección: Ciaño (Frente aL Pozo María Luisa) – Langreo

Fábrica datada desde: 1955, año del registro de la marca

Elaboración: mecanizada, molienda eléctrica

⁵⁶¹ *Boletín Oficial de la Propiedad Industrial*, 1 de octubre de 1955.

Primera edición, Julio de 2015

© Texto: Claudia Prieto Rodríguez
© Introducción: José Ramón Fernández-Tresguerres

Edita

MUSÉU DEL PUEBLU D'ASTURIES

Fundación Municipal de Cultura,
Educación y Universidad Popular.

Ayuntamiento de Gijón/Xixón
Paseo del Doctor Fleming, 877
(La Güelga) 33203 Gijón/Xixón
Tfnos. 985 182 960 / 63

museopa@gijon.es

[Web Muséu del Pueblu d'Asturies](#)

[Facebook Muséu del Pueblu d'Asturies](#)

RED DE MUSEOS ETNOGRÁFICOS DE ASTURIAS

Muséu del Pueblu d'Asturies

